Banco de Cochabamba
Su corresponsal en todo el mundo
B de C

B de C
De Cochabamba sin banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV- N°. 6.572- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1976- 20 PAGINAS- $b. 2.00

...n Quinquenal:

...olivia será nexo continental ...e comunicaciones para 1980

Al cumplirse las metas fijadas por el gobierno en el Plan Quinquenal de Desarrollo 1976-1980, Bolivia podrá contar con una extendida infraestructura interna de comunicaciones que conectarán al continente y que equilibrarán la ecuación sudamericana, dijo el Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez, en el CEPCIES.

Señaló luego que el "creciente esfuerzo que ahora realizan los bolivianos" tiende a disminuir "esa especie de perspectiva de deficiencia que aún existe en medio del corazón sudamericano". Dijo que, al cumplirse esos objetivos, Bolivia podría cumplir en plenitud su gran característica: la de ser nexo continental por excelencia.

El planteamiento del Ministro Lechín Suárez ante los representantes del CEPCIES en Washington tuvo por objeto mostrar los alcances del Plan Quinquenal y sus resultados en el lapso de cinco años.

En este sentido, sostuvo que, si todo sale como está previsto, Bolivia podría elevar hasta 1980 sus exportaciones de 500 millones de dólares que obtiene actualmente a 1.900 millones a fines del quinquenio.

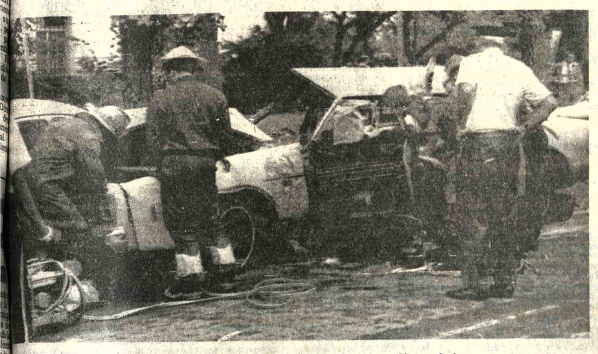
En este rubro, se prevé una exportación de 250 millones de pies cúbicos de gas natural por día a la Argentina y otro tanto al Brasil, con un monto anual de 300 millones de dólares. Esto significaría sextuplicar las actuales exportaciones que alcanzan a 50 millones de dólares. En el campo de la minería, las proyecciones del Plan señalan una duplicación de la actual cifra de exportaciones que alcanza a $us. 300 millones. El resto provendría de exportaciones de origen agro-industrial.

Las predicciones del Gral. Lechín señalan que para 1980 Bolivia incrementará su ingreso per cápita de 370 dólares a 476. Calcula que la población llegará a 6.5 millones de habitantes de los cuales un 52% serán menores de 20 años. "Para entonces, todos los niños en edad escolar tendrán escuelas y serán muy pocos los analfabetos menores de 15 años. El índice de analfabetismo se habrá reducido en un 20% para menores de 30 años y en un 27% para menores de 40", dice en su conferencia.

En materia de infraestructura, señaló como algunas de las realizaciones del período la carretera asfaltada La Paz-Beni que estará terminada iniciándose su prolongación hacia el Nor-Este. El Ministro de Planeamiento cree que también podrá contarse con un mejoramiento sustancial de las condiciones de navegación de nuestros ríos de la cuenca amazónica abriendo todo el norte a la ganadería en escala mayor, así como a la explotación maderera y del cacao.

"Posiblemente entonces el interés boliviano-brasilero por posibilitar la navegación desde los ríos bolivianos al Océano Atlántico a través de los ríos Madera y Amazonas se habrá intensificado y acaso se tenga ya un estudio de factibilidad técnico y económico", añadió. Citó también la conclusión de la interconexión ferroviaria entre el oriente y el occidente del país con el establecimiento de una vía trascontinental; al aeropuerto de Viru-Viru cuya estratégica situación le dará un rol de preponderancia en el tráfico aéreo del continente y, finalmente, a la intercomunicación de Cocha-

(Pasa a la página 14)



ATENTADO.- Washington 21 (AP).- Los bomberos tratan de extraer los cadáveres de dos personas que murieron hoy en el interior de un automóvil que estalló cerca de la Embajada de Rumania. Uno de los muertos es el ex-Embajador chileno en los Estados Unidos Orlando Letelier. Una mujer que le acompañaba murió y el esposo de ésta sufrió heridas graves (Radiofoto AP).

...el vehículo en que viajaba

...bomba mató en EE.UU. a Orlando ...etelier, ex Canciller de Allende

...a Policía estima que el artefacto fue operado por control remoto

...Chile niega responsabilidad en el crimen y condena el asesinato

...SHINGTON, 21 (AP).- ...anciller chileno Orlando ... falleció ins...amente hoy al pro...una explosión en el ...en que viajaba por el ...donde están la mayor ...las embajadas en esta

...fuentes policiales ...esta noche que se ...la bomba que mató ...canciller chileno fue ...control remoto. ...mo tiempo el único ...de la tragedia. ...dijo que "no que...en mi mente que las ...chilenas son res...por el asesinato de

...bajador chileno aquí ...Trucco rechazó empero ...ciones y pidió a la ...ría de Estado que se

...nedy exige se investigue la ...uerte de ex canciller chileno

...SHINGTON, 21 (AP).- El ...Edward M. Kennedy ...hoy una "completa ...ión" de la muerte del ...ador chileno Orlando

...sinador demócrata di...rsle tipo de terror poli...mpletamente inacepta...

...ller murió esta mañana ...el automóvil en que ...ían una compañera del ...de Estudios Políticos ...se desempeñaba ul...ar. El esposo de la se...Ronnie Arpen Moffit ...herido.

...edy leyó la denuncia ...unto tan pronto recibió ...y dijo que la muerte de ...es una extensión a los ...Unidos de lo que él ..."terrorismo chileno" ...Letelier estalló al ...a una rotonda de la ...Massachusetts. Al otro ...pequeño parque está la ...de los embajadores ...y allí vivió Letelier ...se desempeñó como ...ante del gobierno del ...Salvador Allende. ...ller fue llamado des...ocupar la Cancillería ...más tarde el Minis...Defensa. Fue detenido ...golpe palacio de La ...al ser derrocado ...más tarde expatriado. ...ller había estado vin...con los grupos que in...la situación de los ...humanos en su país ...ndar la suspensión de ...ia económica al go...del Presidente Augusto ...

...semana pasada Pinochet ...decreto que canceló la ...sa a Letelier "por in...nes el normal apoyo ...ro a Chile".

...Senador demócrata ...Proxmire secundó la cri...Kennedy y enjuició en el ...al régimen chileno. ...a la política exterior ...mericana, está con...endo de algún modo a esa ...a llegará a su fin", dijo el ...ador por Dakota. ...Kennedy dijo que la muerte ...abra una amplia investigación del asunto.

El Embajador Chileno Manuel Trucco dio una declaración en la que dijo que su gobierno "repudia el atroz acto de terrorismo que ha costado la vida del embajador Letelier. La deplorable acción hace énfasis en la necesidad de combatir al terrorismo en todos sus aspectos pues es indicativa de los extremos a que pueden llegar elementos hostiles para alcanzar sus fines deshonorables".

Señaló que "en nombre del gobierno chileno pido urgentemente una completa investigación sobre todas las circunstancias relacionadas con este brutal hecho, y que los culpables sean sometidos a la justicia. Se debe poner fin al terrorismo y la violencia antes de que cobre más víctimas inocentes".

El Senador Edward M. Kennedy abrió el debate en la cámara diciendo que la muerte de Letelier era "una extensión a los Estados Unidos del terrorismo chileno. Este tipo de terror es completamente inaceptable, por lo que se requiere una completa investigación".

Su colega por Dakota, James Abourezk, dijo que "la presente tragedia va más allá del frío asesinato de Letelier. Más allá de la detención de los culpables, más allá aún de trazar su vinculación a la dictadura chilena; confío en que el pueblo norteamericano ponga fin a la cooperación de este país con esa dictadura".

El Secretario del Consejo de Asuntos Hemisféricos, Lawrence Birns, dijo que la muerte de Letelier "tiene que ser considerada como el acto más reciente de la DINA, la temida policía secreta chilena, de intimidar a los exiliados chilenos. Esta fuerza opera en todas las partes del mundo y tiene su sede en las embajadas chilenas. Puede nombrar los agentes locales de la DINA".

El Director del Instituto de Estudios Políticos donde se desempeñaba Letelier, Richard Barret, dijo que consideraba que "existen suficientes evidencias, basado en lo que

(Pasa a la página 14)

VICTIMA . Nueva York 21 (AP).- Fotografía de archivo del ex-Embajador chileno en los Estados Unidos Orlando Letelier muerto hoy en una explosión en Washington. Letelier había sido Canciller en el gobierno del desaparecido Presidente Salvador Allende (Radiofoto AP).

Se inauguró la asamblea anual de Naciones Unidas

Conflicto racial en Africa sería tema principal de la reunión

NACIONES UNIDAS,21 (AP).- La 31ava Asamblea General de la ONU se inauguró hoy en un ambiente pacífico cuando los partidarios de Corea del Norte retiraron su pedido anual de un debate sobre el futuro de Corea.

El Primer Ministro de Luxemburgo Gastón Thorn, Presidente de la Asamblea el año pasado, inauguró la sesión de tres meses que se espera se concentre en el conflicto racial en el Sur de Africa.

Thorn delineó ante la Asamblea las cuestiones más urgentes que la confrontan este año: La creciente brecha entre los países ricos y pobres, el terrorismo internacional, Africa del Sur, el Medio Oriente y Chipre.

En términos fuertes para un europeo occidental, Thorn dijo que las Naciones Unidas no podían rechazar más las demandas del pueblo palestino "sujeto durante años a masacres, desplazamientos y miseria de una clase que solo los fundadores de Israel han conocido antes".

"No podemos negarle a este pueblo lo que, justificadamente, dimos a los otros, israelies, a lo que todo pueblo tiene derecho, realizar el derecho a la existencia y a una nación."

La Asamblea formalizó entonces la escogencia de H. Shirley Amerashinghe de Sri Lanka como Presidente este año de la Asamblea. Amerasinghe fue la escogencia del grupo asiático para la Presidencia rotativa.

El nuevo Presidente tocó lo que espera se convertirá en el tema dominante este año cuando declaró:

"La plaga del apartheid (segregacionismo) y las medidas represivas adoptadas por los regímenes de minoría blanca en Sudáfrica han traído al mundo al borde del desastre, que podría evitarse solamente por acción honesta, resuelta y unida por parte de todos los miembros de las Naciones Unidas, especialmente los países mejor situados para influir en esos regímenes ofensivos".

La cuestión coreana, que usualmente provoca uno de los más acerbos debates de la Asamblea, fue removido poco antes de la apertura de las sesiones.

A nombre de 34 naciones co-auspiciadoras, el Embajador Falim A. Salim, de Tanzania, solicitó formalmente del Secretario-General Kurt Waldheim que retirara de la agenda el punto abogando por la disolución del Comando de las Naciones Unidas y la retirada de Corea del Sur de unos 40.000 soldados norteamericanos.

Corea del Sur comentó en buenos términos el movimiento del Norte, expresando que el Gobierno de Seul "no tiene intención ni ve ninguna necesidad particular en el área para presionar por la consideración de la cuestión coreana en el curso de esta sesión".

El hecho incrementó la esperanza que la confrontación de años recientes podría ser acallada en esta oportunidad y que la Asamblea General podría discutir y aprobar una convención internacional contra el terrorismo.

"Creo que hay un verdadero deseo de evitar la confrontación", dijo el Embajador de Tanzania, Salim Salim.

En cuanto a Estados Unidos, el ruidoso y brusco enviado del pasado año Patrick Moynihan, ha sido sustituido por el más reservado William Scranton.

Moynihan, que atrajo la atención la anterior sesión con su tenaz defensa de Israel y sus ataques contra muchos países del tercer mundo, es ahora candidato a Senador.

REUNION.- Dar Es Salam 21 (AP).- El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger se reunió hoy con el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, en Dar Es Salam. Nyerere anunció luego a los periodistas que Ian Smith de Rodesia había aceptado inicialmente en un plazo de 18 meses a dos años, instaurar un gobierno de la mayoría negra en ese país. (Radiofoto AP).

Ian Smith aceptó establecer gobierno negro en Rhodesia

Medida sería puesta en práctica en plazo de 18 meses a dos años

DAR ES SALAM, 21 (AP) - El Primer Ministro rodesiano, Ian Smith, ha aceptado el principio de establecer un gobierno de la mayoría en su país en un plazo de 18 meses a dos años, reveló hoy el presidente Julius Nyerere sobre la base de una información que le transmitió el Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger.

Nyerere dijo en conferencia de prensa que como consecuencia de esto ha dejado de sentirse "pesimista en torno a las perspectivas de llegar a un acuerdo en Rodesia".

Añadió que tras reunirse durante hora y media con Kissinger, aguarda ahora una declaración pública del régimen de Smith el viernes en la que éste habrá de aceptar las cuatro condiciones previas para la concertación de un acuerdo, según fue definido por Gran Bretaña en marzo pasado.

"Mi estado de ánimo es mejor", expresó Nyerere.

Reflejó, empero, cierta reserva al decir: "La vida está llena de imponderables y Smith es un imponderable".

El líder de Tanzania señaló también que se había registrado algún progreso entre Kissinger y el Primer Ministro sudafricano John Vorster en cuanto a los preparativos con vistas al procedimiento a seguir para efectuar conversaciones constitucionales sobre el futuro de Namibia (Africa Sudoccidental).

Varias dificultades tendrán que ser zanjadas aún al respecto, sin embargo.

La situación, según le comunicara Kissinger, es como sigue:

-Sudáfrica, que administra a esa ex colonia alemana, está dispuesta ahora a admitir que la Organización del Pueblo de Africa Sudoccidental (SWAPO) participe en la conferencia. La SWAPO ha sido reconocida por las Naciones Unidas como representante legítima del pueblo de Namibia.

-Vorster dijo también a Kissinger que en opinión de su gobierno, el organismo mundial puede "desempeñar algún papel" en las conversaciones.

-Pero Vorster ha propuesto que la conferencia de grupos tribeños y étnicos de Namibia que se reunió recientemente en Windhoek sea la que convoque la conferencia.

Nyerere dijo que la propuesta era idiota y carente de significado ya que las futuras negociaciones deberán tener lugar esencialmente entre la potencia administradora, esto es Sudáfrica, y la SWAPO o las Naciones Unidas, que tiene jurisdicción legal sobre el territorio.

Anteriormente hoy, un vocero de Kissinger dijo que la reacción de Nyerere a las propuestas que había traído consigo después de sus reuniones en Pretoria con Vorster y Smith fue "generalmente positiva".

El vocero añadió que Nyerere planteó algunas cuestiones a Kissinger pero no se dieron detalles al respecto.

El presidente de Tanzania dijo que en su opinión Smith no ha cambiado y añadió: "Pero si los Estados Unidos sostienen que el juego ha terminado, Smith no es tan tonto que no comprenda que no puede seguir".

La expectación ahora, dijo Nyerere, es que Smith, con el respaldo de su régimen, anuncie el viernes que acepta las condiciones previas fijadas por Gran Bretaña para llegar a un acuerdo político.

Dichas condiciones son las siguientes:

-Aceptación por parte del gobierno de minoría blanca de Rodesia del principio de establecer un gobierno de la mayoría. El tránsito a la independencia bajo un gobierno negro en un plazo de 18 meses a dos años.

-Que no se proclame la independencia antes de establecerse un gobierno de la mayoría, lo que implica una renuncia de Smith a su declaración unilateral de independencia hace once años.

-Que no se obstruyan las negociaciones entre los partidos nacionalistas blancos y negros de Rodesia.

Nyerere dijo que será entonces Gran Bretaña, como potencia soberana, la que convoque a una conferencia una vez que Smith diga que acepta las condiciones previas.

Nyerere dijo que su colega Kenneth Kaunda y él han conversado acerca de las proposiciones traídas de Pretoria por Kissinger. Ambos pertenecen al llamado grupo de "Presidentes de la línea del frente", preocupados directamente por los problemas de Rodesia y Namibia.

Los otros tres son Sir Seretse Khama de Botswana, Agostinho Neto de Angola y Samora Machel de Mozambique.

Pero el problema directo para Neto es Namibia y los funcionarios norteamericanos dijeron que jugó un papel menor en las conversaciones cumbre cuando se tocó el tema de Rodesia. Y en cuanto a Namibia, a pesar de su radicalismo, fue calificado de "no obstructivo".

Nuevas posibilidades de lograr el cese de fuego en el Líbano

Se logró un acuerdo sobre el lugar donde jurará nuevo Presidente

BEIRUT, 21 (AP).- Las esperanzas de que esté cerca un acuerdo que conduzca a la paz en el Líbano aumentaron hoy, al conocerse que se ha llegado a un acuerdo en torno al lugar donde jurará su cargo el Presidente electo Elías Sarkis.

El anuncio oficial dice que la inauguración de Sarkis será el jueves en Chtoura, población del este del país, en una reunión del Parlamento.

Hasta este momento se dudaba que pudiese acordarse un lugar para esa ceremonia y persiste el temor de que la toma de posesión no sea tranquila, ya que sigue combatiéndose en todos los frentes del país.

Es imposible una reunión en el edificio del Parlamento, en Beirut ya que éste, sumamente dañado por la guerra, está en una de las zonas de batalla más candentes de la capital.

Chtoura fue escogida según parece por motivos de seguridad. La ciudad, 50 kilómetros al este de Beirut, está en el sector del Líbano ocupado desde junio por las fuerzas de intervención siria, que con 13.000 soldados y 500 tanques trataron de poner fin a la guerra civil.

Aunque no hay combates en las inmediaciones de Chtoura, los legisladores tendrán que cruzar zonas de batalla para asistir a la sesión, como requiere la constitución.

El optimismo prevaleciente fue alentado por una declaración de Pierre Gemayel, jefe del Partido cristiano de Falange. Este controla la milicia cristiana más numerosa e importante en la lucha de 17 meses entre cristianos derechistas de un lado y musulmanes izquierdistas aliados a los guerrilleros palestinos por otro.

"La inauguración de Sarkis es un hito histórico", dijo Gemayel según la radio falangista. "Si yo fuese Sarkis, suspendería la constitución y convocaría un plebiscito para permitir que el pueblo libanés decidiese qué sistema quiere y qué Líbano procurar".

La declaración provocó sumo interés aquí y varios observadores políticos señalaron que de haberla hecho en cualquier momento de los últimos 18 meses, podría haberse impedido tanto el estallido como la continuación de la guerra civil.

"No sería extraño que Sarkis hiciese esto", añadió Gemayel.

La revisión de la constitución es una de las demandas esenciales de la comunidad musulmana. Esta pide un cambio en el sistema actual, que garantiza el dominio político de los cristianos aunque estos son una minoría en el país.

Sarkis, cristiano moderado, fue elegido el pasado mayo por la Asamblea con apoyo sirio. Aunque los musulmanes se opusieron entonces a él, lo apoyan ya. Se cree que será mucho más capaz de lograr la unidad y la paz que el Presidente saliente Franjieh.

Franjieh confirmó su reputación de intransigente en su discurso de despedida del

(Pasa a la página 14)

ASAMBLEA DE LA ONU.- Nueva York 21 (AP).- Vista de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su sesión inaugural hoy los representantes aparecen de pie en un momento de silencio en memoria de la reciente muerte del Presidente chino Mao Tse-Tung (Radiofoto AP).

Ultimas de la noche

BUENOS AIRES, 21 (AP).- Dos directores de diarios del interior del país y dos periodistas fueron arrestados y puestos a disposición del Poder Ejecutivo por motivos que no fueron revelados, se anunció hoy.

La editoria entrerriana del Oeste, S.A., editora del Diario "El Dia", de la ciudad de Paraná, Entre Ríos 450 kilómetros al norte, denunció que fue detenido su Director Raul Rossi, el Subdirector Antonio Fiorotto y el ex director, José Elias Morelli.

NUEVA YORK 21 (AP).- Una bomba estalló sin causar daños personales en el Hotel New York Hilton donde era agasajado, 21 pisos más abajo el Gobernador de Puerto Rico Rafael Hernandez Cowon.

La bomba causó daños a una escalinata en el piso 24.

Poco después, el periodico "The New York Post" recibió un llamado telefonico de una mujer que se identificó como portavoz de un grupo terrorista puertorriqueño y quien habría dicho que había una bomba en otro hotel el Statler Hilton.

Embajadores ven con optimismo futuro del Acuerdo de Cartagena

POTOSI, 21 (PRESENCIA, Wilson Mendieta Pacheco, Corresponsal)- "No creo que el Pacto Andino se encuentre en un período de agonía o de muerte, ya que está atravesando un fenómeno de su propio crecimiento", sostuvo el Embajador de Venezuela Dr. Ramón Delgado en esta capital.

El diplomático venezolano, al igual que sus colegas de Colombia, y México fue abordado por PRESENCIA en la cumbre del Cerro Rico, minutos antes de que fuera descubierto un busto del Libertador Simón Bolívar, en acto solemne y trascendental.

Los tres diplomáticos se mostraron optimistas en torno al Pacto Andino y coincidieron en afirmar que "justamente el acto de recordación bolivariana era propicio en este histórico Cerro de Potosí, para referirse a los esfuerzos integracionistas".

VENEZUELA

El Dr. Delgado, a nombre de su gobierno, expresó que "las circunstancias actuales son entendibles, como fruto del proceso de integración y que la própia subregión no escapa a las contradicciones de integración de algunos países".

"En cuanto al futuro del Pacto Andino y a sus acuerdos sectoriales, soy optimista y justamente en este lugar histórico, en el que Simón Bolívar enarbolara las banderas de la libertad de cinco naciones, me honro en reiterar mi fe en los esfuerzos de integración que, en buenas cuentas tienen esencia bolivariana" dijo Delgado en tono entusiasta.

OPINION.- En la cumbre del Cerro de Potosí, los embajadores Crispín Villazón de Colombia y Plutarco Albarrán de México opinaron sobre el futuro del Pacto Andino. Ramón Delgado de Venezuela,

Preguntado sobre el SELA Sistema Económico Latino Americano, el representante de Caracas, puntualizó que como defensa de nuestra soberanía, podría decirse que es una de las realizaciones más importantes de 1976 y que del mismo modo, tiene enorme valor dentro de los proyectos positivos de integración.

"El SELA creará los mecanismos más importantes con criterio de integración, para defender nuestros productos primarios en el área" subrayó el Embajador Delgado.

COLOMBIA

El Dr. Crispín Villazón Embajador de Colombia en nuestro país igualmente se mostró decididamente partidario de que el Pacto Andino vaya adelante.

"Colombia - dijo- es una nación decididamente integracionista y en razón de ello, apoyamos sin reticencias el Acuerdo de Cartagena y no sólo en su concepción original, sino en su Protocolo Adicional de la decisión 100 aprobada en Lima, recientemente".

"Las dificultades del momento- prosiguió Villazón- suelen suceder en los Pactos Internacionales y creemos que se unificarán los criterios económicos, ya que hay decisión para vencer las dificultades".

El Dr. Villazón expresó sus preocupaciones sobre el Pacto Andino y las tareas de integración en el discurso que pronunció en nombre de sus colegas de Venezuela y México en una sesión de honor cuando la Comuna de Potosí los declaró Huéspedes Ilustres.

"Bolívar -puntualizó allí- creía en la igualdad de los hombres y por ello luchaba por una América unida y por ello formulaba su unificación". "Cada hombre-indicó- que tiene algo de conductor, tiene que pedir a los ricos que sean menos ricos y a los pobres que sean menos pobres"

"El mejor homenaje que se le puede rendir al Libertador Bolívar es buscando la independencia económica de los países que él libertó", enfatizó.

MEXICO

El diplomático azteca, Plutarco Albarrán López, al responder a PRESENCIA sobre el Pacto Andino, sostuvo que "su país está unido a esa agrupación dentro de la sección andino-mexicana y que, por lo tanto, igualmente cree en que las dificultades del momento serán superadas en la subregión".

En torno al SELA el Embajador Albarrán López fue terminante. "Pareciera -dijo- que para México el SELA es una egolatría, ya que la idea inicial nació allí en las preocupaciones de nuestro Presidente Echeverría".

"El SELA tiene las mejores perspectivas -añadió- ya que es hora de que nuestras materias primas las dejemos de vender baratas y compradas caras".

"México - destacó el diplomático- juega el papel de un hermano en América y por ello queremos y debemos intercambiar experiencias tecnológicas, científicas y culturales".

Finalmente, al ser requerido sobre la impresión que recogía en la cúspide del Cerro Rico de Potosí, al descubrir un busto del Libertador Bolívar, Albarrán López indicó que "es una emoción indescriptible que hace recordar no sólo al guerrero, sino al idealista que anhelaba la unión de todas las naciones de América". "Esa unión -concluyó-tenemos que realizarla nosotros en la actualidad".

Los Embajadores de Venezuela, Colombia, y México arribaron a Potosí el pasado domingo 19 en ocasión de descubrir un busto del Libertador Bolívar en el mismositio que el Genio de América, el 26 de Octubre de 1825 izara las banderas de las naciones que él libertó.

En esta ocasión a 151 años, igualmente fueron izadas las banderas de todos los países bolivarianos. Del Perú, Ecuador, y Panamá, arribaron miembros de su representación diplomática.

PRESENCIA

ATRACTIVO.- Un lugar de especial atractivo en el valle cruceño es esta catarata que se en cuentra en las proximidades de la localidad de Cuevas. La zona encierra bellos lugares.

Técnico israelí supervisará obras de parque industrial

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA)-La Corporación de Desarrollo, con el propósito de hacer realidad la instalación del Parque Industrial en la zona de Uspha-Uspha, ha previsto la llegada de un experto de la Empresa Consultora Engienering Service Internacional de Israel, que tendrá a su cargo la dirección supervisión y coordinación de los trabajos y posterior estudio del proyecto.

OBRAS

Los trabajos comprenderán, fundamentalmente, la ampliación y definición del programa existente, el Diseño Funcional del Parque, la organización dirección y administración, los programas detallados para la continuación de los trabajos.

Autoridades de CORDECO dijeron que para complementar el programa funcional del Parque Industrial, se analizarán los estudios de las tendencias políticos del ente de desarrollo y otras instituciones, en la determinación de las funciones que debe cumplir el Parque Industrial; el estudio de las industrias existentes y del potencial de Cochabamba, investigación general de las posibilidades del financiamiento y establecimiento de diferentes tipos de industrias, influencias sociales, nivel cultural del potencial de mano de obra; las características de la Industria a diseñarse y nivel de producción, comercialización y destino de la producción, posibilidades de transporte y las influencias ecológicas.

DISEÑO

Agregaron que luego debe hacerse un diseño esquemático de la localización de las diferentes funciones u servicios dentro del Parque. La ubicación se hará de acuerdo con las dimensiones de cada una de ellas, sus funciones, las influencias recíprocas, los accesos, caminos internos y externos, seguridad de operación, influencias ecológicas, topografía, paisaje y otras consideraciones técnicas.

EXPERTO

El ingeniero Zeev Keidar, experto de dicha empresa constructora, que permanecerá por espacio de seis semanas en Cochabamba, debe dar continuidad correcta a las primeras etapas preparatorias cumplidas por CORDECO, las que se determinarán la factibilidad y la prosecución de estudios, desde el punto de vista técnico. Estará en cooperación y coordinación íntima con CORDECO.

Finalmente, dijeron ejecutivos de esa entidad que dispondrá de un encargado técnico de su parte, para acompañarse y trabajar en forma conjunta con el experto proporcionando información y coordinando actividades para agilizar el trabajo y durante el tiempo del experto.

Será aumentado el caudal de agua potable en Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Con evidente responsabilidad, el servicio de agua potable y alcantarillado, a cargo de SEMAPA, viene trabajando para aumentar el caudal en beneficio de la población.

ESTUDIOS ADELANTADOS

El My. Edgar Claure, gerente de SEMAPA, dijo a la prensa que los estudios para la ampliación de fuentes de agua que se encuentran ubicados en la zona cordillerana se encuentran muy adelantados y se esperaba tal vez para fines de mes los datos concretos, para iniciar la construcción de represas de almacenamiento y de esta forma aumentar el caudal de agua que se distribuye a la población.

El gerente de SEMAPA señaló que los levantamientos topográficos se venían realizando en forma acelerada y que, para la próxima semana se esperaban los resultados de la cooperación solicitada a la oficina de Desarrollo de Comunidades, de suerte de que se tengan los datos sobre la situación de la laguna de Lagumayu que se encuentra en la zona de la cordillera de Tunari. Contandose con los estudios necesarios, se dispondrá inmediato con la construcción de presas sustituyendo al tiempo el sistema de bombeo contándose además con nuevos canales de conducción.

GESTIONES CON GEOBOL

De otro lado, se informó que las gestiones iniciadas por personeros de GEOBOL, han bien encaminadas para la construcción o perforación de pozos en la zona de valle para proceder posteriormente a la conexión con el acueducto que baja de la dillera.

PURIFICACION DEL A

En los próximos días terminarán las pruebas de purificación del agua potable que se dispondrá de la clorización del agua que será distribuida a la población.

Sobre el alcantarillado Claure Paz señaló a la prensa que se había recibido un informe del BID en el que se estaba solicitando documentación técnica.

Se investigarán propuestas de empresa Argentina a CODETAR

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- El Directorio del Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, a través de una resolución especial, ha encomendado al miembro nato de ese organismo y Alcalde Municipal de ésta ciudad, Mayor Francisco Vásquez Alemán, indagar sobre los trámites relativos a propuestas presentadas por la empresa argentina ICSA - SAICI, representada por Ricardo López Foglia, facultándole para este efecto a recabar antecedentes, documentos y las informaciones pertinentes.

La medida ha sido adoptada en razón de que el mencionado subdito argentino ha enviado poderes a esta capital, desde Buenos Aires, para que se inicie juicio en contra del Comité de Desarrollo, demandando la nulidad de contratos que serían emergentes de esas propuestas. Consecuentemente, según se explicó, se pretende precautelar los intereses del Comité, que podrían verse afectados. Una vez concluida la labor informativa y sobre la base del informe del Alcalde, se tomarán, según se dijo, las medidas adecuadas en defensa de los bienes de la colectividad.

Simultáneamente, se lleva a cabo otra acción judicial en contra de Ricardo López Foglia, en la cual se ha ordenado el secuestro de los bienes que pudieran ser habidos de los personeros de ICSA -SAICI. Se ha hecho saber que un equipo mecánico ha sido secuestrado en virtud del mandato judicial.

Delegados de instituciones elegirán autoridades cívicas en Chuquisaca

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- Los representantes de asociaciones, agrupaciones sociales y delegados de los diferentes gremios, además de los que representan a las 10 provincias, elegirán este martes a los dirigentes del Comité de Defensa de los Intereses de Chuquisaca (CODEINCA).

En las últimas horas del lunes, el actual Presidente de la entidad, Javier Flores, informó que la elección se cumplirá "impostergablemente este martes".

Las provincias eligieron como candidato oficial al abogado Carlos Laguna, actual Relacionador Público del Comité de Desarrollo y Obras Públicas y ex presidente del Comité Cívico provincial.

Se supo que otras provincias propusieron el nombre de otro candidato, motivando una nueva reunión de los delegados. Según expresión del presidente de CIDEPRO, "el único candidato oficial es Carlos Laguna".

Entretanto, las entidades de Sucre no lograron nominar al candidato por la ciudad. La última oportunidad para ello venció la semana pasada, cuando las personas propuestas para participar en un foro o entrevista con la prensa, no asistieron al local, arguyendo no haber recibido con anticipación el cuestionario.

Aunque dentro de un ambiente de aparente cordialidad, la pugna entre la capital Sucre y las provincias de Chuquisaca, para ubicar a su candidato en la presidencia del Comité Cívico, estuvo siempre presente desde que se adoptó la nueva modalidad de elección.

La nominación de un candidato oficial, que tiene el apoyo asegurado de 6 provincias otorga alguna ventaja a las pretensiones de los delegados provinciales.

De lograr un triunfo para su candidato, el ganador representará los intereses del departamento de Chuquisaca, pero, a no dudarlo, tendrá alguna predilección a favor de sus directamente representados.

Las elecciones en CODEINCA ocuparon en los últimos días el primer lugar en los temas de comentario a todo nivel. Según la opinión de algunos, "la ausencia de un candidato oficial por la ciudad es precisamente un signo de falta de auténticos líderes".

Otros no piensan del mismo modo y atribuyen "esta "desorientación inexplicable", al hecho de no haberse logrado una oportuna coordinación de criterios entre delegados.

Algunos nombres estarían siendo consultados para ser propuestos por varios gremios laborales en procura de conseguir que la presidencia permanezca como hasta ahora, a cargo de un delegado de la ciudad.

Sea quien fuere el elegido, tendrá que emprender, junto a sus acompañantes de directiva, un trabajo de significativo alcance. Varios proyectos continúan paralizados desde años atrás, y otros son reclamados con insistencia por la población, algunos de claro beneficio para la ciudad o provincias, y otros de alcance departamental y regional.

SILVANA
El reloj suizo de confianza
Distribuidores para Bolivia:
LA PRECISION
Casilla 569 - Cochabamba

El Presidente inició en Oruro gira por guarniciones militares

ORURO, 21 (PRESENCIA).- Los vehículos del Presidente de la República y de su comitiva, volvieron a sufrir molestias, para atravesar las calles de la Zona Este de la ciudad, en su trayecto al cuartel "Camacho" desde el aeropuerto Los grandes charcos de agua y barro, que caracterizan a ese poblado sector, de todas maneras, dejaron sus huellas, en la caravana.

El Primer Mandatario de la Nación, general Hugo Banzer Suárez llegó a esta capital por vía aérea junto con los miembros del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y edecanes de servicio, ayer, a las 9 de la mañana iniciando así su anunciada gira por las guarniciones militares, para explicar a los jefes, oficiales, suboficiales y clases, la actividad que viene cumpliendo el gobierno de las Fuerzas Armadas.

Finalizada la visita a Oruro, a las 13 horas, el general Banzer Suárez, juntamente con su comitiva, prosiguó viaje, siempre por vía aérea a la ciudad de Cochabamba.

REUNION RESERVADA

Como es ya habitual en las giras del Presidente, la reunión que sostuvo con los miembros del Comando de la Segunda División de Ejército, jefes, oficiales y clases de los regimientos acantonados en la guarnicion, así como de otros ubicados en lugares aledaños, fue de carácter completamente reservado, no permitiéndose el acceso de la prensa.

Por la premura del tiempo, además, el general Banzer se excusó de cualquier entrevista con los periodistas. Sobre algunos aspectos de la reunión, informan el Comandante de la Segunda División de Ejército y Comandante de la Zona Militar No. 1, general Gastón Ambule Duñon y el Prefecto del Departamento.

Las autoridades coincidieron en señalar que el Presidente hizo especial hincapié en el Plan Quinquenal sustentado por el gobierno de las Fuerzas Armadas, con cuya ejecución se espera que Bolivia, hasta 1980, alcance un nivel de desarrollo e industrialización, semejantes, por lo menos, al de los países vecinos.

FF.AA. COMPROMETIDAS

El general Gámbule Duión señaló que el Primer Mandatario de la Nación recordó a los militares, que las Fuerzas Armadas de la Nación están comprometidas con el Plan, cuyo éxito es imprescindible para el progreso del país.

COOPERACION

El Prefecto del Departamento expresó que el general Banzer exteriorizó su deseo de cooperar con la Alcaldía de Oruro para solucionar uno de los problemas que con mayor intensidad afecta a gran parte de la ciudad: la inundación periódica de la Zona Este.

Las calles de este sector son paso obligado desde el aeropuerto "Juan Mendoza" y de las ciudades y distritos mineros del sud, al centro de Oruro. Por falta de alcantarillado pluvial y ausencia de pavimento, en vías, cuando llueve, se convierten en gigantescos charcos de agua y lodo. Con el calor se descomponen y se convierten en fuentes potenciales de infección.

La comitiva presidencial tuvo que sortear ayer esos obstáculos, de características semejantes a los que tuvo que atravesar el 10 de Febrero, del año pasado, oportunidad en la que el vehículo presidencial salió bastante embarrado. En esa ocasión la preocupación del Primer Mandatario se trasdujo en un aporte substancial, para el pavimentado de la avenida "6 de Agosto" Ahora, el general Banzer, al decir del Prefecto, ha manifestado también su intención de ayudar a la solución del problema, que, cual castigo anualmente cae sobre los sufridos pobladores de la zona.

"La Iglesia no conspira" afirmó Cardenal Maurer

SUCRE, 21 (PRESENCIA)- Su Eminencia el Cardenal Maurer bendijo e inauguró el edificio multifuncional construido en la localidad de Tarabuco, con fondos provenientes de la ayuda católica de Tréveris.

LA IGLESIA NO CONSPIRA

El Primado de la Iglesia afirmó durante el acto de inauguración que "la iglesia no conspira y sólo quiere trabajar por el engrandecimiento de Bolivia. Si alguna vez un sacerdote se permite lamentar injusticias públicas, esto no quiere decir una agresión al gobierno, son cosas que juzgamos necesarias de decir, para que así también el pubelo vea que estamos con él y que luchamos nuestra voz de protesta para que se mejoren las condiciones".

El Cardenal agradeció la colaboración recibida de la juventud católica de Tréveris, que aportó con el capital de arranque, y de los voluntarios Alois Elmer y Joseph Huber, ejecutores de la obra.

Mencionó tambien la ayuda de la entidad Interamerican Fundation que financió el edificio.

El Prefecto de Chuquisaca Raul Gutierrez felicitó a los gestores del centro multifuncional de Tarabuco y San José de Tarabuco y entregó un pergamino al R.P. Torrelio, Párroco de la localidad

Censo Nacional de Población y Vivienda
Instituto Nacional de Estadística
Rol de Instrucción Censal Audiovisual para lo
señores maestros y personal administrativo
designado en la ciudad de La Paz

FECHA: MIERCOLES 22-IX-76
Grupo Instrucción N°. 1
Hora: 9 a 12.oo
de 14 a 18.oo
Lugar de Instrucción "I.S.A.P."
Establecimientos participantes:
INSEF
Centro Villagomes
Príncipe de Paz.

GRUPO N°. 3
Fecha: Miércoles 22-IX-76
Hora 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Colegio Inglés Católico".
Establecimientos participantes:
Colegio "Hugo Dávila".

GRUPO N°. 5
Fecha: Miércoles 22-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción Escuela "México"
Establecimientos participantes:
Escuela Alonso de Mendoza
Escuela Santo Tomás (Diurno)
CEMA Max Paredes

GRUPO N°. 6
Fecha: Miércoles 22-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18

Lugar de Instrucción "Colegio Bolívar"
Establecimientos participantes:
Eba Chacaltaya
Escuela Yugoslavia
Escuela Humberto Vásquez (Nocturno)
Escuela San José (tarde).

GRUPO N°. 7
Fecha: Miércoles 22-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Ciencias y tecnología"
Establecimientos participantes:
Kinder Gualberto Villarroel
Esc. Coronel Alfonso Crespo Díaz
Colegio Lindeman
Colegio Rosa Gattorno
Esc. Alto Seguioncorna
Colegio Vicente Ochoa.

GRUPO N°. 8
Fecha: Miércoles 22-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Escuela Rafael Pabón"
Establecimientos participantes:
Colegio México (Nocturno)
Centro Integrado Puerto de Mejillones.

PRESENCIA Comi
A SANTA CRUZ
- Portada
OPINA LA JUVENTUD
- Mis interrogantes
- Sobre la virginidad
- Hombre y huella
- Cosas de "Politroque"
- Responde a un reportaje
- Servicio Militar
EL ESTUDIANTE ENFERMO
- De Portirio Díaz Machicao
¿LO SABIAS?
- Por el "Trio de Dos"
-Sucesos - Culturales - Curiosidades
REPORTAJE
- Una revista que cumple con Bolivia
MESA REDONDA UNIVERSITARIA
EL CONTROL DE LA NATALIDAD
- Tercer enfoque
EL MATRIMONIO: UN CAMINO PARA LA RESPONSABILIDAD Y LA GENEROSIDAD
- "Amar no es mirarse al uno al otro sino mirar juntos en una misma dirección".
VENTANA a LA ACTUALIDAD
YOGA PARA JOVENES
- Concentración
- El dominio del cuerpo y la posición
LA FRASE MISTERIO
PARAPSICOLOGIA
- La búsqueda de la conciencia (Continuación)
PEPITO "EL ENTUSIASTA"
¡ABRELE LAS PUERTAS AL CENSO!
FOTO LENGUAJE
EL TOCADISCOS
- Novedades discómanas
MUSICA JOVEN
- Por Cito
AMISTADES
BIBLIOGRAMA
ENTRETENIMIENTOS
¡siempre ágil...siempre juvenil..!
PRESENTA:
El Jueves 23 de SEPTIEMBRE

Citación urgente

La Cooperativa de Transportes "Nuevos Horizontes" Ltda.

El Comité Electoral de la Cooperativa de Transportes "Nuevos Horizontes Ltda."; cita a los socios a la ASAMBLEA GENERAL para las elecciones; que se llevarán a cabo el día jueves 23 de los corrientes a partir de horas 20.30 p.m. en el local del Sindicato Mixto de Colectiveros de Villa Victoria.

En consecuencia se insiníia puntual asistencia.

La Paz, septiembre 20 de 1976.

POR EL COMITE ELECTORAL.- Edmundo Nogales, Diego Cordero y Gastón Hidalgo, C.I. N°. 244518 L.P.

Nuevo vigor para Hombres
Hombres preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las grageas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir virilmente activos como tien años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA, Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y animado como antes . . . Reclame su Vigor Varonil . . . Pida en Farmacias
OPOVITAM
PARA HOMBRES
FABRICADO EN LOS U.S.A.
D-88

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Empresa Nacional de Arroz, ENA

Provisión de depósitos Presurizados (Inflables)

Por orden del Señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo se invita a firmas especializadas nacionales o a fabricantes del exterior, debidamente representados en el país, a presentar cotizaciones en sobre cerrado para la adquisición directa e instalación de TRES UNIDADES DE DEPOSITOS CON ESTRUCTURAS PRESURIZADAS (Inflables) para el almacenamiento de arroz blanco.

El plazo para la presentación de estas cotizaciones vence el día Jueves 30 de los corrientes a horas 16.30; debiendo los sobres ser abiertos en acto público por la H. Junta de Almonedas del Ministerio en la misma fecha, a horas 17.oo.

Los Pliegos de Especificaciones, podrán ser retirados de las oficinas de ENA, ubicadas en el Edif. COSMOS 6° Piso, Av. 16 de Julio N°. 1800 de esta ciudad.

La Paz, 20 de Septiembre de 1976.

Guía Profesional

Médicos

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 986 Esq. Yanacocha 4°. Piso. Horas 18 a 20 p.m.

DR. ALBERTO MARIACA V.
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterologia, Estómago, intestinos, apendice, higado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile. Eczemas - Alergias. Tiña. Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641, 16.30 adelante.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar, Flujos vaginales anormales, Hemorragias, Cirugía especializada.
Tumores mamarios, Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30 a 19.30.
Reservar hora: Teléfono 50040.

DR. ERLAND PACHECO SA
Internista-Endocrinólogo
Bocio, obesidad, infertilidad, diabetes, trastornos del crecimiento, menopausia y climaterio. Medicina Interna.
Consultorio Av. Arce 2708 Edificio Torres del Prado Piso 2 Consultorio 207 Domicilio 41566 Teléfono 20007
17 a 19.30

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Atención personal en juicios civiles, penales sociales, administrativos, jubilaciones.
Yanacocha 301 (Asbún anterior) 2°. Piso, oficina 2 Teléfono 42904. Casilla 2546. Consulta Gratuita.

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de septiembre de 1976

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajias K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

El desarrollo de nuestra economía

El informe que Bolivia ha presentado al Cepcies ciertamente alentador y no hace sino reflejar en cifras desarrollo que todos percibimos que se ha producido el país.

Tal informe contiene datos muy importantes. ros ellos, como uno de los fundamentales, se hallan referentes al producto bruto interno y al ingreso per pita. En dólares de 1970 —es fundamental, para os casos, hayan un valor constante que sirva de erencia a las comparaciones— el PIB de 1975 fue de 515 millones de dólares y el ingreso per capita, de 299 dólares. En lo que vamos a decir luego, podemos ginarnos a estos valores si bien advirtiendo que hay uchos especialistas que los consideran por debajo de realidad, debido a que escapan de las estadísticas gunos elementos que normalmente deberían ingresar en ellas como, por ejemplo, todo lo que el campesino roduce para su propio consumo.

De cualquier modo, las cifras mencionadas señalan un apreciable incremento en la economía acional tanto más si para el presente año, se piensa ue ella habrá de tener un crecimiento del 7% que ya es alto y que eventualmente podría ser superado en años posteriores.

Ante esta realidad, debemos manifestar un cauto optimismo que, si por un lado nos lleva a la esperanza de que el futuro ha de ser mejor, por otro nos convence de que tenemos que hacer todavía muchos esfuerzos para salir de la situación en que estamos. Aunque el crecimiento haya sido y sea alto en el futuro, todavía nos hallamos en el penúltimo grado de pobreza en América Latina y en el último, en América del Sur. Eso lo quiere decir que no hayamos avanzado en los últimos años; ciertamente lo hemos hecho; pero partimos de una base tan baja que todavía las demás naciones nos llevan la delantera, a veces por márgenes sumamente elevados. Por tanto, nos quedan todavía muchos años de sacrificio y de esfuerzo sostenido durante los cuales tenemos que quitarnos toda intención de comportarnos como nuevos ricos, porque no lo seremos. Hay todavía vastos sectores, como los campesinos que, según el informe antes comentamos, tienen un ingreso ocho veces menor que el que tienen los que habitan en medios urbanos. Si consideramos que los campesinos constituyen alrededor de las dos terceras partes de nuestra población, podemos darnos cuenta del trabajo que todavía tenemos por delante no sólo para ser ricos, sino simplemente para que la mayoría de nuestra población alcance un nivel decente de vida.

Además, el crecimiento actual supone muchas limitaciones. Es obvio que ellas deben persistir y hasta agravarse si queremos mantener nuestro ritmo de crecimiento y hasta acelerarlo. Es que existe un problema de nuestras posibilidades, si nos empeñamos-

En cuanto hasta dónde podemos llegar, bastarán algunos datos para darnos cuenta de lo que significa un crecimiento anual del 7% en el producto bruto interno. Si continuamos a ese ritmo, el producto bruto interno boliviano habrá duplicado en alrededor de diez años y triplicado, en poco menos de quince años. El ritmo de crecimiento del ingreso per capita será más lento, dado el aumento de población. Este último capítulo ha de poder ser calculado con mayor exactitud una vez que conozcamos los resultados del censo nacional que se llevará a cabo la semana próxima.

Como se advierte, el informe prestado al Cepcies abre el camino para muchas esperanzas, pero, al mismo tiempo, es un desafío para que todos los bolivianos asumamos el compromiso de cooperar, cada uno desde el lugar que le corresponda, a mantener y mejorar las condiciones que harán posible este rápido desarrollo que ha de beneficiar a todos.

Francisco de Asís: Un reto para nuestros tiempos

PRESENCIA

Por Mons. HELDER CAMARA
Terciario Franciscano

I. HOMBRES DE INSPIRACION PERDURABLE:

Hay hombres tan humanos y que viven tan profundamente en carne propia los problemas y las crisis de sus tiempos y de sus gentes, que siguen siendo, a través de los años, motivo de inspiración para todas las gentes en todas las épocas.

Francisco de Asís es uno de esos seres extraordinarios que a través de los siglos, latitudes y longitudes, continúa desafiando, cuestionando y conmoviendo constantemente.

Me parece apropiado en esta oportunidad, dar a conocer al público amigo los más grandes desafíos que en mi opinión, Francisco de Asís impone a aquellos que viven los albores del Siglo XX. Con ello no pretendo que las semillas de esta meditación que les traigo produzcan luego nuevos desafíos y nuevos enfoques, en el broten de la vida y del ejemplo de Francisco.

II. EL TRIPLE DESAFIO DE FRANCISCO PARA NUESTRA ERA DE TRANSICION:

1) EL CREADOR QUE ES CO-CREADOR Y EL CO-CREADOR QUE CONTINUA SIENDO UN CREADOR.

Tú, que viste el sol y el fuego como verdaderos hermanos, a la alondra, el agua y la luz como verdaderas hermanas, seguramente no podrás olvidar al hombre, un hermano entre los hermanos.

Los problemas sociales de nuestros tiempos son tan agudos, que al entrar el Cántico de las Criaturas hay también que recordales a las dos terceras partes de la humanidad: "Hombre, hermano mío, tú eres una criatura, pero has sido pisoteado hasta tal punto que debemos recordar ahora más que nunca, esta verdad eterna...

Sí, tú eres una criatura, hombre del Tercer Mundo; tú eres una criatura, hombre de las favelas del mundo rico... Para empezar, tú no eres una subcriatura... Por la expresa voluntad de Dios, tú participas de la naturaleza divina, encargado de dominar la naturaleza y completar la creación, por la expresa Voluntad de Dios, tú eres "co-creador".

En tanto, una tercera parte de la humanidad aumenta y se torna más fuerte y más poderosa, hasta tal extremo que en la práctica no siente la falta de Dios, no siente la necesidad de implorar su protección... Esta tercera parte de la humanidad posee el dinero que abre todas las puertas, tiene el prestigio que hace fáciles todas las cosas, tiene la fuerza que rompe todas las barreras.

A esta tercera parte de la humanidad debemos decirle: "Hermano mío, tú eres una criatura y Dios quiso que tú fueras co-creador. Dios está lejos de enviadarte, pero para tu propio bien no olvides que, elevado a la gloria de co-creador, tú sigues siendo una criatura".

Pero a aquel que está hambriento, enfermo, harapiento y andrajoso, sin una casa que merceva ese nombre, abrumado por un trabajo que no le da ni siquiera lo indispensable para él y su familia, sin ninguna seguridad, porque en cualquier momento podría perder su empleo y quedar desalojado de su vivienda que él llama hogar sin la oportunidad de estudiar y sin la participación efectiva en la vida de su región y de su país, a este hombre en una condición infrahumana que no tiene esperanzas, ¿que se ganaría en decirle que Dios, el Padre, lo hizo una criatura, pero también quiso que él fuera co-creador?"

Francisco, invita a las montañas y al agua, a la noche y a la obscuridad, a las plantas y a los animales a que alaben al Señor.

Es importante . . ¿Pero, cómo podrá el hombre, intérprete de la creación y trovador de Dios, ser capaz de entonar el nuevo Cántico de las Criaturas, si el número de hombres reducidos a una condición infrahumana va en aumento y los demás se ven a sí mismos como super hombres?.

2) COMO COMPRENDER Y VIVIR LA POBREZA ENTRE SUB-HOMBRES Y SUPER-HOMBRES:

¡Pobrecillo de Asís! ¡Cantor de la Dama Pobre! Qué haría tú en un mundo en el que las dos terceras partes de la población han sobrepasado los límites extremos de la pobreza y han caído en la miseria?

¿Qué dirías tú y qué harías si tuvieras que anunciar la Buena-ventura de la Pobreza a gentes que viven en miseria absoluta? Estoy seguro de que tú no permitirás que se condidiera el significado de pobreza con el significado de miseria..

Tu tuviste y aún tienes el más grande respeto por la Dama Pobreza; pero me parece, sin lugar a dudas, que tú no llamarías dama a la miseria. La miseria no se concibió en la mente de Cristo cuando dijo.. "Bienaventurados los pobres". Tú, Francisco, tú dirías . . ¡Oh, si Tú dirías clara y abiertamente, que la miseria es un insulto al Padre y Creador nuestro.

Francisco, tú que te despojaste de tu suntuosa vestimenta y se la devolviste a tu padre Pedro Bernardone, ¿qué dirías en el caso de hijos de los super-ricos, ¿qué dirías a los super-hombres que hasta se olvidan de que son hombres, tentados, incluso como si fueran dioses? Tú no fuiste, ni eres ni serás nunca capaz de odiar, pero Tú dirías, ciertamente, palabras de fuego a los super-hombres? ¿En qué términos lo harías? A menos que yo esté en un grave error, creo que tú les hablarías de la Dama Justicia, de la que ellos se olvidan mientras oprimen al pobre que cae en el hambre y la miseria.

Denunciarías sin perder tu sereníllez, sin dejar tu alegría, sin olvidar por un instante el amar a todos en Cristo, denunciarías tú la injusticia, que en nivel nunca se ha permite que los ricos en los países pobres mantengan sus riquezas a costa de la miseria de las masas de sus conciudadanos?. ¿Llegarías tú al punto de denunciar la injusticia a nivel mundial, la injusticia que promueve a las naciones más ricas a expensas del empobrecimiento de las otras?.

¿Dejarías tú de ser "Francisco"? Claro está que perderías toda su fama entre aquellos que sólo ven en el enfoque político de un trovador tan dulce que canta alabanzas a la Hermana Muerte . . ¿Perderías también tu fama entre aquellos que se sienten fascinados solamente por tus desposorios con la Dama Pobreza y con la nueva ternura que implantaste en Navidad haciéndonos recordar la escena del Nacimiento!

III. INVOCACION A CRISTO, MAESTRO E INSPIRACION DE FRANCISCO

Cristo, permítame unas palabras finales que dirijo únicamente a tí. Un día, cuando Francisco de Asís aún vivía en la tierra, tú lo premiaste concediendo la gracia de tus palabras. Con los oprimidos del mundo, hueces lo contrario: tú te identificaste tanto con el que sufre, que en la cruz gritaste, con el que es reducido a una vida infrahumana, privado de esperanza, que perminece en profundicen más aún tus propias llagas, permites que tu propia corona de espinas se ahonde más aún en tu cabeza.

Tú mismo eres el retrato de la muerte y parece que no puedes morir más, agonizas y mueres en cada uno de los millones de hermanos y hermanas nuestros reducidos también a la agonía y a la muerte. ¡Tráelos a la vida, Señor Jesús! ¡Qué ellos también sean llenados de inmortalidad y de luz! Nosotros definitivamente no queremos que los oprimidos de hoy se conviertan en los opresores de mañana. Ayudanos a dar a luz un mundo nuevo, resucitado de las tinieblas y de la muerte, un mundo sin guerras, sin racismos y sin odios, un mundo de hermanos, de hermanas, no solamente, en palabras sino en hechos y en verdad.

(Pronunciado en el Auditorio Wilson, Universidad de Cincinati, Octubre 16, 1975)

Los derechos humanos en el sistema interamericano

POR NEWTON CARLOS
Servicio Especial de Inter Press Service

RIO DE JANEIRO, Septiembre (IPS). Como si fuese una misma campaña, el Secretario General de la OEA propuso la creación de un Tribunal Interamericano de Derechos Humanos, los Estados Unidos ofrecieron 500 mil dólares a la Comisión de Derechos Humanos de la OEA, el Uruguay fue excluido de la ley norteamericana de ayuda exterior, un Consejo de Asuntos Interamericanos para pedir que "quien venza en las elecciones de noviembre" trate con dureza a los regímenes totalitarios de América Latina, el "New York Times" habla de días negros para los países del Sur del continente y el candidato demócrata Jimmy Carter afirmó que los Estados Unidos deben usar su fuerza e influencia para "promover las libertades" y "rechazar la represión". Son expresiones que parten de personas e instituciones ubicadas en campos diferentes y opuestos. Las coincidencias, en todo caso, resultan de un recorrido a un problema que entró en las pautas de las definiciones en Estados Unidos.

El Consejo de Asuntos Interamericanos es un grupo privado de presión, que reune sobretodo a religiosos, profesores y sindicalistas. Sensible a este tipo de casos, el Congreso vota punciones exigiendo al Departamento de Estado que instrumente una diplomacia que proteja los derechos humanos. Presionado interna y externamente por los principales seguidores de Jimmy Carter, candidato de la oposición, Kissinger procura salir por la tangente con la ayuda de su amigo el ex Embajador Argentino en Washington, Alejandro Orfila, Secretario General de la OEA.

Durante la conferencia de la OEA en Santiago de Chile, en junio, cundió hablo de la necesidad de establecer un "efectivo equilibrio entre las libertades y la autoridad", Kissinger propuso "ampliar el staff y el presupuesto de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos", para hacerla más eficiente. Como un ejemplo citó el tribunal que funciona desde 1959, en Europa, con estructuras institucionales más desarrolladas. Tres meses después, había en el "National Press Club", de Washington, Orfila hizo la propuesta de Kissinger, proponiendo la creación de tribunal Interamericano de Derechos Humanos, al mismo tiempo que los Estados Unidos reiteraban el ofrecimiento de ayuda de 100 mil dólares a la OEA encargada del asunto.

La idea de importar la experiencia europea propuesta por Kissinger, el atractivo de que ella se basa en "estructuras institucionales" que permiten diluir responsabilidades y el que Europa fue culpada por este "triste caso", fue la sentencia del parlamento de Estrasburgo frente al caso de la violación de derechos humanos en Grecia. Dando al tribunal interamericano una estructura parecida. Kissinger piensa librar a los Estados Unidos de acusaciones incómodas, desligando responsabilidades y haciendo que recaiga sobre todos la culpa por la violencia del tipo chileno.

Pero no es fácil importar experiencia de Europa. La protección de los derechos humanos no se limita a combatir las prisiones ilegales, torturas y matanzas. Un pequeño detalle colocó a Francia al margen de la convención europea del artículo 16 de la Constitución francesa introducido por De Gaulle prevé situaciones de excepción fundadas en la necesidad de "un estado fuerte". Esto fue considerado incompatible con los términos de la convención europea.

La adhesión de Suiza, un modelo de la democracia, fue rechazada porque la constitución de legislación entre varios cantones, algunos aferrados a la pena de muerte, no permite de negar el voto a las mujeres o internar enfermos mentales por medio de medidas administrativas, sin los padres parientes contrarios a ese acto de violencia pueden recurrir a la justicia.

La cuestión de los derechos humanos cubre, por lo tanto, un amplio campo de los derechos fundamentales del hombre, como los de "participar de los gobiernos de su país, directamente por medio de representantes libremente elegidos", como dice el Artículo 21 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, aprobada por la ONU en 1948. Kissinger estará pensando en la experiencia europea en toda su amplitud o apenas en las formas incómodas de torturas? De todos modos sólo dos países latinoamericanos, (Costa Rica y Colombia) de los doce signatarios de la Convención Interamericana de Derechos Humanos, aprobada en 1969, ratificaron esa convención. Pero, una estructura como la europea depende fundamentalmente de mecanismos jurídicos aceptados por todos para funcionar.

(Pasa a la página 9).

¿Crisis en el Pacto Andino?

Por Jorge IRAZOQUE C.

Costó a los latinoamericanos muchos esfuerzos y sacrificios aprender que al vender sus productos primarios y comprar artículos manufacturados hacían un mal negocio.

La división internacional del trabajo, impuesta por la mayor parte de los países en la producción de materias primas, colocó a todos en una situación de dependencia de la que era imposible salir. Enmarcados los estudios económicos dentro de un corte ortodoxo, se analizaban los efectos y no la causa principal. Paliativos en las economías en permanente quiebra no bastan sino dejar un orificio para encontrarse con otro mayor.

Una saludable reacción se produjo como consecuencia de la creación de las asociaciones de países europeos con fines de cooperación económica como el Comecon o CAME y el Mercado Común Europeo o Comunidad Económica Europea (CEE), este último de una larga, difícil y penosa gestación.

De este modo, junto con otras asociaciones de América Central y del Caribe, nació la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, más conocida como ALALC. El carácter de su constitución y las etapas por las que debía atravesar la conformaron desde un principio como una asociación de cuño comercialista en la cual los países económicamente pequeños - aunque sus necesidades eran vastas, estaban constreñidos a competir, en desigualdad de condiciones, con los mayores como Argentina, Brasil y México, que tenían las mayores ventajas por su mayor potencial, aunque se insistiera en un desarrollo equilibrado.

Luego del primer año de entusiasmo en el que se cumplieron casi todas las obligaciones, se produjo un creciente desaliento como consecuencia del cual surgió la idea de conformar otro grupo un poco más reducido y en el que todos los pactantes tuvieran una contextura económica aproximadamente parecida.

Se unieron así Colombia, Ecuador, Perú, Chile y Bolivia, añadiéndose más tarde Venezuela, bajo la denominación de países del Acuerdo de Cartagena en homenaje a la ciudad en la que se dio fin a las tratativas preliminares, aunque la firma y aprobación definitiva se produjo más tarde, en Bogotá también se le denomina Pacto Andino. Esta sociedad de países no significó un rompimiento de la ALALC y más bien nació bajo su auspicio, benevolencia, protección y supervisión.

Los documentos de su constitución, con la experiencia ocurrida en la ALALC, tienen un tinte más decidido y sus disposiciones son de tal forma que no dan lugar a las vivezas criollas. Observando su contenido, se encuentra que es más bien una agrupación que tiende hacia la industrialización. Si se conoce a la ALALC como asociación comercialista, al Pacto Andino hay que asignarle, y así se lo hace frecuentemente, un cariz industrialista.

Y es aquí donde vuelven a surgir las diferencias. Aunque todos son países atrasados, unos lo son más que otros y a pesar de que vuelve a afirmarse aquello de un desarrollo equilibrado y armónico, existe una natural pugna por apropiarse de los mejores renglones de la industria.

Bolivia y Ecuador, denominados países de menor desarrollo relativo, gozan de ciertas preferencias calificadas recientemente por un experto boliviano como nada ventajosas, que se relacionan sobre todo con una mayor amplitud en los plazos para desgravaciones y otros de parecido valor.

Entre los documentos aprobados está la Decisión 24, relacionada con la inversión de capitales extranjeros. Como es ya público y conocido, esta Decisión limita la exportación de las utilidades de capitales al 14%, cifra que podría elevarse hasta el 20%, de acuerdo a una resolución de la Junta, si no intervenido Chile. Otra de sus disposiciones establece que las industrias instaladas por esos capitales deben incorporarse al bien nacional, por adquisición de sus acciones, en un plazo de 15 años (Bolivia y Ecuador tienen un plazo mayor).

Producido el golpe militar en Chile, el nuevo gobierno promulgó la Ley 600, relacionada con las inversiones extranjeras, a las que les confiere toda clase de libertades, apartándose por completo de las estipulaciones de la Decisión 24. Ante la protesta de los otros países, dentro del Pacto, el gobierno de Chile ha respondido con evasivas y con capciosas interpretaciones.

A seis años de la firma del Acuerdo de Cartagena habiéndose vencido algunos plazos, se ha pedido una ampliación por encontrar que su estricta aplicación ocasionaría serias dificultades a algunos países, entre ellos Bolivia.

Aprovechando esta coyuntura, Chile introduce un proyecto de enmienda a la Decisión 24, de la que habría que suprimir los dos artículos señalados, que son los fundamentales y que le dan su contenido. Pero hay algo más grave. Su posición no es la del que pide - a lo que todos tienen derecho - sino la del que impone. Chile, arrogante, ha dado su veredicto y nada podrá hacerle cambiar. La junta del Acuerdo de Cartagena ha agotado todos los recursos para cambiar la actitud de Chile, tropezando con una granítica roca.

A propósito de haberse aprobado, como se ha dicho más arriba, por los cinco países, una resolución por la cual se elevaría del 15 al 20% la exportación de utilidades, por medio de sus voceros oficiales, ha creído de su deber manifestar su insatisfacción y su propósito de continuar en su irreductible posición, lo que se ha corroborado ampliamente en los prolegómenos de la última reunión de la Junta que no ha llegado, finalmente, a realizarse por la caprichosa posición de Chile. Más bien, según las expresiones de uno de los colaboradores directos del gobierno de Pinochet, Chile trataría de dar énfasis al proceso dinamizado y actualización de la ALALC. No nos corresponde señalar las ventajas o inconvenientes que tal hecho provocaría, pero nos parecen muy atinadas las observaciones del expresidente Frei; esto desde el punto de vista chileno.

Desde el advenimiento del gobierno de Pinochet, se podía vislumbrar la situación con la promulgación de la Ley 600. Ese gobierno desea hacer fracasar el Pacto Andino, estimulado por

(Pasa a la página 10)

Contrato de trabajo individual en la legislación boliviana

POR EDUARDO LOPEZ HUAILLA

Duración del contrato de trabajo individual y consecuencias.

Todo contrato tiene una duración limitada o ilimitada en el tiempo. Cierto es que con la muerte de uno de los contratantes o de ambos, se pone fin al contrato, se extingue.

En el Derecho del Trabajo, es indispensable tipificar a las dos modalidades que emergen del contrato de trabajo individual :

1) Aquél que es concertado verbalmente o por escrito, bajo condición de que su vigencia será por tiempo indefinido, con el objeto determinado, sin lugar a término de prueba, ni a la tácita reconducción puesto que a su vencimiento se extingue ipso facto o, en caso de incumplimiento, da lugar a perjuicios ocasionados por el renuente. Esta forma de contrato para estar comprendido en el campo de aplicación del Derecho del Trabajo debe ajustarse además a las condiciones de dependencia y continuidad horaria dentro el área laboral de la empresa o, en términos más claros, debe regir la jornada de trabajo y el salario diario o sueldo. No reuniendo esas condiciones, el supuesto contrato de trabajo individual a plazo fijo, se lo tendrá como un contrato de obra que es objeto de comprensión y estudio del Derecho Civil, o sencillamente se tendrá a tal contrato como una forma solapada de burlar la legislación del trabajo en lo atinente a pago de beneficios sociales por tiempo de servicios, vacación, bonos de antigüedad, etc., en perjuicio del trabajador.

Mientras la ley no tipifique y no establezca un ordenamiento para el contrato de trabajo a cierto tiempo o plazo determinado, seguirá siendo este, motivante de conflictos y por consiguiente constituirá el germen para alterar la paz social y provocar el descontento.

El contrato de trabajo individual por tiempo indefinido, suele ser la causa para generar formas de concertación de contratos de trabajo de individuales a cierto tiempo, basado en el derecho que tiene el empleador de someter a su dependencia a un período de prueba legal para considerar o no al trabajador como dependiente de planta o simplemente para tenerlo como a trabajador flotante.

El contrato de trabajo individual por tiempo indefinido genera la permanencia del trabajador hasta tanto no existan causas de rescisión o despido intempestivo, en cuyo caso, se ponen en juego los derechos adquiridos por el dependiente, respecto al pago de beneficios sociales por el empleador.

En cambio, el contrato de trabajo individual a cierto tiempo, genera la existencia de trabajadores siempre al borde de la desocupación. Este tipo de contrato se ha prestado particularmente en Bolivia a fraudes en contra de los asalariados, pues el empleador recurre al medio no forzado, mediante indicadores, de renovar este contrato cada año o cada seis meses según cómo se hubiera estipulado inicialmente el contrato de trabajo individual a cierto tiempo. De donde resulta que el trabajador no adquiere antigüedad ni le alcanzan legalmente los beneficios sociales de desahucio e indemnización. El procedimiento de extinguir el contrato dentro el término legal de prueba y por medios intimidatorios, hace firmar al trabajador al lugar de ingreso el contrato de trabajo por tiempo indefinido, pero, dentro el lapso de los noventa días usando del derecho de extinguir el contrato dentro el término legal de prueba y por medios intimidatorios, hace firmar al trabajador al lugar de ingreso el contrato de trabajo por tiempo indefinido, pero, dentro el lapso de los noventa días usando del derecho de extinguir el contrato dentro el término legal de prueba y por medios intimidatorios, hace firmar al trabajador al lugar de ingreso el contrato de trabajo por tiempo indefinido, pero, dentro el lapso de los noventa días usando del derecho de extinguir el contrato dentro el término legal de prueba y por medios intimidatorios, hace firmar al trabajador al lugar de ingreso el contrato de trabajo por tiempo indefinido individual a cierto tiempo.

Para esos casos, la ley boliviana, por ejemplo, no ha normado que la extinción del anterior contrato escrito sobre todo si ya han transcurrido los noventa días de prueba, o dentro de él, debe ser igualmente escrito ante otro documento y con intervención de autoridades del trabajo, ya que el trabajador por el temor de quedar cesantía, suscribe el nuevo contrato consciente de existir la tácita reconducción en su favor de que el empleador de ningún modo conviene que se opere, y por consiguiente, se consuma el fraude.

NOTICIAS DE PERFIL

Los chismosos

Hace unos días leí en "Los Tiempos" de Cochabamba una "carta abierta" suscrita por el escritor argentino Rodolfo Bellani, quien vive en esa ciudad. Dice así la nota:

"Carta abierta

A ciertos chismosos de Cochabamba:

Mi agradecimiento "sincero" a los que con cartas, llamadas telefónicas y chismes personales envenenaron a mi esposa María Ermelinda para precipitarla hacia el divorcio. Yo espero conocer a los que derramaron su bilis venenosa durante el juicio, y que no se negarán a servir de "gracioso" testigo en el juzgado respectivo. Y entonces podré condecorar a los informantes mentirosos y ociosos con la Orden del Chismoso Cochala, en grado de Comendador y Gran Cruz, para que luzcan con orgullo su habilidad en desbaratar matrimonios que parecían más o menos felices. Cada medalla llevará en el anverso una bella serpiente y en el reverso este recuerdo:

¡Oh calumnia cobarde,
tu maldad como un charco ni se agita.
Y tu lengua maldita
se arranca finalmente.. pero tarde!!!

Vuestro servidor para más chismes, Rodolfo Bellani".

****

¡Ah, los chismosos! Un lindo tema para escribir porque chismosos no hay solamente en Cochabamba sino en todas partes del mundo, aunque su acción se hace más notable y eficaz en las ciudades pequeñas, o ciudades de menor desarrollo relativo, como La Paz, Cochabamba y Washington donde los chismes se propagan como pólvora. El Capitolio, En Cochabamba se chismorrea en algunos bancos de la Plaza 14 de Septiembre, en algunas esquinas y sobre todo, en la intimidad de los cuartos de las solteronas o aprovechando de las reuniones que tienen algunas damas para jugar a las cartas.

Los chismosos deberían llamarse "chismocios" (haré registrar esta palabra como invención mía) porque estos ciudadanos (hombres y mujeres) son personas que viven en el ocio y tienen mucho tiempo para ver la paja en el ojo ajeno en vez de ir al oculista para que pueda extraerles el "kullu" que tienen en el propio.

A lo largo de mi vida dramática y apasionada he comprobado que hay muchos hombres entre los chismosos lo cual fue una revelación porque siempre había pensado que eran las mujeres las que más le daban al chismorreo, desde Eva que empezó a charlar con la serpiente y a quejarse de que Adán se había mucha pelota y que tampoco era muy fanático por las manzanas. La realidad nos muestra que el chisme es también deporte de algunos hombrecitos no muy posesionados en su papel de varones.

Alegan los chismosos que no ejercen su actividad por chismosos sino porque son muy comunicativos, argumento que no se sostiene a nadie, sobre todo cuando un ciudadano - por causa de los chismes - ha estado a punto de ser hecho fiecos, mientras se devanaba los sesos preguntándose: "¡Pero quién me ha podido ver si el Moulin Rouge estaba vacío y tan oscuro y yo llevaba una peluca que me llegaba a hombro!" Y de esa manera, se sabe todo en la vida, mejor dicho, todo lo malo que el ciudadano ha podido hacer porque a ningún chismoso se le ha ocurrido hasta el momento contar que: "he visto al fulanito trabajar como un enano hacer gimnasia bancaria durante cinco horas, conversar entusiásticamente con un Gerente de Banco, pelear denodadamente con unos clientes, romperse el alma para recuperar unas sumas que le debían y al final de la jornada le he visto cansado, fatigado, arrodillarse ante el Señor en el templo de San Juan de Dios para ofrecerle sus sufrimientos". Eso no cuentan nunca los chismosos. Sólo cuentan que si lo han visto a uno bailando... Que si lo han visto chamullando a una negrita. Que si lo han visto tirando su plata en un local nocturno carísimo. Y otros cuentos de esa especie. Por todo eso, señor Bellani, no se amargue. Nunca aparecerán los chismosos para recibir su condecoración! Eso es lo que creo.

PAULOVICH

El cuasidinero y el mercado de capitales

Por JOSE CRESPO GUTIERREZ

Recientes declaraciones a la prensa del Señor Ministro de Finanzas sobre el comportamiento económico y financiero del primer semestre del año en curso y de las proyecciones para el segundo, y el Informe de la Comisión Económica para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas ONU (CEPAL) sobre la Economía Boliviana, referido al año 1975 y comparado con el quinquenio iniciado en 1970, confirman la indiscutible necesidad de reformar nuestra economía con un bien estructurado MERCADO NACIONAL DE DINERO Y CAPITALES (el MERCADO).

El 8 de septiembre de 1973, público en PRESENCIA el artículo "Contrabando y ahorro nacional", demostrativo de que contrabando en 1972 alcanzó a 1.6 millones de dólares de cuerdo a estimaciones del Banco Central de Bolivia, que se subsidiado por el ahorro nacional en vez de destinarlo a capitalización del país; financiamiento del comercio legal que repercutió grandemente en nuestra economía, debido a su efecto multiplicador de 60 millones de dólares en 1975 y en el rubro de vehículos.

CEPAL, ponderando el crecimiento del cuasidinero como "signo destacado de la evolución monetaria de 1975", pero, lamentablemente, absteniéndose de calificarlo hoy en día deben estar cerca de los Sus. 125 millones, en conformidad a buenas prácticas contables del Banco Central, que incluye los depósitos a plazo, los de ahorro y "otras obligaciones en Moneda Nacional y en Moneda extranjera".

Con tan substancial base operativa de un cuasidinero de 125 millones de dólares que en su caso reforzaríamos con el ahorro estatal de los fondos de contrapartida de la ayuda norteamericana, bien podemos corregir todos los "desfases" y errores de la gestión de 1975 y de las anteriores del quinquenio, que la CEPAL puntualiza en su informe y que provocaron una sobrevaluación del peso boliviano con relación al dólar por exceso de subvención a las importaciones (legales e ilegales) y con disminución de 58 millones de dólares, de nuestras reservas internacionales del Banco Central, desechando así, toda sutil insinuación de próxima devaluación monetaria oficializada.

(Pasa a la página 9).

quidez bancaria, al destinarse a la compra de divisas con las cuales se pagan estas importaciones ilegales y por la velocidad impresa al dinero "giral". De manera que el correctivo está en destinar este cuasidinero bancario a la creación, sustentación y expansión del MERCADO, para lograr la capitalización del país.

Tanto el Banco Central de Bolivia como CEPAL consideran el cuasidinero como elemento o factor de absorción del circulante en conformidad a preceptos técnicos que rigen en materia monetaria y crediticia, pero, resulta en la práctica, que nosotros, por mal uso y abuso bancario de este cuasidinero, lo convertimos, paradójicamente, en elemento o factor de expansión monetaria, contraviniendo al Fondo Monetario Internacional (FMI), en sus recaimientos de la banca, para proveer el financiamiento de balanza de pagos, convirtiendo "dependencia del corto plazo en préstamos a plazo medio" y mejor, de largo plazo.

El aumento del cuasidinero dice CEPAL- fue del orden del 60% en 1975 con relación al año anterior con sólo diez años antes, sumando 1.876 millones de pesos bolivianos ($us. 88.250.000.-) que al 31 de marzo de 1976 subieron a $us. 1.376.000.- a los que hoy en día deben estar cerca de los $us. 125 millones, en conformidad a buenas prácticas contables del Banco Central, que incluye los depósitos a plazo, los de ahorro y "otras obligaciones en Moneda Nacional y en Moneda extranjera".

La apreciación de CEPAL en sentido de que "las actividades en cadena de contrabando de exportación e importación que se autofinancian y por lo tanto no adquieren divisas en el mercado bancario" es objetable, desde el momento en que habiendo libertad para adquirirlas, provendrían ellas tanto de este mercado bancario como del paralelo. En ambos casos el cuasidinero bancario integrante de los medios de pago en general y concedido en pequeños montos de corto plazo, es el que sirve para adquirir estas divisas. En consecuencia, queda demostrado que la expansión monetaria del cuasidinero bancario a corto plazo es el que financia el contrabando, provocando un estado de iliquidez bancaria, al destinarse a la importación ilegal de divisas, las cuales se pagan estas importaciones ilegales y por la velocidad impresa al dinero "giral". De manera que el correctivo está en destinar este cuasidinero bancario a la creación, sustentación y expansión del MERCADO, para lograr la capitalización del país.

Tanto el Banco Central de Bolivia como CEPAL consideran el cuasidinero como elemento o factor de absorción del circulante en conformidad a preceptos técnicos que rigen en materia monetaria y crediticia, pero, resulta en la práctica, que nosotros, por mal uso y abuso bancario de este cuasidinero, lo convertimos, paradójicamente, en elemento o factor de expansión monetaria, contraviniendo al Fondo Monetario Internacional (FMI), en sus requerimientos de la banca, para proveer el financiamiento de balanza de pagos, convirtiendo "dependencia del corto plazo en préstamos a plazo medio" y mejor, de largo plazo.

El aumento del cuasidinero dice CEPAL- fue del orden del 60% en 1975 con relación al año anterior con sólo diez años antes, sumando 1.876 millones de pesos bolivianos ($us. 88.250.000.-) que al 31 de marzo de 1976 subieron a $us. 1.376.000.- a los que hoy en día deben estar cerca de los $us. 125 millones, en conformidad a buenas prácticas contables del Banco Central, que incluye los depósitos a plazo, los de ahorro y "otras obligaciones en Moneda Nacional y en Moneda extranjera".

Con tan substancial base operativa de un cuasidinero de 125 millones de dólares que en su caso reforzaríamos con el ahorro estatal de los fondos de contrapartida de la ayuda norteamericana, bien podemos corregir todos los "desfases" y errores de la gestión de 1975 y de las anteriores del quinquenio, que la CEPAL puntualiza en su informe y que provocaron una sobrevaluación del peso boliviano con relación al dólar por exceso de subvención a las importaciones (legales e ilegales) y con disminución de 58 millones de dólares, de nuestras reservas internacionales del Banco Central, desechando así, toda sutil insinuación de próxima devaluación monetaria oficializada.

(Pasa a la página 9).

Cartas a PRESENCIA

Camino asfaltado de Tiquina a Copacabana

Señor Director:

Por ser de interés general, le insimo dar cabida a esta carta, en su sección correspondiente.

En un artículo anterior que Ud., tan gentilmente dió lugar en su edición del 6 de Marzo del pte. año, con el título de: "Copacabana la segunda ciudad del Lago Titicaca" y precisamente hacía resaltar la enorme importancia de este Santuario, declarada ciudad por autoridades del Gobierno.

Desde las épocas remotas del Incanato, la península de Copacabana ya tenía de hecho gran importancia. Este Santuario era el lugar obligado de visita del Inca, de sus séquito, sus vasallos, aquí trabajaron enormes hospederías, para albergar a toda esta comitiva y dar lugar al rito de purificación. En las aguas sagradas del lago, cumplidos estos ritos que duraban algunos días, se dirigían a la Isla del Sol, para rendir sus tributos y sacrificios al astro rey y a la Divina Providencia.

Desde aquellas épocas Copacabana ha ido cobrando mayor importancia y es necesario volcar voluntad y recursos para que su progreso sea cada vez más efectivo.

Por noticias que tenemos sabemos que el camino asfaltado del Río Seco a Huarina se concluirá hasta fines de año y que también el tramo de Huarina a Tiquina se entregará a más tardar hasta mediados del próximo año. Hacemos votos porque se cumplan estos plazos; actualmente el viaje es muy penoso por los continuos desvíos y atajos en todo el trayecto que prolongan su duración.

Ahora nos referimos al tramo del tituo de esta nota, o sea, el camino asfaltado de Tiquina a Copacabana.

En una de las visitas que efectuó a este Santuario, nuestro inquieto Presidente, don Hugo Banzer, que tanto se afana por el progreso de nuestra patria, con motivo de entregar fondos para el trabajo de la nueva Alcaldía Municipal que ahora está funcionando, se dirigió para la población, manifestó textualmente en un discurso improvisado que, "promete que en la gestión de su gobierno la carretera asfaltada llegara hasta esta población de Copacabana" por ser de interés internacional y como ofrenda a la milagrosa Virgencita del lago sagrado, de la cual nuestro Presidente es muy devoto. Estamos comprobando que lo que promete es obra que se cumple.

De mi calidad de Directivo de la Junta de Vecinos y de la Cruzada Pro-Copacabana de este Santuario, me dirijo muy respetuosamente a nuestro Presidente, a su digno Gabinete, al Presidente de "Cordepaz" a los pensionistas de la Cruzada Pro-Copacabana en esa sede del Gobierno, para que aunando todas esas voluntades, se tramite para que en la gestión financiera del año 1977 se contemple un item para el camino asfaltado de Tiquina a Copacabana,. La distancia de este tramo es de 40 kilómetros, que con un nuevo trazado puede disminuir y hacer que llegue hasta la población fronteriza de Khasani. Esta última población es la frontera con el vecino país del Perú.

Al agradecerle - por - la acogida a la presente, me es grato saludar al señor Director muy atentamente.

Leaño Calderón

Según agencia noticiosa:

Sólo un milagro evitará fracaso de misión de Kissinger en Africa

NACIONES UNIDAS, N.Y., 19 (AFP) - Sólo un milagro puede salvar del fracaso a la actual misión del Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en Africa Austral, por lo que la "explosión africana" dominará la asamblea de la ONU que se abre aquí el martes próximo, coincidieron los observadores.

La 31 sesión ordinaria de las Naciones Unidas se abrirá así bajo el signo de las graves tensiones que se están acumulando en el extremo sur del continente negro, a raíz sobre todo de la persistencia de la política racista de los regímenes de minoría blanca en Rhodesia y Sudáfrica, precisaron medios diplomáticos de la organización mundial.

La primera semana de la asamblea coincidirá por otra parte, con la apertura de un debate en el Consejo de Seguridad sobre el problema de Namibia (sudoeste sudafricano).

Entre los ministros africanos de Relaciones Exteriores presentes en Nueva York, hay quienes manifestaron su decisión de reclamar sanciones contra Sudáfrica.

En los últimos días el grupo de países africanos de las Naciones Unidas mantuvo varias reuniones para determinar la estrategia a seguir en la asamblea general, a propósito de las numerosas cuestiones del orden del día vinculadas con la situación en Africa Austral.

La delegación sudafricana que fue excluida de la asamblea en 1974, se abstuvo de concurrir al período de sesiones del año pasado y mantendrá la misma actitud en la asamblea que se abre el martes próximo.

En otro orden de cosas, los observadores estimaban que el problema del desarme, que abarca más de 20 puntos del orden del día, asumirá esta vez un carácter más concreto.

Se señalaba al respecto, la adopción de un tratado que prohibirá el uso de armas capaces de modificar el medio ambiente del planeta -las denominadas "armas meteorológicas"-, sobre la base del tratado soviético-norteamericano elaborado en Ginebra.

Otras dos resoluciones que todo indica serán igualmente aprobadas en materia de desarme, se refieren al problema de las transferencias de tecnología nuclear a los países en vías de desarrollo, sobre lo cual se anuncia un "examen crítico", y el anuncio de la realización de una asamblea general extraordinaria sobre el programa armamentista, para 1978.

El orden del día de esta asamblea general fue calificado de récord, con 125 cuestiones, en tanto 135 jefes de delegación, en su mayor parte ministros de Relaciones Exteriores, se inscribieron para el debate general que durará del 27 de este mes al 14 de abril próximo.

En cuanto a la elección del próximo Secretario General de la ONU, ya que el mandato del actual -Kurt Waldheim- expira el 31 de diciembre venidero, ningún suspenso ni campaña electoral están previstos: Waldheim es el único candidato a sucederse a sí mismo y nadie sueña con disputarle ese puesto.

Hoy en la historia

Hoy es miércoles 22 de septiembre, el día 266 de 1976. Quedan 100 días en el año.

UN DIA COMO HOY:

1499 - Los turcos arrasan Vicenza, Italia.

1609 - En España, el Duque de Zerma ordena exiliar a 500.000 moros y moriscos.

1792 - Se proclama la república francesa y se impone el calendario revolucionario.

1829 - Se firma en Guayaquil un tratado de paz que fija los límites entre Colombia y Perú.

1830 - Venezuela se separa de Colombia y declara su independencia.

1862 - Presidente Abraham Lincoln declara que serán libres todos los esclavos en Estados Unidos para el primero de enero de 1863: Otto von Bismarck se convierte en Primer Ministro de Prusia.

1868 - Grito de Lares, insurrección armada en Puerto Rico que las tropas españolas disolvieron al segundo día.

1927 - Gene Tunney defiende su título de campeón máximo de boxeo y derrota a Jack Dempsey en la pelea de la famosa cuenta larga, en Chicago.

1930 - Fracasa una revuelta militar en Chile, dirigida por el General Enrique Bravo Ortiz.

1949 - La Unión Soviética estalla su primera bomba atómica, cuatro años después de la primera detonación nuclear norteamericana.

1962 - Fuerzas blindadas y áreas argentinas se rebelan y se apoderan de Buenos Aires tras fuerte combate contra una facción militar contraria.

1965 - Se declara la tregua entre India y Pakistán, pero ambos bandos violan el acuerdo posteriormente.

1966 - Estalla una bomba de fabricación casera en la embajada cubana en Toronto Canadá, que había sido colocada por terroristas anticastristas.

1967 - Las autoridades bolivianas muestran fotografías que comprueban la presencia del guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara en BOLIVIA.

1970 - En Jordania, la Fuerza Aérea del Rey Hussein ataca las columnas blindadas sirias y a los comandos palestinos, obligándolos a retirarse.

1973 - Henry Kissinger jura el cargo de Secretario de Estado Norteamericano, siendo el primer ciudadano naturalizado que ocupa tan alto puesto.

1974 - Se calcula que un huracán dejo 5,000 muertos en Honduras.

1975 - En San Francisco, el Presidente Gerald Ford sale ileso de un intento de asesinato perpetrado por una mujer de 46 años, Sara Janes Moore, quien le disparó con un revolver.

CUMPLEAÑOS DE HOY: Ana de Cleves, reina consorte de Enrique Octavo en Inglaterra 1515 - 1557; Mariano de Cavia, periodista español 1855 - 1919.

PENSAMIENTO DE HOY: Debemos aprender a vivir juntos como hermanos o morir juntos como tontos. Martin Lurther King, hijo Líder negro norteamericano.

.VISITA.- Kyoto (AP).- El Presidente del Brasil, Ernesto Geisel y su esposa, pasean por la ciudad junto a sus anfitriones japoneses (Radiofoto AP).

CEMENTO BLANCO "IRAJA"
Calidad y alto rendimiento
El más recomendado para la fabricación de mosaicos y trabajos de construcción en general.
Bolsas de 42,5 kilos con doble envase, papel y polipropileno.
Precio rebajado y sin competencia.
Compre en las principales ferreterías y casas del ramo.
Distribuidor exclusivo para Bolivia:
PROMOTORA PAULISTA
LA PAZ: Av. Marco Kapac 450-Tel. 2[illegible] - Casilla 2234
COCHABAMBA: Av. San Martín 58[illegible]
SANTA CRUZ: Calle Warnes 33 - Tels. [illegible]
2173

España

La URSS ofreció atención méd gratuita a presos en liberta

MADRID, 21 (AP) - En un esfuerzo por conseguir que el Partido Comunista Español, asuma nuevamente la línea del Kremlin, la Unión Soviética ha ofrecido prestar asistencia médica gratuita a los presos políticos liberados en virtud de la amnistía dispuesta por el Rey Juan Carlos, dijo hoy un miembro del comité central de Acción Política.

La oferta incondicional fue hecha en Madrid por un representante comercial soviético, dijo el miembro del partido a The Associated Press.

El funcionario expresó que el número de españoles en condiciones de aprovechar la oferta soviética sería mínimo y añadió que el partido no había tomado aún una decisión al respecto.

Pero calificó la propuesta soviética de transportar a Moscú a los ex presos para ser atendidos allí como el primer gesto abierto de reconciliación, desde que el partido español se desvió de la línea soviética para adoptar el comunismo de estilo europeo después de la invasión rusa de Checoslovaquia en 1968.

Los gobiernos posteriores al General Francisco Franco, que prohibió el Partido Comunista desde el final de la Guerra Civil, no han reconocido la legalidad de éste. La cuestión del reconocimiento del partido español por el gobierno de Madrid es considerada como factor clave en el restablecimiento de las relaciones diplomáticas plenas entre la Unión Soviética y España, rotas al comienzo de la Guerra Civil cuando Moscú respaldó a las fuerzas anti-franquistas.

España mantiene relaciones con otros países comunistas, incluso Alemania Oriental, Cuba y China.

El partido español desempeña también un papel vital en la oposición de izquierda y controla la mayoría de los sindicatos clandestinos del país.

El funcionario del partido afirmó que el número de afiliados a esa organización se cuadruplicó desde la muerte de Franco hace 10 meses.

Según cifras oficiales, 287 presos políticos ha berados después que sucedió a Franco c estado en calidad de tó la amnistía el 3

Muchos de los saliendo de las c militantes del Comunista que pe derechos a recibir a dica en virtud de nacional de salud años en la carcel.

De acuerdo c cionario del partido representante sovié la atención médica humanitario sin v políticas.

Vendedore
Importante empresa comercial re los servicios de vendedores - demos res (as) de productos electrodomé de marca universalmente conocida. L teléfono: 41265 para concretar entre

Se precisa Secret Dactilógrafa
Presentarse Edificio Esper piso 10 Oficina 5.

Inmueble en Cochaba
Se vende una amplia y confortable c dos plantas. Ideal para policlínico u ofici cualquier Empresa. Posee el inmueble tod comodidades, pozo surgente, bomba de calefón, refrigerador, pantallas de luz Asimismo, la casa dispone de jardín y pisc propiedad se encuentra ubicada en pleno de la ciudad.
Referencias. Casilla de Correo N°. teléfono N°. 21588

Curso de Secretariado Ejecutivo
El 27 de septiembre del año en curso iniciamos un nuevo curso de Secretariado Ejecutivo para el que tenemos instaladas maquinas IBM y música ambiental. Profesores altamente calificados que aplicando la metodología didáctica de ILVEM, obtendrá una profesión muy solicitada y de gran porvenir. Plazas limitadas. Prestigio Nacional e Internacional. Inscripciones en Av. Camacho 1372, 5º piso, telf. 56749. Consulte horarios.
LA SOLUCION ES ILVEM!

Mensaje de la Excelentísima señora Yolanda Prada de Banzer, Presidenta de la Junta Nacional de Acción Social, con motivo del quinto aniversario de la Fundación de la institución

Hace cinco años, en un día como hoy, cuando apenas había transcurrido un mes de la gesta que devolvió a nuestro pueblo su dignidad y el derecho a la humana convivencia, el Gobierno Nacionalista dictó el Decreto Supremo creando la Junta Nacional de Desarrollo Social de la Presidencia de la República.

Este hecho trascendental como pocos para el desarrollo integral de nuestro pueblo, tipificó, desde sus inicios, a un Gobierno que, para superar seculares frustraciones, estaba resuelto a encarar con valentía, decisión y método, el problema de los grandes sectores ciudadanos marginados del quehacer nacional, en la ciudad y el agro.

Los primeros meses de trabajo, como todos, fueron arduos pues había que partir del punto cero. Apenas contábamos con un embrión : el entonces Consejo Nacional del Menor que, con limitaciones dolorosas, encaraba el problema de la minoridad abandonada. Fue preciso el empleo de grandes recursos humanos y materiales para estructurar un organismo que, consciente de la compleja magnitud que significaba la tarea recibida, hiciera frente, en escala nacional, a un desarrollo social que, en todos los sectores, se equilibrara con el desarrollo económico que diariamente se evidenciaba por voluntad del pueblo Boliviano y su Gobierno.

Hubieron frustraciones y se cometieron errores. El campo de acción que nos había sido asignado era tan vasto que, por fuerza, frenaba nuestros empeños y fue preciso que, en marzo de 1975, nuestra institución fuera reestructurada dentro de un marco de trabajo más acorde con la realidad de sus capacidades.

Se dejó a nuestro cargo : la Dirección Nacional del Menor y la Dirección de Promoción y Asistencia a la Mujer y al Anciano dentro de las áreas urbano—marginales. Con todo, era, y es, muy difícil la empresa que nos había sido encomendada. Teníamos, en primer término, que formar una conciencia y una mística de servicio en nuestro personal, adiestrarlo y trazar normas de trabajo, objetivos y metas. Esas metas que, tratándose del desarrollo social, no tienen limitación en el tiempo ni en las áreas de acción. Teníamos que crear una especie de cuerpo de doctrina que nos permitiera convertir en realidad las líneas maestras trazadas por el Supremo Gobierno en su mensaje sobre esta materia y, en suma, creada la doctrina, ingresar en el campo de las realizaciones.

Durante el largo camino que hemos recorrido, tenemos la satisfacción de anotar logros sustanciales. En todo el país, inicialmente, ingresamos en las zonas urbano—marginales creando nuestros centros asistenciales — Policonsultorios, Centros de Madres y Guarderías— buscando, a través de esos complejos, una prestación integral, de servicios. Hoy, funcionan en forma cabal y fueron construidos y equipados gracias al generoso aporte del Gobierno que hizo suyas nuestras inquietudes y propósitos.

Abrimos nuestras puertas a todo quehacer dirigido al mejoramiento de vida urgido por necesidades premiosas; cuidamos la defensa de la salud comprendiendo que nuestros capitales humanos tienen prioritaria importancia; mediante la educación —que en ningún momento incursionó en terrenos que son de específica competencia del Ministerio respectivo— ayudamos a la formación cultural y espiritual de madres y menores que concurrían a nuestros centros; iniciamos un voluntariado consciente, hoy en marcha, sin otras pretensiones que las de dar a quienes necesitan y, en suma, no descuidamos ningún capítulo del ancho programa de acción que se nos había delineado.

Es cierto que cometimos errores y fueron necesarias constantes rectificaciones. No tuvimos miedo a reconocer los primeros y encaramos las segundas con decisión. Hoy, los frutos están a la vista.

La reestructuración de la Junta Nacional de Acción Social, significó un aliento y un estímulo pues ya sabíamos, con mayor seguridad, hasta donde podíamos caminar y la Dirección que deblamos seguir.

Dentro de este esquema, con asignaciones más o menos considerables y contando con recursos propios, pudimos realizar una tarea que diariamente adquiere proporciones de mayor envergadura. Asistimos integralmente a más de 6.500 huérfanos totales o parciales mediante albergues y centros altamente especializados; hemos creado, en todas las capitales de departamento, Tribunales Tutelares del Menor; estamos dotando a esa minoridad por nosotros asistida, de recursos materiales y espirituales llamados a crear, en todos y cada uno de sus integrantes, avanzados sentimientos de confianza en sus propias posibilidades con total liberación de complejos disminuyentes y estamos trabajando silenciosamente y en forma cotidiana, para entregar a la Patria ciudadanos capaces de edificar sus propios destinos y contribuir a la gigantesca empresa de que demanda de nosotros el futuro de la Patria. Para ello, estamos entregando al servicio de nuestros albergados los talleres de capacitación que, al jerarquizarlos como técnicos medios, pondrá en sus manos los instrumentos de trabajo suficientes para luchar por la vida. Y seguimos adelante.

En cuanto a la Promoción y Asistencia a la Mujer, a través de nuestros Centros de Madres, que congregan a todo el país a más de 6.000 mujeres empeñadas en alcanzar para sus hogares mejores niveles de vida; acabamos de tener una muestra evidente de los progresos alcanzados en la II Exposición de Artesanía realizada hace muy poco en la ciudad de Cochabamba siendo necesario añadir que nuestras oficinas prestan asistencia a todas las mujeres que demandan nuestros servicios asistenciales en los complejos problemas de la vida.

Nuestros ancianos, objeto de creciente preocupación de la Junta Nacional de Acción Social, están siendo dotados de nuevos hogares, acordes con la exigencia geriatrica más avanzadas, en los que, tengo la seguridad, encontrarán las condiciones necesarias para descansar en el ocaso de sus vidas. Todos los albergados están rodeados de la suficiente seguridad y se saben, dentro de las posibilidades materiales que tenemos, integral y cuidadosamente atendidos.

Es este el balance que he realizado, en conciencia, después de cinco años de esfuerzo y trabajo. Lo presento a consideración del Supremo Gobierno y al veredicto de mi pueblo que es el Más importante.

La Junta Nacional de Acción Social no es un ente nacido al calor de un Decreto Supremo; es una institución del pueblo y para el pueblo. Creada para servir una política social claramente definida, no tiene nada que improvisar y no necesita de demagogia para que el consenso Nacional se adentre en su filosofía.

Amamos a nuestra niñez y, sobre todo, amamos a quienes, dentro de este sector, requieren de nuestra asistencia; sentimos, como nuestras, las necesidades de la mujer boliviana que hoy participa con éxito en cónclaves internacionales y cuyas capacidades han sido reconocidas como en el caso de la Lic. Gabriela Touchard y sabemos cómo su Promoción es de vital importancia para el progreso nacional. Es por ello que no dejamos de lado ninguna oportunidad que ofrezca posibilidades de capacitación en todos los niveles femeninos y sabemos que la siembra, aunque difícil, pues hay que vencer prejuicios largamente enraizadds, ha de dar óptimas cosechas; es nuestro el dolor del anciano que sufre soledad y abandono y creemos que sólo una devota consagración es capaz de restañar las heridas ocasionadas por el tiempo, y porque tenemos capacidad humana y porque el problema de cada uno de nuestros hermanos es nuestro problema, sabemos que tenemos abiertos los caminos de las grandes realizaciones.

Este no es un mensaje. Es una búsqueda de contacto y comprensión de todos los bolivianos y un requerimiento a quienes, en toda la Patria, me colaboran con tanta decisión. Los aniversarios sólo tienen importancia cuando significan hitos de superación —esa superación, porque ha de ser la de toda Bolivia—, tiene que ser meta constante de la Junta Nacional de Acción Social.

Y debo reiterar lo que afirmé en determinada oportunidad. Nuestro anhelo de servicio se evidencia por hechos que permanentemente se materializan, pero es poco lo que podremos lograr si acaso no contamos con el apoyo masivo de la ciudadanía que ama su patria. No importa el nivel de ejecución que la vida les haya asignado. Todos tenemos que aunar voluntades para que el mañana luminoso, libre del odio y el miedo, se convierta en realidad para los Bolivianos.

Por ello hago constar mis sentimientos de confianza y gratitud a mis colaboradores que han sabido comprender el gran requerimiento Nacional, el del Gobierno Nacionalista y el mío y la fe que deposito en su constante dedicación a esta causa que entraña su propia realización.

Que así sea y que Dios ilumine los caminos de todos los que aman, se esfuerzan y construyen.

Falangistas y musulmanes libraron batallas en la parte Sur de Beirut

BEIRUT, 21 (AP) - Falangistas y musulmanes libraron batallas de tanques en la parte sur de Beirut y en las áreas vecinas hoy, y fuerzas sirias y sirias bombardearon el puerto musulmán de Tripoli, y campamentos de refugiados palestinos.

Una alianza de palestinos y libaneses izquierdistas inició el combate de blindados que se extendió hoy a la mayoría de los barrios cristianos y musulmanes de Ein Rummaneh y Chiya.

"Salvajes combates callejeros continúan, allí desatando bombardeos de cohetes y artillería, al azar", dijo un portavoz.

El partido falangista la mayor milicia con que cuentan los cristianos - dio cuenta de batallas de tanques en las montañas al este de Beirut pero dijo que ninguno de los dos bandos logró victorias significativas.

Ambos bandos informaron que la sitiada Tripoli, a 100 kilómetros al norte de Beirut, estaba siendo severamente bombardeada por artillería cristiana, y por tanques y lanza cohetes del ejército sirio.

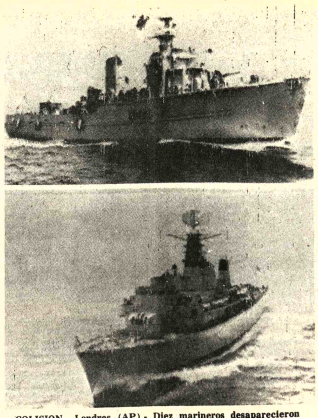
Los palestinos dijeron que los sirios estaban "bombardeando sin piedad" dos campamentos de refugiados en las afueras de Tripoli".

Unas 90 personas perecieron y otras 130 resultaron heridas durante la noche en Beirut y en las montañas cercanas, elevando el número de muertos en esta salvaje guerra civil al nivel aproximado de 36.000 no hubo información sobre el número de muertos y heridos en Tripoli.

Al intensificarse los combates, Siria renovó su amenaza de enviar todo su ejército contra la alianza palestino-musulmana.

La radio del estado sirio dijo que el líder palestino Yasir Arafat y el dirigente socialista musulman Kamal Jumblatt "son principalmente los culpables del colapso de todos los esfuerzos realizados por lograr la paz en el Líbano. Siria no les permitirá ya poner en peligro los intereses árabes en el Medio Oriente, ni complotarse contra la unidad e integridad de el Líbano".

Algunos analistas creen que Siria cumplirá su amenaza de aún mayor intervención en el conflicto si se produce el más ligero intento de obstrucción en la asunción del mando presidencial, el jueves, del Presidente electo Elías Sarkis.



COLISION.- **Londres (AP).- Diez marineros desaparecieron después que el barreminas británico Pittleton, arriba, chocó con otro navío británico, la fragata Mermaid, abajo, durante las maniobras que realizaba la OTAN frente a la costa holandesa. El barreminas se volteó, pero sigue a flote (Radiofoto AP).**

China

Centro petrolero alcanzó altas cifras de producción

TOKIO 21 (AP).- En el período de duelo de diez días que siguió a la muerte del Presidente Mao Tse-Tung, los obreros de Tachin, principal yacimiento petrolífero de China, alcanzaron cifras sin precedente de producción, procesado y transporte, afirmó hoy una transmisión desde Pekín.

"Desde la muerte del Presidente Mao, los obreros petroleros de Tachin y sus familias han contenido su pesar para honrar al gran dirigente y maestro mediante el aumento de la producción", dijo la agencia Hsinhua. La transmisión no dio cifras de producción en el período citado, del nueve al 18 de septiembre.

Hsinhua añadió que en los depósitos petroleros se ha dado nuevo auge a las críticas a Teng Hsiao-Ping y que los obreros petroquímicos han sostenido más de mil reuniones y escrito más de 8.000 artículos contra Teng en los últimos días.

Teng, acusado de tratar de restaurar el capitalismo en China, fue destituido en abril por Mao de sus cargos de Vice Primer Ministro y Vicepresidente del Partido Comunista. El recrudecimiento de la campaña contra el es sintoma de la actual lucha por el Poder

Violencia política sacude con mayor intensidad a Argentina

BUENOS AIRES, 21 (AP).- El ejército dio muerte hoy a un guerrillero ultraizquierdista en la Provincia de San Luis; a 800 kilómetros al oeste, en un enfrentamiento en el que resultaron heridos dos soldados, informaron las autoridades.

La muerte del guerrillero, aún no identificado, elevó a 986 el número de víctimas directas o indirectas de la violencia política en lo que va del año.

El comunicado militar dice que soldados del comando de artillería local detuvieron esta madrugada a un vehículo en el que viajaban tres personas, a fin de identificarlas. Una de ellas abrió fuego e hirió a dos soldados. La patrulla repelió el ataque e hirió gravemente al agresor, quien poco después murió a causa de sus heridas. Los dos heridos están fuera de peligro, dijo el ejército.

En otro episodio de la violencia política que sacude a este país guerrilleros "Montoneros" vinculados con la izquierda peronista se atribuyeron hoy un atentado terrorista en el que resultó herido de gravedad el Comodoro de la Fuerza Aérea Néstor Palazuelos. El automóvil del militar quedó destrozado.

Simultáneamente, la Policía Federal informó que una bomba de regular poder estalló esta madrugada frente al edificio de la Sociedad Hebraica Argentina y causó daños pero no víctimas. Fue el tercer atentado antijudío de este mes y se presume que fue obra de terroristas de ultra derecha.

Los "Montoneros" proscriptos en 1975, dijeron en llamadas telefónicas a medios de difusión que habían colocado la bomba que estalló en el automóvil del Comodoro Palazuelos cuando éste puso en marcha el motor esta mañana, en el barrio de Caballito de esta capital.

Palazuelos, del Cuerpo de Ingenieros de la aviación militar, sufrió graves heridas y fue llevado al Hospital Aeronáutico Central. Su vehículo quedó partido en dos.

Fue el segundo atentado de la guerrilla ultraizquierdista contra un oficial superior de las Fuerzas Armadas desde que los mismos "Montoneros" asesinaron el 19 de agosto al General Omar Actis, Presidente del Comité Organizador del Torneo Mundial de Futbol del 1978.

Al día siguiente, y en aparente represalia presuntos comandos ultraderechistas asesinaron a unos 47 supuestos guerrilleros en dos puntos suburbanos de Buenos Aires.

La bomba colocada en la Sociedad Hebraica Argentina, en el Barrio del Once de esta capital habitado por numerosas familias judías, siguió a una serie de amenazas y atentados antijudíos en distintos puntos del país. Un denominado "Frente Nacional- Socialista de la Argentina". Se atribuyó alguno de esos ataques que motivaron un comunicado de repudio del Gobierno del Presidente Jorge R. Videla.

La semana pasada las autoridades dispusieron la confiscación y prohibición de circulación de una docena de publicaciones antijudías editadas por pequeños grupos locales que se proclaman partidarios del nazismo y reivindican a Adolfo Hitler.

La Sociedad Hebraica Argentina es una entidad de tipo cultural y deportivo y ocupa un edificio de varios pisos.

Una media docena de sinagogas de Buenos Aires y otras ciudades han sido también atacadas con explosivos este año.

Se informó que anoche efectivos de seguridad ocuparon durante dos horas una imprenta céntrica e impidieron el ingreso o la salida de personas.

Trascendió, sin confirmación, que habrían sido confiscados ejemplares del periódico "Movimiento Obrero" editado por militantes sindicales del Partido Comunista. La publicación contenía críticas al reciente aumento salarial del 12 por ciento otorgado por el Gobierno y a la política social de las autoridades. No se sabe si hubo detenidos.

Entretanto, fuentes diplomáticas locales dijeron que el Embajador norteamericano Robert Hill habría planteado hoy al Presidente Videla la situación de una joven norteamericana secuestrada la semana pasada. Se trata de Patricia Erb, de 19 años, hija de un pastor de la Iglesia Menonita, a quien individuos armados sacaron de su domicilio. Su padre, John D. Erb, también norteamericano, manifestó que creía que los secuestradores eran miembros de organismos de seguridad, pero la Policía afirmó que desconoce el paradero de Patricia.

Erb añadió que su hija estaba aparentemente vinculada con organizaciones estudiantiles izquierdistas y que nada sabe de ella desde su secuestro.

El Embajador Hill se entrevistó este mediodía con el Presidente, pero tanto el Gobierno como funcionarios de la Embajada informaron que se trató de una reunión "de rutina" para considerar asuntos bilaterales.

Presos políticos españoles están en huelga de hambre

MADRID, 21 (AP).- Fuentes legales dijeron hoy que veintenas de presos políticos que cumplen penas de cárcel por terrorismo se han declarado en huelga de hambre en apoyo del "día nacional por la amnistía total", señalado para el 27 de septiembre en la región vasca.

El movimiento comenzó en la cárcel de Burgos donde once presuntos miembros de la organización Guerrillera Vasca ETA se niegan a comer desde hace una semana, según se informó.

Las fuentes dijeron que otros presos recluídos en cárceles en el Puerto de Santa María y Zamora se han unido a la huelga, dijeron las fuentes.

Añadieron temer acciones similares en los próximos días en varias prisiones españolas, incluso en la de Carabanchel en Madrid.

Los sentenciados por delitos de terrorismo fueron excluidos de la amnistía decretada por el Rey Juan Carlos en julio pasado. Se ha calculado oficiosamente que su número es de entre 250 y 300.

La mayoría de ellos, según se informó, son presuntos miembros de la ETA (Tierra Vasca y Libertad), grupo pequeño, pero bien organizado que lucha por la independencia del país vasco.

LESIONADA.- **Londres 21 (AP).- Un policía se lleva en brazos a una joven aficionada a la música del teatro New Victoria en Londres, donde fue lesionada en la confusión despues del desplome de 4 hileras de asientos durante un concierto. Unas 330 muchachas histéricas fueron lesionadas cuando los aficionados que asistían a un concierto de los Bay City Rollers aplastaron a las filas de asientos (Radiofoto AP).**

Venta semilla quinua dulce variedad Sajama

Producto seleccionado y garantizado procedente de la Estación Experimental de Patacamaya.

VENTAS:

En La Paz:

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Sexto Piso - Oficina 610 Av. Camacho 1471.

En Oruro:

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Calle Presidente Montes esq. Cochabamba.

¿Qué es NASHUA?

Empapelados "Sunworthy" 1977

El más grande surtido.

Los colores más lindos.

El precio más bajo.

Rollos de 13 mts. desde $b. 120.-

Son lavables, no precisan pegamento.

Se moja y se pega

Acaba de recibir

Libreria "La Paz"

BRASIL

X FERIA-EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE SANTA CRUZ

15-27 SEPTIEMBRE 1976

SANTA CRUZ DE LA SIERRA BOLIVIA

El Gobierno Brasileño lo invita a visitar el pabellón del Brasil en la X Feria-Exposición Internacional de Santa Cruz. Será una excelente oportunidad para conocer personalmente una muestra de las posibilidades actuales de la industria brasileña y para constatar como ésta puede atender a los numerosos sectores de interés industrial, comercial y del pueblo boliviano.

La exposición brasileña es patrocinada por el Ministerio de Relaciones Exteriores - Itamaraty

Proyecto y Realización: Arquiprom . Arquitetura, Promoções e Comércio Ltda.

LA ALFOMBRA MAGICA DE DILLMANN

LO LLEVA POR TODO EL MUNDO.

BASES PARA PARTICIPAR EN LOS CUATRO SORTEOS NACIONALES A REALIZARSE HASTA EL 4 DE DICIEMBRE DE 1976

Primer sorteo Nacional en Cochabamba 4 de Septiembre de 1976.	Segundo sorteo Nacional en La Paz, 2 de Octubre de 1976.	Tercer sorteo Nacional en Santa Cruz 6 de Noviembre de 1976.
CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.
Canje de Cupones en todo el país hasta el 31 de Agosto.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 28 de Septiembre.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 3 de Noviembre.

CUARTO SUPER SORTEO FINAL EN COCHABAMBA 4 DE DICIEMBRE DE 197

1er. PREMIO VIAJE "LA VUELTA AL MUNDO" PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.

2do. PREMIO VIAJE "A EUROPA FASCINANTE" PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.

Pizas Dillmann

1.- POR CADA SEIS ETIQUETAS DE CONSERVAS "DILLMANN" RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

2.- POR CADA COMPRA DE FIAMBRES Y EMBUTIDOS SUPERIOR A $b. 100, RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

IMPORTANTE

EL PARTICIPAR EN UN SORTEO DE CUALQUIER DISTRITO E INCLUSO SALIR FAVORECIDO CON ALGUN PREMIO, NO ANULA SU CUPON; CON EL QUE PUEDE CONCURSAR EN LOS TRES SORTEOS DE DESPENSAS PARA UN MES Y SUPER SORTEO FINAL DEL 4 DE DICIEMBRE DE 1976.

LUGARES DE CANJE DE CUPONES

OFICINAS DE HANSA LTDA.

Y AGENCIAS AUTORIZADAS DILLMANN DE TODO EL PAIS

Dillmann

LA CONSERVA QUE DA GU

DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAIS HANSA LIMITADA

Carter:

"Diplomacia deberá ser compatible con los puntos de vista del pueblo"

WASHINGTON, 21 (AFP).- Estados Unidos fracaso en Angola, donde la URSS intervino por medio de Cuba, porque estuvo aliado a Portugal hasta el último minuto, careciendo de relaciones prácticas con el pueblo angoleño.

Así lo declaró hoy aquí Jimmy Carter, candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, añadiendo que la diplomacia norteamericana deberá en lo sucesivo, "ser compatible con los puntos de vista fundamentales del pueblo estadounidense".

Dichas declaraciones fueron publicadas por la revista de gran tirada, Reader's Digest, cuando faltan sólo cuatro días para el primero de los tres grandes debates televisados que enfrentarán al Presidente saliente, Gerald Ford, con su rival demócrata.

La revista reprodujo una serie de respuestas dadas por ambos candidatos a preguntas de su redacción. En ellas resaltaron sus discrepancias de concepción y de carácter.

Los norteamericanos, afirmó Carter, reanudando sus críticas contra los métodos del Canciller Henry Kissinger, "no están dispuestos a permitir que su política exterior sea determinada en secreto, por un pequeño grupo de expertos bastante aislados".

El Presidente Ford, en cambio, recordó que su administración dejó bien claro que no aceptaría "ninguna nueva intervención cubana o soviética" en Africa Austral donde, según él, Estados Unidos "reconquistó la confianza de los estados moderados".

Denunció una vez más la negativa del Congreso a las peticiones de créditos para el envío de armas estadounidenses a los angoleños "que intentaban resistir a la intervención".

Preguntado sobre el riesgo de nuevo embargo petrolero, por parte de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Ford contestó que su administración estaba preparada para una eventualidad de esta índole, sin dejar de juzgarla, con todo, improbable.

Carter repitió que un embargo así equivaldría a su juicio a "una declaración de guerra económica" y que Washington debería reaccionar imponiendo otro total sobre los artículos alimenticios, armas, equipamiento, etc., contra los países petroleros.

Ford reiteró que la administración republicana no piensa reducir sus tropas o su potencial militar en el extranjero, ni en Corea del Sur ni en Europa Occidental.

A su vez, el candidato demócrata indicó que no proyecta reducir los efectivos estadounidenses en Europa Occidental "salvo de modo evolutivo y si está seguro de que las defensas de la OTAN son iguales o superiores a lo que representen en la actualidad".

Confirmó, en cambio su intención de hacer regresar, dentro de cuatro o cinco años, las tropas norteamericanas estacionadas en Corea del Sur, aunque garantizando a este país los medios de hacer frente a un ofensiva terrestre y suministrándole una cobertura aérea norteamericana".

Mientras el Presidente saliente se congratuló de haber restablecido la confianza de los estadounidenses hacia su Gobierno y su Presidente, Carter estimó necesario "abrir" aún más el Gobierno, instituyendo conferencias de prensa frecuentes y minimizando la tendencia de los funcionarios de la Casa Blanca a constituir una especie de "guardia de palacio" en torno al Presidente.

Se trata en este punto concreto, de uno de los principales reproches dirigidos a los colaboradores del Ex presidente Richard Nixon, algunos de ellos condenados por su parte en el "silenciamiento" del escándalo Watergate.

URSS

Sospechosos de pintar consignas antisoviéticas fueron detenidos

MOSCU, 20 (AFP) - Dos disidentes, sospechosos de haber pintado consignas antisoviéticas en muros y autobuses de Leningrado, fueron detenidos esta semana por los servicios de seguridad de la URSS (KGB), se supo hoy aquí de fuente fidedigna.

El hecho fue revelado hoy por una publicación clandestina ("Samizdat") a los corresponsales extranjeros. Tuvo lugar en abril y en agosto pasados. Fue confirmado telefónicamente por varios disidentes de Leningrado.

Según dichas fuentes, las consignas exigían, entre otras cosas, "la libertad para los prisioneros políticos" y acusaban al Partido Comunista Soviético de ser "el enemigo del pueblo".

Es la primera vez que se habla en Moscú de esta campaña antisoviética realizada en las calles de la ex capital de los zares.

Tras una larga investigación del KGB y varios registros domiciliarios de disidentes en Leningrado el pasado 13 de septiembre.

Dos de ellas (dos mujeres) fueron liberadas, pero los otros, Yuri Rybakov, de 30 años, y Oleg Volkov, de 46, pintores no conformistas, siguen detenidos.

El 14 de abril pasado, fecha en que comenzó el juicio contra Andrei Tverdokhlebov, ex Secretario de la rama soviética de "Amnesty International", tres tranvías salieron de los depósitos con carteles reclamando la libertad de los presos políticos.

Tverdokhlebov, fue condenado el 15 de abril a cinco años de exilio en la URSS, por "difusión de calumnias antisoviéticas".

Según la publicación clandestina, el cuatro de agosto pasado aparecieron en la fortaleza Pedro y Pablo consignas tales como "ahogáis la libertad, pero el alma del hombre no puede encadenarse", "el Partido Comunista es el enemigo del pueblo". "La URSS prisión de los pueblos" y "Abajo la burguesía del partido".

En la fachada de un gran almacén de radiotelevisión, los disidentes pintaron también una consigna que decía: "Escuchad la Voz de América".

Numerosas personas fueron detenidas y liberadas luego en Leningrado y Moscú a raíz de la aparición de estas consignas.

Kissinger llegó a Dar Es Salam

DAR ES SALAM, 21 (AP)- El Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger llegó hoy aquí a las 03:49 est, en otra etapa de su gestión diplomática en Africa Meridional.

Kissinger llegó de Lusaka y comenzó de inmediato conversaciones con el Presidente Julius Nyerere acerca de las fórmulas para la transferencia del Poder a la mayoría negra en Rodesia.

COSECHA.- Santiago de Cagem, Portugal (AP).- Trabajadores dirigidos por comunistas cosechan corcho en la granja cooperativa Estrella Roja. Los campesinos tomaron el control de la granja hace 18 meses (RadiofotoAP).

Venezuela

Huelga de pilotos amenaza con extenderse a millares de obreros

CARACAS, 21 (AP)- El paro declarado hace una semana por los pilotos de las tres compañías aéreas comerciales venezolanas amenazaba hoy con extenderse a varios millares de trabajadores, aunque había indicios de posibles nuevas negociaciones para solucionar el problema.

Varias compañías aéreas internacionales que sirven a este país podrían verse afectadas si ingresan al paro unos 2.600 trabajadores del personal de tierra de las empresas venezolanas.

La confederación de Trabajadores de Venezuela dio hoy su apoyo a los pilotos y realiza gestiones como mediadora ante el Gobierno y las empresas para que se cumplan las condiciones que habían permitido levantar ayer el paro durante varias horas.

Los pilotos de la empresa estatal Líneas Aéreas Venezolanas (LAV), de la Venezolana Internacional de Aviación Sociedad Anónima (VIASA), de capital mixto y la privada Aerovías Venezolanas Sociedad Anónima (AVENSA) retornaron ayer a sus labores luego de haber llegado el domingo en la noche a un acuerdo con el Gobierno.

Voceros de la Asociación de Pilotos dijeron que el Gobierno aceptó que no habría "ningún tipo de represalias contra los participantes en el paro", lo que implicaba la cancelación de las órdenes de despido de unos 73 pilotos de las tres empresas.

Pero ayer por la tarde no se permitió a varios de los pilotos realizar los vuelos que tenían señalados por existir sobre ellos órdenes de despido. Al poco tiempo se reanudó el paro.

Panamá:

Guardia detuvo a 100 estudiante en manifestación contra Torrijos

PANAMA, 21 (AP).- La Guardia Nacional detuvo a por lo menos 100 personas anoche, tras un recrudecimiento de las manifestaciones estudiantiles contrarias al gobierno del Brigadier General Omar Torrijos.

Estudiantes de la universidad nacional se sumaron por primera vez a las protestas contra las alzas de precios de los comestibles, con actos en los predios universitarios y barricadas en las calles aledañas a los mismos.

La Guardia Nacional no ingresó a los terrenos universitarios porque en la América Latina, las altas casas de estudios son inviolables por las Fuerzas Armadas y la Policía. Pero los soldados despejaron las barricadas, golpearon con sus cachiporras a los estudiantes que salieron de la universidad, dispararon sus armas al aire luego que un estudiante hizo un disparo por sobre las cabezas de los militares, arrojaron granadas de gas lacrimógeno a través de la alambrada-límite de la universidad y dispersaron a una multitud de alrededor de un centenar de personas en las cercanías.

Las demostraciones comenzaron el 10 del corriente mes, con una protesta callejera de estudiantes secundarios contra un aumento dispuesto por el gobierno en el costo de los comestibles.

Continuaron por espacio de tres días la semana pasada y se convirtieron en actos de vandalismo y pillaje. La Guardia Nacional fue encargada de restaurar el orden.

El gobierno acusó a Estados Unidos de instigar las protestas y mantiene bajo arresto a dos estadounidenses y a un costarricense, todos de la zona del Canal, los que alega participaron en las protesta

El gobierno norteame ha negado haber tenid ticipación alguna en los registrados y los teamericanos residentes zona del Canal dijeron Torrijos está azuzando timiento anti-norteame para distraer a sus opo políticos. Pero en las traciones de ayer no hu dencia de clima norteamericano.

Inglaterra

Hombres ranas investigan la su de 10 tripulantes de nave hun

LONDRES, 21 (AP) - Hombres rana británicos están busca el casco invertido de un barreminas evidencias de la suerte por 10 tripulantes de la nave que se cree quedaron atrapado interior cuando se hundió a consecuencia de una colisión c unidad naval.

El barreminas Fittleton de 360 toneladas y la fragata Mer 2,300 chocaron frente a la costa holandesa ayer, sabiéndo seguridad que dos tripulantes del Fittleton perdieron la v

La colisión ocurrió cuando los dos barcos navegaban supuestamente paralelos a 10 nudos de velocidad, transbo suministros.

El Fittleton tiene casco de caoba. Dio vuelta de campan siguió a flote durante 2,3/4 horas después del siniestro a hundirse.

Los dos barcos habían completado su participación en ma navales internacionales de la Organización del Trata Atlántico Norte, OTAN, y se dirigían al puerto alemán de burgo en visita de buena voluntad. Debían arribar hoy.

OH! LINDA LA PAZ

H. Municipalidad de La Paz

Gratificación de $b. 5.000

La Alcaldía ofrece una gratificación de CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 5.000.-) a la persona que proporcione datos y permita identificar al jeep que a las 7 horas del día lunes 13 del presente mes, atropelló en la avenida Chacaltaya a los empleados del Servicio de Limpieza Urbana, Benita Rosas Chávez y Eduardo Chávez Fabián.

La Paz, 20 de Septiembre de 1976.

INGLES INTENSIVO INGLE

AQUI TODOS APRENDEN INGL

NIÑOS JOVENES Y ADULTOS

Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias.

Las clases comienzan hoy Miércoles 22 de Septiembre

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 y su nuevo local: Corneta Mamani 1927-Telf. 27686-

Atención!

LLEGO

Frigen HOECHST 12 y 22

Para técnica del frío y acondicionamiento del aire.

Representantes para Bolivia: "HOECHST BOLIVIANA" Ltda.

AYACUCHO 214 LA PAZ.

BUSQUEMOS EN EL CENSO LA SEGURIDAD DEL MAÑANA

UN MOMENTO... estoy gustando mi café-café

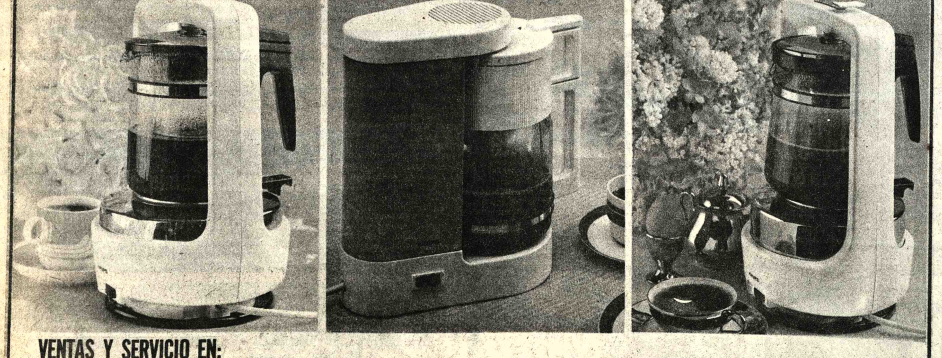
PARA PREPARAR EN POCOS MINUTOS EL AUTENTICO Y PURO CAFE—CAFE

CAFETERAS ELECTRICAS

KRUPS

INDUSTRIA ALEMANA

●DISPOSITIVO ADICIONAL PARA PREPARAR TE, MANTENIENDO SU DELICIOSO Y REAL AROMA



VENTAS Y SERVICIO EN:

LA GRAN CADENA DEL HOGAR

DISTRIBUIDORAS NATIONAL

Sindicato de Volantes a Yunga

Comunicado

El sindicato de Volantes a Yungas, en reunión de emergenci frente al incalificable atentado de lesa patria cometido por Federación Agraria de Caranavi que ha procedido al bloqueo d camino a dicha región, impidiendo el libre tránsito de vehículos d servicio público, perjudicando a usuarios y transportistas tiene bien comunicar a las autoridades del ramo y opinión pública e general, lo siguiente:

Suspender el servicio de transporte a todo Yungas, mientra el Supremo Gobierno conceda las debidas garantías para reanu darlo, sancionando ejemplarmente a los dirigentes campesino promotores de alterar la paz y tranquilidad en que los bolivian vivimos en el presente.

La Paz, 21 de septiembre de 1976

Guillermo Rodríguez S.
COORDINADOR LABORAL

Amamdor Inda Cordero
COORDINADOR LABORAL

Instituto Nacional de Estadística

Censo Nacional de Población y Vivienda

Citación

El jefe de la zona Nº 62, "EL ROSARIO" cita con carácter urgente, tanto a los jefes de sector como a los Empadronadores, a la reunión general que se efectuará el día miércoles 22 a hrs. 15 en el local del Colegio "VILLARROEL" calle Isaac Tamayo Nº 680, para tratar algunos problemas y los últimos detalles en orden a la realización del Censo Nacional de Población y Vivienda. Se tomará debida nota de los inasistentes.

La Paz, 20 de Septiembre de 1976

Torrijos reiteró deseo de recuperar Canal de Panamá

MEXICO 21 (AFP).- está dispuesta a lle- hasta las últimas ecesidades su decisión de

lo VI regresó a ad del Vaticano

O DEL VATICANO, 21 Pap Paulo VI regresó icano después de su más de dos meses en ia de verano en lo a colina cercana a olfo.

lfice, que cumple 79 domingo próximo descansado al des- en los jardines del del helicóptero que lo en un vuelo de 15 través de 23 kilóme-

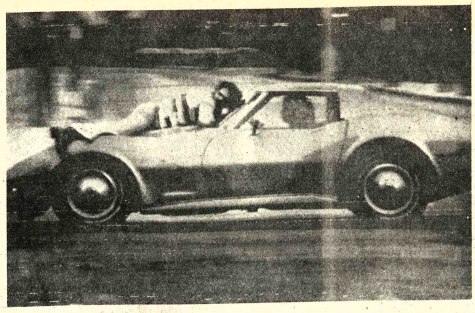
Pontífice se trasladó ando el 15 de julio todas las semanas en o al Vaticano para las multitudes que en a su habitual de los miércoles.

lograr la recuperación del Canal", manifestó hoy el líder máximo de ese país, General Omar Torrijos.

En declaraciones a Clemente Cámara Ochoa, enviado especial del diario mexicano El Universal", Torrijos señaló que "la garra imperialista sobre la franja canalera es un resabio infeliz de la política del garrote y de la diplomacia del dólar".

Añadió que la lucha de su país "es más profunda que el simple logro de ventajas económicas, porque hay que erradicar una situación colonial que se le impuso a Panamá y que todavía subsiste, a pesar de su evidente injusticia".

Torrijos asimismo manifestó que una nación "pequeña" como Panamá" en conflicto con la más grande potencia mundial, necesita de todo el apoyo que pueda conseguir".



.OBSTINACION.- Mobile, Alabama (AP).- Este obstinado marido se aferra fuertemente al automóvil que maneja su esposa, no menos obstinada que mantiene el vehículo en marcha veloz. La disputa matrimonial terminó con el arresto de ambos. Terry y Denise Harmon. El incidente se repitió dos veces, primero la Policía logró detener el automóvil y dejó ir a los esposos en espera de que se calmaran. Pero la discusión empezó de nuevo y la mujer partió en el vehículo no sin antes que Terry alcanzara a aferrarse del mismo en la misma incómoda posición. La Policía no tuvo entonces más remedio que detenerlos por la acusación de crear desorden en la vía pública. Los Harmon se casaron hace menos de un mes (Radiofoto AP).

Amnesty Internacional:

"Militares uruguayos exigieron rescate en dólares por dirigentes sindicales"

PARIS, 20 (AFP).- Militares uruguayos exigieron un fuerte rescate en dólares a cambio de la liberación de dirigentes sindicales detenidos por ellos en Buenos Aires, denunció hoy aquí Amnesty Internacional.

Amnesty formuló esta denuncia a la prensa apoyándose en el testimonio de un sindicalista uruguayo actualmente refugiado en Suecia con su familia, Washington Pérez, quién según la organización fue obligado por los militares y policías uruguayos a actuar de intermediario.

Los dirigentes por los cuales los militares exigieron "un fuerte rescate en dólares" según Amnesty son Gerardo Gatti, 44 años, y León Duarte, ambos refugiados en Buenos Aires después del golpe de estado en Uruguay del 27 de junio de 1973.

Gatti fue secuestrado el nueve de junio de 1976 por agentes armados en su domicilio en la capital argentina sin que ninguna de las gestiones emprendidas a nivel internacional o local tuvieran éxito para obtener su liberación o su localización.

Duarte desapareció el 13 de julio, también en Buenos Aires, junto a otros 23 refugiados uruguayos entre los que figuraba una hija del senador Zelmar Michelini, miembro del frente amplio (izquierda), asesinado en mayo último.

Según la versión de Pérez, difundida por Amnesty, un grupo de siete hombres armados se presentaron en su domicilio de Buenos Aires y luego de encapucharlo lo condujeron a un lugar donde halló a Gerardo Gatti.

Pérez declaró haber reconocido entre sus captores a Campos Hermida, del servicio secreto de la policía uruguaya, al teniente Silveira, al Coronel Barrios, y al "oficial Cordero", todos ellos del Ejército Uruguayo.

Esos militares, añadió Pérez, le explicaron que debía ponerse en contacto "con los amigos de Gatti y proponerles la liberación de este último contra una fuerte suma de dólares".

La misma gestión se repitió, según Pérez, acerca de la liberación de León Duarte algún tiempo después.

Pérez formuló una denuncia al respecto, según Amnesty Internacional, al alto comisionado para los refugiados de Naciones Unidas en Buenos Aires y a la prensa sueca a su llegada a ese país.

La denuncia de Amnesty incluye una fotografía de Pérez junto a un lecho en el que yace una persona identificada por la organización y por Pérez como Gerardo Gatti.

En ella, Pérez exhibe un diario con una fecha posterior al secuestro de Gatti, para documentar que el dirigente sindical uruguayo estaba con vida en ese momento.

Compro parlantes AKAI

Mod. SW - 155, informes al teléfono : 22186

ó 53242, horas de oficina.

Se vende en Santa Cruz

ermoso chalet por estrenar, 3 dormito- os, 2 baños y de visitas, teléfono, garaje, ón, departamento empleadas.

eferencias en Santa Cruz, teléfono 3771.

Llegó para entrega inmediata

HIERRO REDONDO
10 mm. - 3/8
1/2 - 5/8 - 3/4
HIERRO TEE
3/4 x 1/8
1 x 1/8
1. 1/4 x 1/8
ANGULARES
3/4 x 1/8
1.1/4 x 1/8
2 x 1/4
PLATINOS
3/4 x 1/4
1 x 1/8
1. 1/4 x 1/8

ALAMBRE GALV IMPORTADO
N°. 8 - 10
12 - 14
CAÑERIAS GALV.
1/2 - 3/4
TUBOS ACERADOS
16. mm. 19 mm.
22 mm. 25 mm.
TUBO CUADRADO
20 x 20 mm.

"REIMEX Ltda."
Oficina Figueroa 773 Of. 21
Depósitos y ventas Plaza Antofagasta 574.
Servicio de transporte en la puerta.

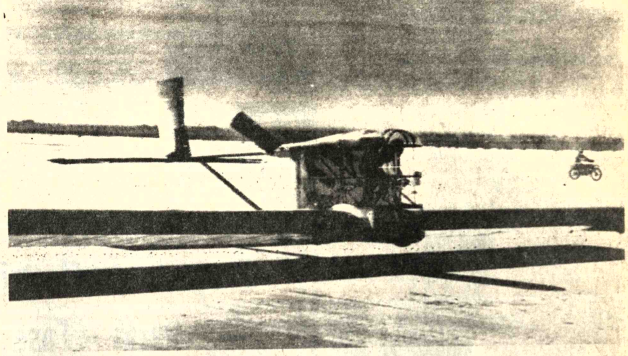
Aviones cazas de Irán persiguieron en vano a un OVNI

TEHERAN, 21 (AFP).- Dos cazas del ejército del aire de Irán trataron en vano de perseguir esta tarde un objeto volante no identificado (OVNI) que pasaba por encima de Teheran, anunció hoy la prensa capitalina.

Un objeto brillante, rodeado de luz roja, verde y azul, que algunos testigos identificaron como un OVNI, fue visto hoy sobre la capital irania.

Dos cazas despegaron en segunda para tratar de identificar ese objeto que volaba de forma ondulatoria en un plano horizontal a unos 6.000 pies de altitud.

El OVNI se alejó volando a la vertical al acercarse los cazas, los cuales, pese a haber atravesado la velocidad del sonido, no pudieron alcanzarlo, precisó el periódico Etelaat.



.ESFUERZO.- Mojave, California 21 (AP).- Pedaleando furiosamente para impulsar una hélice detrás de él, Dave Sacks, de 23 años, eleva un avión ligero experimental durante un "vuelo" en el lago seco el Mirage, en el desierto de Mojave. Los testigos dijeron que el aparato voló unos 13 metros y a una altura de medio metro. Fue uno de los primeros vuelos a propulsión humana en EE.UU., aunque ello ya se hizo en otros países. Taras Kiceniux, que diseña planeadores manuales, diseño y construyó el aparato a un costo de 5.000 dólares (Radiofoto AP).

VOLVO
EL CAMION QUE LLEGO Y PASO EL 1.000.000

(UN MILLON)
DE KILOMETROS
SIN REPARACION MAYOR DE MOTOR,
EN NUESTROS CAMINOS TIENE QUE SER MUY BUENO
MUCHOS VOLVOS YA LO HAN HECHO!

ELIJA! entre los ñatos F88-F89, trompudos N7-N10, camiones, volquetas y buses

VOLVO
CONOCE A BOLIVIA
BOLIVIA
CONOCE A VOLVO

USTED LO VE
LO PRUEBA
Y SE LO LLEVA!

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS
INTERMACO
LA PAZ: Mercado 1075
En el interior sucursales
GRACE

VOLVO
UNICA CALIDAD COMPROBADA Y APROBADA PARA TODOS LOS CLIMAS Y CAMINOS DE BOLIVIA!
CONVENIENTES PLANES DE PAGO!

...AHORA YA SABE PORQUE HAY MAS CAMIONES VOLVO, QUE NINGUNA OTRA MARCA!

el que entra a
La Primera

SALE GANANDO

HASTA JULIO DE 1976
la cantidad de viviendas que financiamos fué de 1950
y los préstamos financiados llegaron a un monto de $bs 108.485.600

de usted sólamente depende estar entre los próximos beneficiados

con buenos intereses

o con su vivienda propia

PORQUE NOS SENTIMOS COMPROMETIDOS CON EL PAIS EL CENSO ES PROGRESO COOPERE.

MUTUAL 1 La Primera AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Mutual La Primera DEL SISTEMA A.P.I.

Loayza 127 - Garita de Lima - Villa Fátima

Empresas comprometidas en el fraude atribuído a ex presidenta argentina

BUENOS AIRES, (AP).- Un tribunal publicó los nombres de 63 empresas, entre las que figuran once extranjeras, en relación con una situación por fraude de 320.000 dólares en que está comprometida la ex Presidente Isabel Perón.

Tres de las empresas extranjeras son norteamericanas: la Financiera Cities Services Corporation, la petrolera Amoco Oil Company, el Banco Francés del Río de la Plata, del que es propietario la firma Morgan Guarantee and Trust, de Estados Unidos.

Tres de las ocho restantes son italianas: Olivetti, que fabrica máquinas de escribir y contables; Fiat y Techint, una empresa siderúrgica. Hay además dos alemanas: Siemens, especializada en comunicaciones, y Mercedes Benz.

Las tres restantes son la suiza Nestlé, de la alimentación; Renault, francesa, y Phillips, holandesa, que se dedica a la producción de artículos electrónicos.

Suministró la lista el juzgado de Niño Tulio García Moritan, el juez que investiga los cargos de tipo financiero que penden sobre la ex mandataria de 45 años, derrocada el 24 de marzo pasado y confinada en una residencia al pie de los Andes, 1.700 kilómetros al sudoeste de aquí.

La lista de empresas se vincula con una acusación de fraude contra Isabel Perón expresada la semana pasada por un militar a cargo de la investigación de posibles manejos en una organización benéfica que encabezaba la ex presidenta.

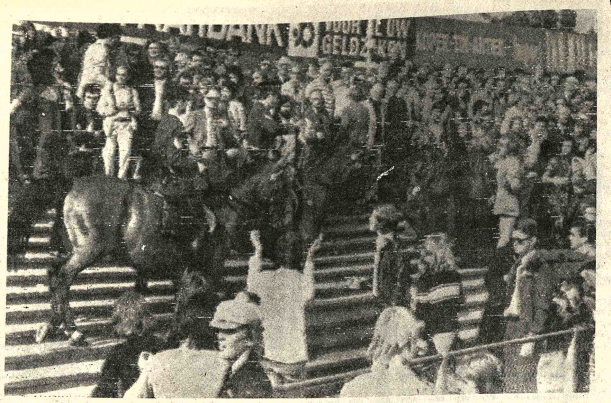
Según los cargos, Isabel Perón requirió dinero ilegalmente a esas compañías a fin de acrecentar los fondos de la organización benéfica desde un año antes de fundarse y mucho antes de que ella pasase a integrar el gobierno. Además, según la acusación, Isabel Perón habría depositado fondos en su cuenta bancaria personal.

El juzgado que reveló los nombres de las empresas no indicó el por qué de la publicidad ni dijo tampoco si se les entablaría alguna forma de juicio.

Hasta el momento no se han producido reacciones en las firmas en cuestión.

Según los cargos, la irregularidad se habría producido desde diciembre de 1972, poco después del retorno al país del matrimonio Perón. El ex Presidente Perón volvió a ser elegido para la primera magistratura en septiembre de 1973 y asumió el cargo en octubre de ese año, pero murió en julio siguiente y fue sucedido por su esposa, que le acompañó en la fórmula.

Durante su gobierno Isabel Perón encabezó la entidad benéfica, que se denominó Cruzada Justicialista de la Solidaridad, aunque luego abandonó el adjetivo justicialista. Entre los cargos figura uno sobre firma de un cheque por 700.000 dólares, siendo presidenta, para traspasar fondos de la Cruzada a su cuenta privada. Se la acusó también de haberse apropiado indebidamente de un millón de dólares en 1974, cuando era vicepresidenta, acudiendo a fondos recolectados para ayudar a damnificados por una inundación.



Uno de cada 4 sudamericanos desea emigrar a EE.UU.

WASHINGTON, 21 (AFP).- Los latinoamericanos ven relativamente más optimista su futuro que los habitantes de los países industrializados, pero uno de cada cuatro personas interrogadas en Sudamérica desearía emigrar, sobre todo hacia Estados Unidos.

Así lo reveló hoy aquí un sondeo del Instituto de Opinión Pública Gallup, que por primera vez fue realizado a una escala casi global, ya que alude a muestrarios de dos tercios de la población del mundo.

El Reader's Digest, en su número de octubre, daba los resultados de este sondeo. El director del célebre instituto George Gallup, rendirá cuenta del mismo el lunes por la mañana ante la comisión de relaciones exteriores del senado.

Gallup hizo interrogar por sus colaboradores a 10.000 personas en unos 75 países, totalizando 2.600.000.000 de seres humanos, en occidente y en el Tercer Mundo.

La enquesta duró dos años y medio. El Doctor Gallup comprobó que el foso "psicológico" que separa a los habitantes de los países en vías de desarrollo de los de los países ricos es casi tan profundo como la diferencia entre sus dos niveles de vida.

INTERVENCION.- Amsterdam 21 (AP).- Dos policías montados intervienen en una pelea entre adictos a los equipos de fútbol Harrlem y F.C. Utrecht, en Harrlem. El partido emocionante ocasionó peleas en las graderías (Radiofoto AP).

Venezuela

Demócrata - cristianos denunc que en Chile aumenta repres

CARACAS, 21 (AFP).- La juventud democratacr venezolana denunció hoy aquí que en Chile "aumenta d la represión y el gobierno militar ha adoptado una ac endurecer su posición implacable".

En un comunicado divulgando aquí, con motivo del aniversario del derrocamiento y muerte del Presider vador Allende, señala que en Chile "continúan las dete injustificadas, la persecución, la tortura, la relegaci hostigamiento".

Añade que, "muchos de nuestros compañeros de tacristianos chilenos han venido sufriendo los rigore intolerancia del régimen militar".

"Los demócrataristianos Radomiro Tomic, Be Leighton, Renan Fuentealba, Jaime Castillo, Claudio Bellsario Velasco, entre otros, son víctimas de la dicta Pinochet", finaliza la declaración.

Por otro lado, el consejo venezolano por la paz, que a destacadas personalidades de todas las tendencias p dijo aquí que es necesario "poner en práctica una poli apoyo hacia el pueblo de Chile para que se abran cami justicia y libertad".

Elecciones para parlamento europ

ROMA, 21 (IPS).- Concluyendo una larguísima negociación, el consejo de ministros de relaciones exteriores de la CEE, aprobó ayer en Bruselas el acto relativo a las elecciones de los representantes de la asamblea comunitaria por "sufragio universal directo" de acuerdo con las respectivas normas constitucionales estado miembro de la

Es esta la par nacimiento del par europeo electo d ticamente. El docum consta de cuatro pagi artículos, fija en 410 e de parlamentarios.

CITIZEN

CAJAS FUERTES
Importadora "CASILLA FERNANDEZ" 3424
JENARO SANJINES 339 TEL 44529

ALAMO.- Panmunjom, Korea (AP).- Un policía norteamericano muestra el álamo que fue causante del incidente del 18 de agosto en el que murieron dos oficiales norteamericanos atados por soldados coreanos. Posteriormente el árbol fue derribado (Radiofoto AP).

Rotary Club Tupiza

Rifa efectuada por Rotary Club de Tupiza el 15 de Agosto de 1976.

Primer Premio	N°. 2054
Segundo Premio	N°. 2238
Tercer Premio	N°. 1555
Cuarto Premio	N°. 1285
Quinto Premio	N°. 1032
Sexto Premio	N°. 2280

El 15 de Noviembre vence el plazo para la entrega de premios.

La Paz, 21 de Septiembre de 1976

COBEE

"Cía BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.- Bolivian Power Co.

Para mejorar el servicio que le presto, debo efec los siguientes CORTES DE ENERGIA:

DIA JUEVES 23-9—76

Zona CENTRAL: de Hrs. 06.00 a 08.00 afectando edificios: EDIFICIO ALMARAZ ALIAGA, HANSA LI TADA.

Zona: ALTO LA PAZ de Hrs. 09.30 a 11.30 afectan las siguientes calles: COLON desde Torrez Antequ hasta Montaño, PINEDO, desde Colón hasta Arzabe adyacentes.

Zona: CALACOTO de Hrs. 13.10 a 15.30 afectando siguientes calles: CALLE 23 desde Av. Ballivián hasta Fuerza Naval y adyacentes, AVENIDA GRAL. B FUENTES desde calle 22 hasta calle 24.

Zona ACHUMANI de Hrs. 15.30 a 17.30 afectando siguientes calles AVENIDA FUERZA NAVAL desde calle 23 Calacoto en su extensión y adyacentes

COOPEREMOS CON EL EMPADRONADOR PARA QUE EL CENSO SEA UNA REALIDAD EFECTIVA

CONSTANCIO agradece su cooperación y c prensión.

Proyecto de Electrificación Rural - Fase I

Subproyecto Santa Cruz

INVITACION A PRESENTACION DE OFERTAS PARA PROVISION DE MATERIALES PARA INSTALACIONES ELECTRICAS DOMICILIARIAS.

El Gobierno de Bolivia a través de la Empresa Nacional de Electricidad, S.A. (ENDE) designada Administradora del Proyecto en coordinación con la Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE), propietaria del Proyecto, invita a la presentación de propuestas para la provisión de materiales destinados a las instalaciones eléctricas domiciliarias de 80 poblaciones rurales, como parte del Proyecto de Electrificación Rural en el Departamento de Santa Cruz, Bolivia.

El Proyecto está financiado en parte por AID mediante préstamo N°. 511-LT-046 y con recursos provenientes de contribuciones locales.

El área del Proyecto se halla entre el río Yapacaní al Oeste, Rincón de Palometas al Norte, Río Grande o Guapay al Este y la Angostura al Sur. Se incluye en el Proyecto la provisión de los materiales siguientes:

Tuberías Galvanizadas y Accesorios
Tuberías de Plástico y Accesorios
Conductores
Accesorios para Instalaciones.

Se adjudicarán contratos en base a precios unitarios a los proponentes calificados que presenten los precios más bajos ajustándose a las condiciones de la Convocatoria. Los Documentos de Licitación estarán disponibles a partir del 30 de Septiembre de 1976.

Todos estos materiales deberán tener su fuente y origen en países del Código Geográfico 935 de AID y serán pagados con fondos locales provenientes del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz. Los pagos por productos con fuente y origen en la República de Bolivia serán efectuados en pesos bolivianos. Los pagos por productos con fuente y origen en otros países del Código Geográfico 935 de AID serán efectuados en dólares americanos.

Los proponentes deberán demostrar su capacidad en términos de experiencia satisfactoria en provisiones similares en tipo y tamaño, contratos de magnitud comparable, capacidad financiera y la disponibilidad de recursos materiales y de mano de obra.

Los Documentos de Licitación pueden ser obtenidos en la siguiente dirección:

Gerente General
Cooperativa Rural de Electrificación Ltda.
Casilla N°. 1310
Calle Beni esquina Vaca Diez
Santa Cruz - Bolivia.

Las firmas interesadas deberán cancelar la suma de $b. 408 por cada juego de Documentos de Licitación, suma que será abonada mediante giro bancario o cheque certificado a la orden de la Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE).

A fin de ampliar la información contenida en los Documentos de Licitación y/o aclarar dudas sobre los mismos se llevará a cabo una conferencia en las oficinas de la Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE) en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia el día 18 de Noviembre de 1976 a las 11:00 a.m.

Las ofertas serán recibidas por la Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE) casilla N°. 1310, Santa Cruz, Bolivia, remitidas a nombre de la misma hasta el día 2 de Diciembre de 1976 a horas 18:00. El acto de apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30.

No serán consideradas las ofertas recibidas fuera del plazo mencionado.

Empresa Minera Mediana

Precisa tres metalurgistas egresados de Universidad para asistentes de Superintendente de Ingenio. Aplicaciones, curriculum y certificados, enviar a Avda. 20 de Octubre N° 1963 Casilla N° 291 La Paz, o presentarse con documentación para entrevista personal en Depto. Metalúrgico Edificio EMUSA 6° piso.

Cine Club Luminaria
Cine Club Juvenil

Invita a sus socios y simpatizantes asistir a la inauguración de la Cinemateca Nacional que se realizará en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" el día miércoles 22 a hs. 18.30 p.m.

La Paz, Septiembre de 1976.

C.N.S.S.

A partir de mañana jueves 23 de septiembre, el servicio médico instalado en las ex dependencias de Televisión Boliviana, prestará atención sanitaria de consulta externa a todos los trabajadores y sus familiares reafiliados a la institución por sus empleadores, previa la presentación del nuevo carnet de asegurado.

Quedan comprendidos dentro de este servicio los asegurados y beneficiarios que habitan en las siguientes zonas de El Alto de La Paz:

Alto Lima	Villa Bolívar
Ciudad Satélite	Villa Dolores
Corazón de Jesús	Villa 16 de Julio
Huayna Potosí	Villa 12 de Octubre
Villa Adela	Villa Santiago
Villa Ballivián	Villa Tejada
	Río Seco

Se reitera una vez más a los empleadores la obligación que tienen de reafiliar a sus trabajadores de acuerdo a lo establecido en el Art. 71 del D. L. N°. 13214 de 24 de Diciembre de 1975.

La Paz, 21 de septiembre de 1976

RELACIONES PUBLICAS

BOLIVIA
CENSO

Censo Nacional de Población y Vivienda

Instituto Nacional de Estadística

Rol de Instrucción Censal audio visual para los señores profesores y personal administrativo designado en la ciudad de La Paz.

GRUPO N° 1

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción I.S.A.P.
Establecimientos participantes: Sociedad de Carteros
Centro Don Bosco I.B.A.

GRUPO N° 3

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Colegio Inglés Católico"
Establecimientos participantes:
Escuela Niño Jesús
Alumnos Escuela Normal

GRUPO N° 5

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18

Lugar de Instrucción "Escuela México"
Establecimientos participantes
Escuela Sagrado Corazón de Jesús (tarde)
Instituto Lincoln
Centro Villa Los Andes
Voluntarios Normal (zona 90)

GRUPO N° 6

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Colegio Bolívar"
Establecimientos participantes:
Escuela Rep. de Costa Rica
Escuela Remberto Tapia
Centro N° 9 Bolivia

GRUPO N° 7

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Odontología"
Establecimiento participante:
Centro de Adultos Felix Eguino Z.
Col. Técnico Industrial Franz Tamayo
Centro I.B.A. Bolivia
Colegio María Inmaculada

GRUPO N° 8

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Escuela Rafael Pabón"
Establecimientos participantes:
Colegio Mendez Arcos
Escuela San Antonio (Fe y Alegría)
Instituto Bautista Canadiense

GRUPO N° 9

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Banco Central" (calle Ingavi)
Establecimientos participantes:
Colegio Ayacucho (diurno)
Centro San Antonio (Fe y Alegría)

GRUPO N° 11

Fecha: Jueves 23-IX-76
Hora: 9 a 12
14 a 18
Lugar de Instrucción "Colegio Ayacucho"
Establecimientos participantes:
Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo (1° grupo)

Realizarán II seminario sobre organismos de crédito externo

El Ministerio de ...amiento y Coordinación ...gará mañana un segundo ...urso informativo para ...r los sistemas con... ...os, económico y mo... ...erandi de os or... ...os de crédto in... ...ales que cooperan al ...

...acuerdo a la in... ...de autoridades de ...terio, en l reunión ...cia mañan y que se ...rá hasta l 24 del ...mes, participarán ...tantes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Agencia Internacional del Desarrollo (AID).

El progama preparado para el seminario es el siguiente: jueves 23 de septiembre, horas 9.00 a 9.45, exposición a cargo del representante del Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo;horas 9.45 a 10.00 descanso, horas 10.00 a 11.45, discusión en mesa redonda, conclusiones y recomendaciones.

Viernes 24 de septiembre, horas 9.00 a 9.45, exposición a cargo del señor John Oleson, Director de la Agencia Internacional de Desarrollo; horas 9.45 a 10.00 descanso, horas 10.00 a 11.45 discusión en mesa redonda, conclusiones y recomendaciones.

En el primer simposio, realizado por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación, participaron los representantes del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y del Fondo Monetario Internacional.

En este segundo seminario participarán también Ministros de Estado, gerentes y directores de organismos estatales, paraestatales y de la empresa privada.

Las exposiciones y deliberaciones se llevarán a cabo en la Sala de Conferencias del Ministerio.

¿Qué es NASHUA ?

LUZ PARA CALAMA.- Acción Cívica de las FF.AA. hizo entrega de un generador de luz, destinado al servicio de energía eléctrica de la población rural de Calama, ubicada en el Departamento de Oruro. En la fotografía, las autoridades militares descargan el generador que será instalado de inmediato.

Canadá ha donado un Laboratorio para Investigaciones Forestales

La creación del Laboratorio de Investigaciones Forestales, dependiente del Centro de Desarrollo Forestal, ha sido aprobada mediante Resolución Ministerial para que realice investigación científica de los recursos naturales y controle los resultados y calidad de los productos forestales.

El 26 de junio se suscribió un Convenio de Asistencia Técnica en Otawa, entre la Junta del Acuerdo de Cartagena y el Gobierno de Canadá, mediante el cual este compromete su asistencia para financiar estudios y trabajos individuales seleccionados por la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Como resultado de la solicitud hecha por ésta durante las negociaciones previas a la suscripción del Convenio, el Canadá decidió destinar del monto total acordado en ese instrumento, la suma de 1.106.000 dólares canadienses, no reembolsable, para un Programa de Asistencia Técnica al Gobierno de Bolivia.

Otro antecedente es que los proyectos andinos de desarrollo tecnológico en el área de los recursos forestales tropicales están a cargo de PADT-REFORT organismo tecnológico que lleva con el Centro de Desarrollo Forestal de nuestro país, el Proyecto número 3 para el estudio integral de la madera para la construcción. El PADT-REFORT está dentro de la organización de la Junta del Acuerdo de Cartagena, que canaliza las negociaciones del Laboratorio con el Canadá.

Canadian International Development Agencies (CIDA) organismo canadiense, resolvió donar el Laboratorio de Investigaciones Forestales por un valor de 250.000 dólares en equipo de laboratorio, a través del Convenio suscrito en Otawa.

Es de advertir que Bolivia, al carecer de un Laboratorio, no estaba en condiciones de ejecutar el Proyecto número 3. Ante tal situación, el Centro de Desarrollo Forestal solicitó al Acuerdo de Cartagena el financiamiento de un Laboratorio para investigar las 20 especies tropicales asignadas a Bolivia.

De acuerdo a los requerimientos del CIDA y con el fin de concretar la donación del Laboratorio, el Centro de Desarrollo Forestal se ha comprometido a invertir, como contraparte, 100.000 dólares en infraestructura, financiamiento que será cubierto por el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, para la construcción de las obras civiles y la cesión de una hectárea y media de terreno, para la instalación del Laboratorio.

EL CUASIDINERO Y EL MERCADO....

(Viene de la página 3)

Muy grande será el mérito de gobernantes y gobernados, si la política de excesivo endeudamiento externo es sustituida por un mediar endeudamiento interno en base al ahorro nacional acumulado, para capitalizar al país, en previsión de que pudieran cumplirse las advertencias de CEPAL, que nos dice:

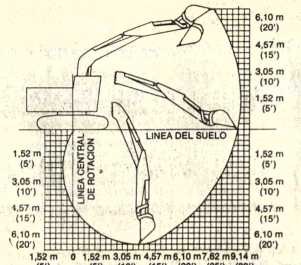
"En tanto la evolución del sector externo, continúa siendo favorable, las restricciones serán menores, pero en la medida que se repitan los estrangulamientos de otras épocas, la situación puede volverse más difícil".

Procedamos con orden y método. En primer término dispongamos la movilización del actual cuasidinero de los 125 millones de dólares para regularizar la situación económica afectada en el quinquenio 1970-1975, convirtiéndolo en inversiones que capitalicen nuestra magra economía.

Luego, hagamos gestión solidaria entre Estado y libre empresa y sector privado en general, alentando y organizando el cooperativo, para el éxito del Plan Quinquenal 1976-1980, considerando que el mayor financiamiento debe provenir del ahorro nacional para una mayor participación del sector privado, que más vale por su iniciativa que por sus capitales. Secundemos a CONEPLAN para alcanzar, rápidamente, la estructuración del MERCADO, colaborándole en sus estudios que prometió realizar de inmediato, sobre la forma de alcanzar una inversión de 3.500 millones de dólares en el quinquenio, con el 70% de recursos nacionales y 30% de endeudamiento exterior, materializando proyectos de máxima prioridad.

Con relación a los organismos de crédito externo y aprovechando del Simposio convocado para el 23 y 24 del presente mes por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación, pactemos un solidario entendimiento con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y con la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), extensivo a todos nuestros actuales banqueros del exterior que nos brindan financiamiento concesionario, incluidos, naturalmente, el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y el Banco Mundial y sus filiales inversoras, para fortalecer nuestro MERCADO, de acuerdo al principio incontrovertible propugnado por ellos mismos, de que el buen uso de los recursos internos en los países en desarrollo, permite la consecución y adecuada aplicación del endeudamiento externo.

EXCAVADOR TIPO JD690-B



- Potencia neta 131 H.P.
- Profundidad de excavación 6.40 mts.
- Control totalmente hidráulico.

CONSULTE PRECIOS

CIBO

ENTREGA INMEDIATA

CIA. COMERCIAL INDUSTRIAL BOLIVIANA S.A.

LA PAZ: Plaza San Francisco 202. Tels. 50900 - 20203 - Casilla 954
SANTA CRUZ: 24 de Septiembre 241. Tels. 23176 - 23172 - Casilla 870

UNIROYAL

Corporación Minera de Bolivia

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4t°.- piso Edificio Central, correspondiente a los siguientes pedidos:

29346 MATERIAL ELECTRICO
30898 MATERIAL ELECTRICO
31025 RECTIFICADOR DE SILICIO
31152 ESCALIMETROS TOPOGRAFICOS
31301 ACCESORIOS PARA LINEAS DE TROLLEY.

El plazo de presentación de propuestas es hasta horas 16.00, del día miércoles 6 de Octubre del año en curso.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, septiembre 21 de 1976.

PR-699/76

vuele..

A EUROPA

TODOS LOS DIAS CON LAS MEJORES CONEXIONES

DESDE EL AEROPUERTO-EL ALTO LA PAZ

La eficiencia es una cualidad que los ejecutivos admiran. La rapidez es tan valorada como el dinero en efectivo rapidez y eficiencia es lo que le brinda Aerolineas Argentinas COVUELOS DIARIOS A EUROPA DESDE BUENOS AIRES volando en los magníficos Boeing 707 INTERCONTINENTAL para satisfacer una preferencia.

SOLO NUESTRA RESPONSABILIDAD SUPERA SU EXIGENCIA

Consulte a su agente de viajes o en...

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Mariscal Sta. Cruz esq. Almirante Grau Tels. 51711 - 50792

Cía. Boliviana de Publicidad

Llegará próxima semana

Misión soviética inspeccionará las obras de planta de volatilización

Otorrinolaringología celebrará sus Cuartas Jornadas Nacionales

La Sociedad Boliviana de Otorrinolaringología realizará sus IV Jornadas Nacionales, del 23 al 26 del presente mes en la ciudad de Santa Cruz.

La reunión ha sido organizada por la filial Santa Cruz de esa Sociedad.

Participarán profesores del Brasil y la Argentina, que dictarán conferencias y cursos de actualización sobre la materia.

El temario para la reunión es el siguiente: 1.- Microcirugía de Laringe, 2.- Microcirugía de Oído, y 3.- Otoneurología.

Se realizarán, ademas, cuatro mesas redondas sobre "Traumatismos de cabeza y cara", "Otitis en la infancia", "Cirugia del Septum" y "Sinusopatías". En ellas participarán oftalmólogos, neurólogos, odontólogos, alergólogos, cirujanos maxilo-faciales y los profesores extranjeros invitados.

Durante Jornadas se cumplirán sesiones de trabajo sobre temas libres y se harán demostraciones de cirugía.

Para la próxima semana está prevista la llegada de una misión técnica de la URSS según declaró ayer el Embajador de ese país, Boris Kazantzev.

El Embajador dijo que la misión llegará el 28 de los corrientes para inspeccionar el avance de las obras de la planta de volatilización de La Palca, Potosí.

La misión estará integrada por autoridades y técnicos de los Ministerios de Metalurgia No Ferrosa y del Ministerio de Trabajo y Construcciones de la Unión Sovietica.

Se recordará que la planta de volatilización de La Palca se construye por un acuerdo suscrito entre la Corporación Minera de Bolivia y la firma estatal rusa Machino-Export.

La planta debia haberse concluido este año, pero se indicó que la misma confronta retrasos respecto al cronograma de obras inicial, debidos a la falta de cemento.

Estimaciones nuevas hechas por autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia indican que la planta de volatilización estaria en funcionamiento a fines de 1978.

La misión soviética estará integrada por el Ing. Deversnky Jefe de Proyectos de Volatilización, por los ingenieros Micasor y Dushanor, de la sección de Construcción y Montaje, y el Ing. Latín Jefe de Ventas.

DIA DE LA PRIMAVERA.- Las fotografías muestran tres aspectos de la farándula estudiantil desfile de carros con las reinas de los colegios que ayer recorrieron las calles céntricas de la udad de La Paz, festejando el Dia de la Primavera. El cielo nublado y el tiempo algo frío no imdieron que los jóvenes hallaran en El Prado y la Plaza del Estudiante al son de música inrpretada por bandas militares. El desfile juvenil interrumpió un buen rato la circulación de hículos en las Avenidas 16 de Julio y Mariscal Santa Cruz.

Bolivia solicitará a la OPS $us. 2.000.000

(ANF).- Bolivia solicitará un financiamiento de dos millones de dólares ante la Organización Panamericana de la Salud para controlar y erradicar el mal de chagas, que afecta a las zonas vallunas del país.

La información fue proporcionada por el Ministro de Salud Pública, Jorge Torres Navarro, quien asistirá a partir del 27 de los corrientes a la asamblea anual de la OPS, en México.

El evento tendrá una duración de doce días y la posición más importante de Bolivia , según declaró Torres, es la relacionada con la necesidad de combatir el mal, presentado en los Departamentos de Cochabamba y Chuquisaca principalmente.

CONTROL DE LA NATALIDAD

"Hasta el momento, no conocemos la posición de la Iglesia sobre la conformación de una comisión integrada por el Clero y representantes del Gobierno para evaluar las denuncias sobre el control de la natalidad en el país", dijo Torres al ser consultado sobre el problema.

Anotó, sin embargo, que las Unidades sanitarias de los diferentes departamentos deberán elevar informes concretos sobre los programas de salud materno-infantil.

El propósito de este proyecto es indudablemente disminuir el índice de mortalidad materno-infantil, mediante la asistencia adecuada a la madre y al recién nacido y no tiene nada que ver con el control de la natalidad subrayó.

El programa materno-infantil fue planificado por el propio Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y funciona en base al presupuesto nacional, dijo el Ministro.

Seminario trató sobre defensa social de trabajador forestal

La formación de un grupo para América Latina que asesora a los gobiernos en los aspectos de empleo forestal y asentamientos humanos en áreas rurales, constituye una de las principales recomendaciones aprobadas por el Seminario sobre ocupación forestal en América Latina, que se ha realizado en Lima Bolivia estuvo representada por los ingenieros Jaime Cardozo Sainz y Santiago Mojica González técnicos del Centro de Desarrollo Forestal.

Ambos profesionales han destacado la importancia de la reunión para orientar la actividad futura que, en el campo forestal, ha de cumplir nuestro pais. Señalaron que consideran como trascendente la recomendación en sentido de que los organismos internacionales de asistencia técnica y financiera den prioridad a los proyectos que tiendan al desarrollo del hombre en el bosque.

En el Seminario se ha analizado, principalmente, la situación económica y social del trabajador forestal en América Latina, habiéndose establecido que sus condiciones de vida son deplorables, particularmente las de aquellos que se dedican a las faenas de explotación en el monte. Tres aspectos globales fueron tratados, integración forestal en la economía rural, aspectos socio-económicos en el desarrollo forestal y el trabajador forestal.

En coincidencia con esos aspectos, otra de las recomendaciones generales ha sido la creación de un instituto de operaciones forestales que se dedique a investigar la tecnologia apropiada para la explotación de los bosques en América Latina, formación de instructores e investigación de las condiciones y caracteristicas del grabajo forestal y su influencia sobre el trabajador.

A tiempo de recomendarse a los gobiernos y organismos internacionales estudiar los aspectos humanos de la actividad forestal, el Seminario concluyó que es necesario revisar y equilibrar los salarios rurales y urbanos existentes, como polítca para mejorar las condiciones de vida de los trabajadores rurales y, de esa manera restar estimulos al atractivo que ofrecen las ciudades.

Secretario General de FSB detenido y puesto en libertad

El Secretario General de FSB Jaime Ponce Caballero, y un grupo de la militancia joven de ese partido, fueron detenidos ayer por agentes del Ministerio del Interior cuando distribuian volantes con el poema "Canto a la Juventud" de Oscar Unzaga de la Vega, declarado por el actual Gobierno como Maestro de la Juventud."

Un primer grupo de jóvenes falangistas fue apresado y, a reclamación de Ponce Caballero, puesto en libertad. Poco después, al mediodía, otro grupo encabezado por el mismo dirigente, fue conducido al Ministerio del interior para ser puesto tambien en libertad a las 16 horas. Finalmente, un tercer grupo fue apresado a las 19.30 horas, para recobrar tambien su libertad poco después.

La noticia de esos apresamientos, movilizó a la militancia falangista que expidió un comunicado de protesta. Ponce Caballero, en declaraciones a PRESENCIA, expresó su contrariedad ante el hecho de que "el Gobierno se dedique ahora a perseguir a las fuerzas nacionalizstas que lo encumbraron en el poder".

Expresó además, que el recesso de los partidos políticos no puede significar "la muerte civil" de ellos y que la Falange ha de continuar realizando su actividad porque considera que "deber de todo boliviano y de toda comunidad política es luchar por su causa". Aclaró que la causa que defiende FSB es el nacionalismo de Unzaga de la Vega y el que se impuso el 21 de agosto de 1971.

AGUA PARA LA CIUDAD DEL NIÑO.- Autoridades del Estado Mayor Conjunto de las FF.AA. inspeccionaron los trabajos de captación de agua potable para la Ciudad del Niño. Intervienen en esta labor Acción Cívica de las FF.AA., el departamento técnico de la Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República y el Comando de Ejército, a través del Regimiento Colorados 1º de Infantería, con el aporte de la mano de obra. La Ciudad del Niño se abastecerá de agua potable desde una toma ubicada en Villa Soledad, para lo cual se empleará 3500 metros de tubería. El tendido de la tubería por los soldados del Regimiento Colorados se realiza en una topografía escarpada muy dificultosa. La fotografía muestra un aspecto de los trabajos en ejecución.

Armamentismo

Embajador chileno dice que su país sólo renueva el material obsoleto

El Embajador de Chile en Bolivia negó que su país esté en una carrera armamentista y afirmó que cuanto hace es solamente renovar su material obsoleto para evitar accidentes.

Declaró, asimismo, que su país no está en la ofensiva sino en la defensiva y que las versiones sobre el armamentismo chileno "son una mitología", pues su gobierno ostenta la misma posición que Bolivia en cuanto se refiere a que los recursos de una nación deben destinarse a su desarrollo y no al armamentismo.

Afirmó que, en el último tiempo, su país "no hizo ningún pedido de armamento y que el material que ha recibido es de trámites pasados". Agregó, refiriéndose a los aviones, que era preciso "sustituir material peligrosamente obsoleto", que, dijo, ha sido ya la causa de accidentes en los que perdieron la vida oficiales chilenos.

Conversó con los periodistas ayer a Hs. 12.30 cuando abandonaba el Ministerio de Relaciones Exteriores donde fue recibido por el Canciller. Explicó que ambos conversaron sobre temas bilaterales" que son corrientes entre los gobiernos de La Paz y Santiago".

RESEÑA

El representante chileno refirió que las negociaciones para solucionar el problema del enclaustramiento geográfico de Bolivia estan en buen camino" y que nose pueden adelantar detalles "debido a la reserva y cuidado con que debe ser manejado el asunto". Expresó que informar en una plaza pública sobre lo que se está haciendo podría perjudicar los objetivos que se buscan"

Rehabilitación de ENFE procura "venta de servicio de transporte"

La rehabilitación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles tiene tambien el propósito de lograr "la venta de servicio de transporte" en un futuro próximo, dijo el Presidente del Comité Organizador de la XII Asamblea de la ALAF Ing. Fernando Solares Risco.

Fundamentó esa aspiración en los esfuerzos que se realizan para mejorar en todo sentido a ENFE y por la circunstancia de que el territorio boliviano es de conexión entre varios países sudamericanos y sus correspondientes redes ferroviarias.

Opinó que se trata de una nueva mentalidad que surge como contrapartida de la realidad de que Bolivia es un país mediterráneo y que, como tal, ha pagado siempre altos costos para el transporte de sus mercaderías.

El Ing. Solares Risco dijo que estas concepciones serán parte del espíritu boliviano en las deliberaciones de la anunciada Asamblea General de la ALAF, a realizarse desde el 10 al 15 de cotubre próximo en Santa Cruz.

Aclaró que ese espíritu tendrá como referencia básica la busqueda de una cooperación e integración de servicios ferroviarios internacionales lo más ventajosas posibles para las partes.

En concepto del citado funcionario de ENFE es elemental que en esta Asamblea se consiga una planificación y coordinación de los servicios ferroviarios de los países latinoamericanos, al punto que se pueda hablar de una buena complementación.

Ese resultado repercutiría en ventajas económicas pues se duplicarian los esfuerzos para la construcción de ferrovias u otros sistemas de transporte terrestre y porje primaria el acuerdo entre dos más paises para definir s lugares de convendría construcción de estas vías.

En cuanto a la Asamble la ALAF en Santa Cruz el Solares Ris manifestó Bolivia le tiene especial portancia, ñsilo por su dición de mfitriona, tambien porq los temas a tarse tienen trascende continental pueden s acuerdos prchosos para dos los paise participantes

Resoluciones y Decretos aprobados por el Gobierno

La Secretaría de Pren Informaciones dela Presid de la República ha difundi siguiente resumende Resolu y Decretos Supremos apro por el Gobierno en su reunión de Gabinete:

D.S. que autoriza al Central de Bolivia conced préstamo a la Unive "Gabriel René Moreno" de Cruz para trabajos de amp y equipamiento.

D.S. que libera en fav Consejo Nacional de Edific Escolares el pago de imp para la adquisición de mu equipos.

D.S. que autoriza al Central de Bolivia co efinanciamiento al siste rédito bancario que t NDEF para financiar pro restaurantes aptos p rismo.

D.S. que aprueba dicación para la provi teriales de construcc hsejo Nacional de Vivie

R.S. que autoriza Misión de Asesoría Ma servicio Geológico de B scribir un convenio p ación de trabajos ge ebnas limítrofes del Su

R.S. que autoriza al Ceral de Bolivia conce rto con cargo al Fo Mario de 1977 en fa Instituto del Tórax.

R.S. que aprueba el E Orífico del Fondo plementario de Jubilación I

R. que libera de grava aduanera a la importaci 1.500 etiquetas adhesiv destil al Cenmo Nacion Pobión y Vivienda.

R que aprueb presupuesto para la refacc mueble del Hospital de Clínic La Paz.

R.Por la que aprueba Ing. berto Capriles Asesor Especi de la Delegac Nacion que asistirá Asambl de Gobernadores Banco ternacional de Reconstrucción Fomento.

R.Por la que se design Sr. Mig Jiménez Directo Laboral del Central (Bolivia y al Sr. Barranc Vega, Di Suplente.

R.S. se aprueba judicación efectuada por el jo Nacional de Vivien Magisterio para la provi terrenos en Potosí.

R.S. e aprueba judicación efectuada Ministerio de Urban Vivienda para la realiz estudios definitivos final vicios de tra potabl cantarillado fluvial en Beni.

R.S. q aprueba judicación situada por jo Nacional de Edifi Escolares en favor de la Constructora RIKA SRL construcción la Escuel Montes en Guaqui.

R.S. que aprueba judicación pa la prov vehículos al Ministe Urbanismo y Vivienda.

El período de estabilidad política que goza la república de Bolivia ha convertido a esta nación en un imán para los créditos e inversiones extranjeros, lo que hace que esta nación esté alcanzando un desarrollo sin precedentes.

México 26 de Agosto 1976

CON este epígrafe, el comentarista internacional William F. Nicholson, que recientemente visitó el país, publicó en el diario japonés "The Daily Yomiuri" un artículo referente a la actual realidad política, económica y social de Bolivia.

"La Paz, Bolivia (AP).— Bolivia está en la cumbre del mundo. Enmedio de un período de estabilidad política sin precedentes, esta nación sudamericana antes turbulenta, se ha convertido en un imán para créditos e inversiones.

Ni los fríos vientos que soplan desde los Andes ni las palpitaciones del corazón y los fuertes dolores de cabeza que causa la altura son capaces de mantener à las brigadas de ejecutivos lejos de La Paz.

"Trabajo, trabajo y más trabajo", suspira un empleado del aeropuerto de El Alto, a cargo de un puesto de recepción que deja pasar por las aduanas a los visitantes importantes: "Cuántos VIPS y cuántas maletas".

Un diario peregrinaje de diplomáticos, misiones comerciales y hombres de negocios pasa por los portales de El Alto para descender a la profunda quebrada que aloja a La Paz. Todos llegan en busca de grandes negocios.

El nuevo visitante queda siempre sin aliento con la bienvenida. El Alto, que es el aeropuerto comercial más alto del mundo, está situado en el ventoso altiplano, a unos 4,000 metros de altura. El aire es tan delgado que la pista de aterrizaje es tres veces más larga que las del nivel del mar. Hay siempre frascos de oxígeno listos para los recién llegados.

La Paz, la más alta capital del mundo, se expande en el fondo de la quebrada debajo del altiplano, pero aún así, está a 3,600 metros sobre el nivél del mar. Los españoles se establecieron aquí en 1548, paa protegerse del viento mientras extraían oro de un río.

La historia política de Bolivia es tan extraña como su geografía.

En 150 años de independencia, Bolivia ha tenido más de 180 "cambios de Gobierno". La mayor parte de los gobernantes bolivianos han permanecido solamente alrededor de un año en el poder antes de ser derrocados.

El General Hugo Bánzer Suárez, de 52 años de edad, actual Jefe de Estado, está a punto de lograr un record de longevidad política. Ha gobernado el país desde agosto de 1971 cuando las Fuerzas Armadas lo instalaron en el gobierno después de un golpe que derrocó al régimen izquierdista del General Juan José Torres.

"La Alta Bolivia Disfruta Ahora de Paz e Inesperada Prosperidad"

Entre tanto, preside un régimen de prosperidad económica que h llevado a Bolivia crecientes inversiones, créditos y préstamos para l futur desarrollo.

"Esta es un sitio en el que se puede hacer dinero", dice un experi extranjero en inversiones que vita La Paz. "No hay muchos lugares com éste en el mundo en estos días".

Aunque tiene dos veces el tmaño de Texas y recursos todvía n tocados como productor de alimntos en América Latina. Bolivia es un de los países más pobres del Hemiferio.

El potencial para el desarrollo existido siempre en Bolivia. Faro l cambios de gobierno, como en na puerta de vaivén, obstaculizvon planeamiento económico a largo plazo, dicen los economistas nacionale

Y mucho del interior del país incesible hasta hace pocos años.

Todavía no hay caminos al BeniEl Departamento del Norte de Bolivi

Valientes —para no dec temerarios— pilotos co viejos aviones que quedaro de la segunda Guerr Mundial transportan carn desde pistas de aterrizaje si pavimento en el Beni, hast los mercados de La Paz otras ciudades.

La novedosa estabilidad política de Bolivia ha suministrado una base sólida, tanto para el gobierno como para los empresarios privados.

Pueden ellos mirar más lejos en el futuro de la nación, y no solamente hasta la próxima semana como ocurría en el pasado.

Los hoteles de La Paz están siempre repletos en estos días. Hombres de negocios cargados de papeles y calculadoras de bolsillo negocian en el loby del Hotel La Paz, favorito de los empresarios. El propietario del hotel sigue derribando paredes de edificios contiguos para aumentar su capacidad de alojamiento.

Los visitantes del hotel salen un tanto aidos después de constatar que un martini seco de Víctor a esta altura equivale a tres martinis dobles al nivel del mar.

Las cifras estadísticas hablan por sí solas. En año de 1975, el Instituto Nacional de Inversiones registró proyectos de inversión privada por un valor de 127 millones de dólares. Los préstam del exterior a Bolivia el año pasado dieron un total de 418 millones, o cinco veces más que en 1973.

Este alto nivel de inversión pública ha ido como resultado un crecimiento del producto nacional bruto de u poco menos del 7 por ciento anual desde 1972, dice l gobierno.

...us. 11.500.000 para agua potable ...alcantarillado de Potosí y Sucre

...nco Mundial aprobó un ...o por 11.500.000 dólares ...ivia, con el objeto de ...financiar un proyecto ...ro de agua potable y ...ión de sistemas de ...tado para las ciudades ... Sucre.

...o a la información, ...incluye la cons- ...obras para el apro- ...to de agua potable ...este requeridas en la ...otosí, en la capital de ...a y en 70 comuni- ...rales de los dos ...tos".

...smo mundial de cré- ...que "actualmente, ...icios de apro- ...to de agua potable ...ciudades son ina- ...las pérdidas de agua ...al por ciento en la ...Sucre y del 62 por ...la ciudad de Potosí".

...o, indica que "la ...te de las 70 comuni- ...es no tiene un sis- ...omunal de apro- visionamiento de agua, y donde hay éstos son muy antiguos, la calidad de agua es deficiente y son corrientes las restricciones del consumo de agua".

El proyecto diseñado por el gobierno y aceptado por el Banco Mundial permitirá proveer agua potable de calidad y en cantidad adecuada a cerca de 100 mil personas de escasos recursos que viven en 70 villorrios rurales y a 50 mil personas de bajos ingresos que residen en las dos ciudades mencionadas.

En Sucre, se beneficiarán aproximadamente 30 mil personas con la construcción de sistemas de alcantarillado.

Por otra parte, la información expresa que el principal objetivo del proyecto es reducir las enfermedades transmitidas por medio del agua, mejorando así las condiciones de vida y de salud de gran parte de la población de Sucre y Potosí.

Asimismo, el proyecto contribuirá eventualmente a aumentar la productividad y los ingresos de las personas de escasos recursos de la región.

El préstamo otorgado por el Banco Mundial tiene un plazo de 20 años, incluyendo 4 y medios años de gracia y un interés del 8.9 por ciento anual; crédito que ha sido calificado como blando por autoridades del Ministerio de Finanzas.

Los documentos del convenio de crédito serán firmados una vez que el gobierno cumpla con todos los requisitos exigidos por el organismo internacional.

No se fijó aun fecha para visita de Presidente Videla

En la Cancillería de la República y en la Embajada Argentina se coincidió en asegurar que no se ha fijado aún una fecha para la visita del Presidente, Teniente General Jorge Rafael Videla, a Bolivia , cuya llegada inicialmente fue anunciada para el presente mes.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se negó veracidad a la afirmación difundida en Cochabamba en sentido de que el Primer Mandatario argentino llegará al país el 28. Se agregó que la visita se cumplirá en el curso del presente año y que la fecha será comunicada "oportunamente".

Ayer viajó a Buenos Aires una comisión boliviana que según se dijo, se ocupará de trabajar con las autoridades argentinas en la conciliación de cuentas en la balanza comercial y de pagos entre las dos naciones.

Se informó que esa conciliación de cuentas servirá de base para los acuerdos y conversaciones que se incluirán como tema de la entrevista de los presidentes Hugo Banzer Suárez y Jorge Rafael Videla.

Banco Mundial otorgó al país más d... $us. 150.000.000 hasta junio de 197...

El Banco Mundial, desde su creación , otorgó al país más de 150 millones de dólares hasta el mes de junio del presente año.

De acuerdo a la información, los principales créditos fueron postergados a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, para la modernización y rehabilitación de la red ferroviaria nacional; al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, para la ejecución del proyecto Ingavi; a la Empresa Nacional de Electricidad, para la electrificación del área rural; al Banco Industrial, para su capitalización y a otras entidades para proyectos de desarrollo nacional.

Hace una semana, el Banco Mundial aprobó un crédito por la suma de 11.500.000 dólares para financiar el proyecto de suministro de agua potable y construcción de sistemas de alcantarillado en las ciudades de Potosí y Sucre.

PROYECTO INGAVI

El informe anual del Banco Mundial de la gestión 1975-1976 ha calificado "como ejemplo de operación y proyecto" al denominado "Proyecto Ingavi", cuya ejecución permitirá el desarrollo de extensas zonas del altiplano norte del departamento de La Paz y el mejoramiento de las condiciones de vida de millares de familias campesinas, asentadas en esa región.

Para este proyecto, otorgó la suma de 9.500.000 dólares y la firma de los documentos de crédito fue efectuada por el Presidente de la entidad, señor Robert Mac Namara, quien también destacó la importancia del proyecto.

En dicha oportunidad, Mac Namara manifestó que si el proyecto Ingavi es llevado a cabo de acuerdo a la planificación y programas de trabajo, servirá de modelo para la ejecución de otros proyectos en el altiplano boliviano en los cuales el Banco Mundial prestará la más amplia cooperación.

COOPERACION DE ASBORA.- La Asociación Boliviana de Radiodifusoras (ASBORA) cooperará a la Alcaldía de La Paz en la aplicación del programa de educación social, apoyando la comunicación entre el municipio y pueblo. Con ese motivo, se suscribió un convenio, mediante el cual esa entidad se compromete a cooperar con la Alcaldía en la difusión del programa de educación popular que buscará crear una conciencia sobre las obligaciones de la ciudadanía respecto a la conservación y preservación de las obras públicas que entrega la Municipalidad. Paralelamente, ASBORA reconoció las obligaciones tributarias que tiene con la Municipalidad de La Paz que serán canceladas por cada emisora en plazos a convenirse.

Bolivia confronta grave problema

Uso del bismuto fue suspendido en Francia, principal consumidor

Bolivia confronta serias dificultades en la comercialización del bismuto al suspenderse momentáneamente su utilización industrial en Francia, el principal país consumidor de ese metal en el mundo.

La suspensión habría sido determinada por autoridades sanitarias de Francia, en vista de haberse presentado en varias personas, casos de intoxicación por el uso de productos farmacéuticos fabricados con bismuto.

Esta situación ha sido reconocida por el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, quien hizo conocer a la prensa su preocupación por el panorama negativo que se presenta en la comercialización de ese metal.

PRIMER PRODUCTOR MUNDIAL

El hecho adquiere gravedad porque Bolivia es uno de los principales productores del bismuto en el mundo occidental, junto a México y Perú, y se ha convertido en el único productor de bismuto metálico de alta pureza.

Hasta hace cuatro años atrás, nuestro país exportaba únicamente concentrados de bismuto, pero a partir de 1972 inició sus ventas de bismuto metálico con un 90 por ciento de pureza, luego de haberse instalado en Telamayu una moderna planta de fundición.

Con el propósito de exportar bismuto con el más alto grado de pureza, la Corporación Minera de Bolivia instaló en marzo del presente año, una planta de refinación.

Desde entonces, Bolivia se ha convertido en el primer país productor del bismuto metálico de alta ley en el mundo.

Las inversiones efectuadas por COMIBOL en las instalaciones de la planta de fundición y de refinación alcanzan aproximadamente a los $us. 2.000.000.-

Los países productores de bismuto, en orden de importancia son: Bolivia, México, Perú, Francia y Bélgica; ellos decidieron formar el Instituto Internacional del Bismuto.

En el año que corre, Bolivia fue elegida para ocupar la presidencia de dicho instituto.

VENTAS POR $US 5 MILLONES

Según los datos oficiales que se consignan en publicaciones de la Corporación Minera de Bolivia, por la venta de bismuto metálico en 1974 se obtuvieron ingresos por más de $us 5 millones.

Por las excelentes perspectivas que se vislumbraban para el bismuto metálico, la Corporación Minera ha proyectado la instalación de una planta de volatilización de estaño-bismuto en Quechisla a un costo inicial de $us 12 millones.

Este proyecto está consignado en el denominado Plan Trienal que empezó a ser ejecutado a partir de 1975.

USOS DEL BISMUTO

El bismuto se usa principalmente en la fabricación de productos farmacéuticos destinados al tratamiento de enfermedades gastrointestinales y ciertos males infecto-contagiosos.

También se usa en la fabricación de cosméticos. Una de las misiones del Instituto Internacional del Bismuto es la de buscar nuevos usos y aplicaciones de ese metal.

Se han hecho experiencias preliminares en la fabricación de acumuladores y en la concentración de "ojivas" nucleares.

INFORME.- El representante boliviano a la IV reunión sobre créditos educativos, Dr. ...o Quinteno, informó ayer sobre la participación del país en esa reunión internacional. Lo ...mpañan en la foto otros vocales del CNES.

...se vendió ...en $us 3.61

...o se vendió ayer en ...o de Londres, en 3,61 ...por libra fina, un punto ...que la cotización ...da anteayer.

...demás metales, ...ron las siguientes co- ...:

...0,21 dólares por libra

...36 dólares por libra

...0,84 dólares por libra

...0, 7,50 dólares por libra

...2,75 dólares por libra

...0, 123,76 dólares por ...tizo, 25,50 dólares por

...4,34 dólares por onza

...3,50 dólares por onza

Bolivia asistió a reunión sobre créditos educativos

Bolivia participó en la IV reunión de créditos educativos, realizada entre el 27 de agosto y 3 del presente mes, en Managua (Nicaragua). La representación boliviana fue llevada por el Dr. Mario Aguilar Zenteno, actual vocal del Consejo Nacional de Educación Superior.

Según el informe presentado por Aguilar, Bolivia no cuenta aún con el D.S. respectivo que de tución al CNES para dirigir el Crédito Educativo Boliviano (FUCEB) porque el Ministerio de Educación está interesado en igual propósito. Ante ese informe la asamblea según Aguilar- emitió una declaración "El crédito educativo sólo alcanza a la educación superior y al posgrado".

En la misma reunión se consideró la necesidad de oficializar, a la mayor brevedad posible, la puesta en marcha de ese importante organismo, cuyos servicios favorecerán a los estudiantes mejor capacitados y de mayores necesidades económicas que aspiran a iniciar o terminar sus estudios a nivel universitario o de postgrado.

Bolivia es uno de los pocos países que no adoptó todavía el servicio del crédito educativo, que demostró ser en los países que lo asimilaron un instrumento eficaz para democratizar la educación superior.

El seminario tuvo como tema central la "Administración Financiera del Crédito Educativo". Al mismo tiempo, se reunió la asamblea de APICE, organismo máximo del crédito educativo para América Latina. Esa reunión aprobó que los miembros institucionales como Costa Rica, México y Bolivia, pasen a ser miembros nacionales con voz y voto.

Durante los debates de acuerdo a la versión de Aguilar se discutieron temas como: Gratuidad o no gratuidad en la universidades explosión demográfica universitaria, cobro de matrícula mayor y pensión real de estudios, fuentes de financiamiento en general, por estar el Estado "fatigado de soportar todo el gasto".

Como recomendaciones de la reunión citó regular la captación de recursos para reorientar la inversión. Crear el Banco Universitario de Crédito Educativo. Hacer redescuentos en los Bancos Centrales orientados al financiamiento del crédito educativo".

Otra de las formas de financiamiento -según las recomendaciones es educar un grupo de estudiantes en las universidades privadas (becados), que después de cinco años, una vez titulados, deben pagar el costo al crédito educativo (beca-préstamo).

...guel Ayoroa opina sobre la ...ión de las Fuerzas Armadas

...PAZ, SEPTIEMBRE 20 ...el Cnl. Miguel Ayorora ...o, que recientemente ...detenido y ayer retornó a ...tro lugar de su resi- ...declaró poco antes de ...que considera que las ...Armadas deben volver ...pecíficas funciones, lo ...deberá además de posi- ...ores políticos.

...ora fue requerido a ...er algunas preguntas ...ticas poco antes de ...el ferrobús que le ...a Cochabamba para de ...ntinuar a Santa Cruz.

...entrevistado declaró que ...ción se debió a un error ...autoridades políticas de ...Cruz y también a una ...declaración del jefe mili- ...ese distrito, que había ...do que Ayoros estaba en ...estinidad. Agregó que el ...o del Interior comprobó ...e había ninguna sin- ...concreta, por lo que ...su libertad para que ...olver a Santa Cruz donde ...residencia.

...otras de sus respuestas ...Ministro de Industria y ...o manifestó que no está ...do con algunos aspectos ...anejo de las Fuerzas ...os del país. Admitió que ...o pudiera ser errado y ...que lo basa en 24 o 26 ...servicios de comandos ...tores militares. Agregó ...alió del país y que sólo se ...de ellas para asumir ...amente el cargo político ...ero.

...dedirsele que cite cuales ...aspectos con los que no ...acuerdo, se refirió a la ...o militar de las minas y ...que es partidario de que ...ación no se prolongue, ...puede crear un am- ...especial en el sector ...Añadió que es posible ...gobierno tenga razones ...justificar esa actitud, ...dijo por principio no ...acuerdo; desfigura la ...y puede crear una si- ...especial en algún sector

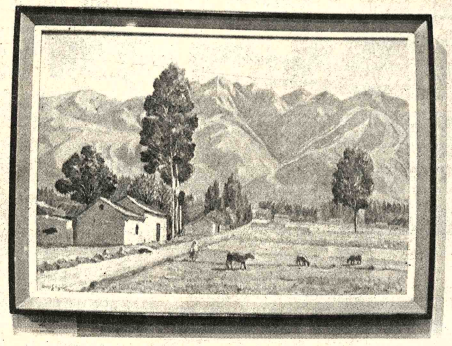
...le preguntó también lo ...o en una conversación que ...recientemente con el ...ente de la República; en ...puesta pidió trasladar la ...da al Jefe del Estado, ...sin embargo, que se ...de una conversación más ...entre camaradas militares, ...ara aclarar algunas cir- ...ancias pasadas que in- ...eron con medidas contra mi ...ona".

...dite otras consultas, ...ora recordó que fue dado de ...de las Fuerzas Armadas en ...bre de 1975, hecho que el considera injustificado en atención a que no incurrió en deserción ni en alta traición a la Patria . No pedirá que se reconsidere la medida y espera que el tiempo aclare la situación, "que se apaciguen algunas pasiones dentro de la misma institución y se corrijan errores". Manifestó que, como cualquier persona, tiene sus puntos de vista políticos y una manera de pensar sobre los derechos ciudadanos. Agregó que "en algunos países, en unos más que en otros, se considera caduca la causa de la constitución. En algunas naciones puede tener justificativo, en otras no". Concluyó su conversación dando a conocer que piensa que debe volverse a la institucionalidad, aspecto con el que dijo también está convencido el Gobierno y que lo que queda es definir el plazo.

SORTEO.- La Fundación Boliviana de Lucha contra el Cáncer cumplió anoche con la rifa que realiza anualmente. La fotografía muestra dos escenas de ese acto, en dependencias de Lotería Nacional entidad que cooperó de este modo a la campaña que lleva a cabo aquella institución presidida por Doris de Howson a quien se ve en la fotografía superior -con gorro- al centro de otros voluntarios de esa Sociedad. Los tres primeros premios corresponden a los siguientes números 98825 (automóvil Dodge), 44981 (televiro de 24" y 50298 (Televisor de 23").

."PAISAJE COCHABAMBINO".- Desde ayer se expone en la ería de Arte EMUSA (Av. 16 de Julio N°. 1607) la serie ominada "Paisaje cochabambino", de los pintores Mario neta -fotografía superior-, Víctor Arze Góngora -fotografía de la echa- y Daniel Peña Sarmiento. La muestra podrá ser visitada ta el 2 de octubre.

NUEVAMENTE "LOS NTERIZOS".- El pres- o cuarteto folclórico ar- no visita nuevamente Boli- oy presentará en tanda y , en el Teatro Monje ero, la "Misa Criolla", táculo musical de jerar- El programa será repetido na. En la fotografía de erda a derecha, Juan Carlos no, Armando Laren (apo- o), Eduardo Madeo, Yayo ada y Gerardo López. do.



ORQUESTA SINFONICA JUVENIL.- Ayer inició sus actividades la Orquesta Sinfónica Juvenil de la Alcaldía de La Paz. En la fotografía, jóvenes y niños durante el acto de inauguración realizado en el Colegio Inglés Católico.Los profesores aspiran a formar sólidamente a estos jóvenes para que luego formen parte de la Sinfónica Nacional.

ARTE Y CULTURA

Cuarteto de cornos dará concierto en el Goethe

El cuarteto de cornos de la Orquesta Sinfónica Nacional se presentará a horas 19.00 de hoy en el Goethe Institut, con un programa en el que al lado de música del repertorio universal figuran composiciones de autores nacionales.

Integran este cuarteto Alfonso Bustamante, Simón Centellas, Wilfredo Flores y Alejandro Ortega.

PROGRAMA

1.- Cuarteto "Tannhauser", de Wagner. 2.- Trío "Divertimento", de Mozart. 3.- Cuarteto "Folkong Suite" de L.J. Stout. 4.- Cuarteto "Concertino", de A. Mitushin.. 5.- Rosa Carmin (cueca), de Néstor Olmos. 6.- Nevando está y Canturmarqueñita, de Adrián Patiño.

EXPOSICION RETROSPECTIVA

La Dirección de Cultura de la Alcaldía organizará una muestra retrospectiva de numerosos artistas bolivianos fallecidos. Para realizar esta exposición solicita la colaboración de familiares, amigos y coleccionistas, que posean obras de los siguientes artistas:

Cecilio Guzmán de Rojas, Arturo Borda, Arturo Reque Mervila, Jorge de la Reza, Mario Illanes, Gil Coimbra, Manuel Iturri Jurado (Ramón Katari), Gildaro Antezana, César Benavente, Zoilo Linares, Armodio Tamayo, Antonio Llanque, Emilio Werner, Humberto Jaimes, Fernando Capriles, Emiliano Luján, Alfredo Bayá, Urrias Rodríguez, Alfredo Araujo Quezada, Miguel Alandia Pantoja, Alicia Velarde de Valdivia, David Crespo Castelú, Rebeca de la Barra, Humberto Beltrán de Olivera.

Premio para novelista mexicano

MEXICO, SET 21 (AFP).- El escritor mexicano Fernando del Paso, quien actualmente se encuentra en Londres, ganó el premio "Novela México", con su obra "Palidurno de México".

El concurso fue patrocinado por "Editorial Novaro" y en el participaron también escritores sudamericanos. El Jurado estuvo integrado por los intelectuales de América del Sur Juan Carlos Onetti, Emir Rodríguez Monegal y José Bianco y por los mexicanos Carlos Monsiváis y Juan José Arreola.

Con "Palidurno de México", del Paso ganó el equivalente a 10.000 dólares.

CUATRO BOLIVIANOS EN UN CUR DE RESTAURACION DE MONUMEN

Cuatro bolivianos participan en el Segundo Curso de Restauración de Monumentos Arquitectónicos, Conservación de Obras de Arte y Técnicas en Arqueología, que se realiza en la ciudad de Cuzco, Perú.

Este curso, iniciado el pasado 19 de julio- está dividido en tres materias principales, arquitectura, Bienes muebles y arqueología, con una duración de 5, 4 y 2 meses, respectivamente.

Arquitectos, restauradores y arqueólogos de los seis países andinos asisten a los cursos teóricos y prácticos en la zona citada, beneficiándose con la presencia de obras de restauración de arqueología y monumentos coloniales, que actualmente son restaurados como resultado de un proyecto del Banco Interamericano de Desarrollo y UNESCO/PNUD, dentro del Plan COPESCO del Perú, en estrecha colaboración con el Instituto Nacional de Cultura de este país.

Los becarios bolivian Carlos Lavayen y Ricardo Pommier, en la especial Arquitectura, Walter Ne la especialidad de Restau de obras, y Juan Faldín cibia, en la especialid Arqueología, a través de tuto Boliviano de Cultura

Exposiciones

SALON MUNICI Oleos de Julio César Calle Colón.

MUSEO NACIONA ARTE.- Exposición perm de pintura bolivian Comercio, esq. Socabaya

BANCO DEL LI Exposición del libro ne Calle Junín N° 606.

GOETHE INSTI Pinturas de Pedro Av. 6 de Agosto N° 2118

CASA MUNICIPA CULTURA.- Exposició manente de pintura bo

H. Municipalidad de La Paz

Campaña de Forestación

Con todo éxito y a la hora señalada, el día domingo 19 se inició la campañ de forestación auspiciada por la H. Alcaldía Municipal.

El Club de Leones de Obrajes colaborados por técnicos municipale efectuó la arborización de la Avenida del Maestro de esa Zona: así también Colegio 6 de Junio efectuó arreglo de jardines de ese plantel.

El próximo jueves 23 a horas 10:00.-, la Escuela Herschiell de Obraj realizará la plantación de árboles en las zonas aledañas del Club "Los Si gentos", serranías que se convertirían en áreas verdes similares a los de Pur Pura.

Los días lunes 27 y jueves 30 las Escuelas Guillermo Monje de Achachic y Cristo Rey de Sopocachi, plantarán árboles en sus respectivas zonas.

La Paz, Septiembre de 1976.

Universidad Boliviana

Universidad Mayor de San Andrés

INSTITUTO DE GEOLOGIA APLICADA

INVITACION

Se invita a los señores Geólogos, a los cursos que dictará el Prof. Dr. Hans J. Schneider, Profesor de la Universidad Libre de Berlín, los que se llevarán a cabo en el Edificio de la Facultad de Tecnología 4to. piso, bajo la siguiente programación:

1A.- METODOS GEOQUIMICOS DE CAMPO PARA LA PROSPECCION DE YACIMIENTOS MINERALES.

— Días: Viernes 24 de septiembre a viernes 1°. de octubre de 1976, — Horas 1 a 18.

— Sábado 2 de octubre — Horas 8 a.m. - Prácticas de Campo - en Milluni Zongo.

2A.- METODOS DE PROSPECCION RADIOMETRICA

— Días Lunes 4 a Jueves 7 de octubre de 1976. — Horas 15 a 18.

— Lunes 11 de octubre — Horas 8 a.m.

Prácticas de Campo en Chacarilla.

— Martes 12 de octubre — Horas 15 a 18

Prácticas de Laboratorio

Se recibirán un máximo de 20 participantes. Los interesados debe efectuar su inscripción hasta el día 23 del presente mes, en la oficina del Instituto de Geología Aplicada 4to. piso, oficina 404 - Facultad de Tecnolog Horario de oficina.

La Paz, 21 de Spbre. 1976.

(Fdo).- Ing. Gastón R. Mejía, Director Ejecutivo CEPIC.- Dr. Víctor Hu Guerra, Secretario General UMSA.

Concluyó Feria del Libro de Francfort

Notable éxito de los autores latinoamericanos

FRANCFORT, 21 (AP).- La mayor feria anual del libro en el mundo ha terminado con una cifra comercial sin precedente y un extraordinario éxito de los autores latinoamericanos, a quienes se dedicó este año el acontecimiento literario.

La vigésimo octava feria del libro de Francfort duró seis días y su lema este año fue: "Latinoamérica -continente literario desconocido". Atrajo 175.104 visitantes, 4.139 expositores y 278.000 libros, mayor número que nunca en las tres categorías.

Aunque estuvieron representados autores de 67 países, un vocero de los organizadores dijo que el tema latinoamericano ayudó a concentrar el interés en los libros de sociología, política y ciencia de la América Latina.

Casas editoras de Estados Unidos, Europa y la América Latina se beneficiaron de la tendencia a la compra de derechos de autores latinoamericanos, muchos de los cuales viven en Europa o los Estados Unidos o son representados por agentes literarios de esas regiones.

"Hubo muchos más visitantes que en años anteriores", dijo un vocero del puesto boliviano; agregó que el público dio muestras de más interés especializado que antes.

El tema latinoamericano "rendirá sin duda dividendos a la larga. Tuvimos más visitantes que el pasado año", dijo un expositor brasileño.

Un editor norteamericano corroboró que el tema alentó la compra de derechos de autores latinoamericanos.

Según la declaración final de los organizadores de la feria, las casas editoras norteamericanas, británicas, francesas y suizas están contentas con los negocios a que ha dado lugar la feria.

Cine boliviano

Se inicia hoy el anunciado ciclo de cine boliviano en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". La recién creada Cinemateca de La Paz es la entidad auspiciadora de esta serie cinematográfica destinada a mostrar aquellas películas que ya son parte fundamental de la historia del sétpimo arte boliviano.

A horas 18 y 30 se presentará el audiovisual "El cine en Bolivia" producido por la Cinemateca, bajo la dirección de Pedro Susz; luego serán exhibidos dos cortometrajes de 1926: "El carnaval paceño" y "La transmisión del mando del Dr. Hernando Siles". La sesión será cerrada con "Juanito sabe leer", de Jorge Ruiz.

El programa incluye para las semanas próximas las películas "La vertiente", "Ukamau", "Yawar Mallku", "Pueblo Chico", "Vuelve Sebastiana".

Banco Minero de Bolivia

Segunda Convocatoria a Propuestas para Consultoras

Se invita a las firmas consultoras legalmente establecidas en el país y aceptadas por el Banco Mundial para la presentación de propuestas para realizar trabajos de consultoría en:

SISTEMAS Y ORGANIZACION CONTABLE

ADMINISTRACION FINANCIERA

Las propuestas se recibirán hasta Hs. 18 del *día 28 del presenté mes. Mayores informaciones se proporcionarán en el Departamento de Auditoría Interna, 3°. piso, Calle Comercio N°. 1290.*

La Paz, 21 de septiembre de 1976.

Censo Nacional de Población y Vivienda

Instituto Nacional de Estadística

Comunicado

Se cita a los Señores profesores, jefes de sector y empadronadores de la ZONA "EL GRAN PODER" N° 66 Distrito 07, a la reunión de suma urgencia que tendrá lugar el día 23 de septiembre del presente a hrs. 14 a 14.30 p.m. en el local del colegio "SAN MARTIN" ubicado en la calle Sagárnaga N° 582 en la misma zona. El incumplimiento será sancionado de acuerdo a Ley.

La Paz, 20 de septiembre de 1976

EL JEFE DE ZONA

ICTHUS

EDITORIAL Y LIBRERIA

Ediciones Planeta

Grupos de niños adolescentes - Dr. R. FAU.
El niño excitado y deprimido - Dr. P. Le Moal.
La Familia y el niño - Dr. M. Porot.
Higiene prenatal - Dr. A. Dauphin
Desarrollo psicomotor de la primera infancia - Dr. Cyrille Koupernik.
El adolescente y los deportes - G. Durand.
La educación de los padres - A. Isambert.
Introducción a la psiquiatría infantil - Dr. G. Heuyer.

COMPRELOS EN:
16 de Julio 1800, LA PAZ
Representantes en SANTA CRUZ, España N°. 51

Ministerio de Educación y Cultura

Convocatoria a la Primera Feria Distrital de La Paz

El Ministerio de Educación con el auspicio de la Dirección Distrital de Educación y el Colegio Evangélico Metodista, con el fin de fomentar la capacidad creadora y el espíritu de investigación y experimentación científica, convoca a los alumnos de los Ciclos Medio e Intermedio del Departamento de La Paz a participar en la "PRIMERA FERIA DISTRITAL DE CIENCIAS", que se realizará de acuerdo a las siguientes bases:

1.- La Feria se efectuará los días 22 y 23 de octubre del año en curso, a partir de las 8 en el Coliseo del "Instituto Americano".

2.- Los proyectos deben abarcar las especialidades de: Matemáticas, Física, Química, Biología, y Ciencias Integradas en general.

3.- En la Feria podrán participar alumnos de los Ciclos Medio e Intermedio Fiscales y Particulares, diurnos y nocturnos.

4.- Cada Colegio podrá inscribir hasta cinco proyectos por ciclo, sus alumnos podrán participar en forma individual o en grupo, cuyo número máximo por proyecto será de 4 miembros.

5.- Los proyectos deben inscribirse en la Secretaría de la Dirección Distrital del 1° de octubre al 18 del mismo, en horas de oficina haciendo constar los siguientes datos:

a) nombre del proyecto
b) nombre de los participantes
c) Colegio

6.- En el momento de la inscripción cada proyecto recibirá: un número de matrícula, el mismo que será usado para distinguir el trabajo los días de la Feria, para la calificación final.

7.- Cada proyecto el día de la Feria, deberá contar además con:

a) un breve resumen teórico-escrito
b) un letrero visible con el nombre del proyecto
c) el número que posee el proyecto, recabado en el momento de la inscripción
d) un diagrama visible explicativo, para uso ante el Tribunal y público en general.

8.- Dada la finalidad de la Feria de Ciencias de fomentar la iniciativa y creación en el campo científico, no serán aceptados trabajos tales como colecciones, insectarios, muestrarios, etc.

9.- En la elaboración y aplicación de los proyectos queda terminantemente prohibido el uso de venenos, explosivos y alcaloides.

10.- La Calificación de los proyectos estará a cargo de un Tribunal designado por la Dirección General de Educación.

11.- En la evaluación del proyecto se tomarán en cuenta los siguientes aspectos:

a) Habilidad creadora
b) Habilidad constructiva (dando prioridad al uso de materiales caseros)
c) Presentación visible
d) Defensa del proyecto ante un Tribunal Calificador.

12.- Se premiará con un lote de libros y diplomas a los tres mejores trabajos de Intermedia y a los tres mejores proyectos por asignatura del Ciclo Medio.

13.- Todos los trabajos serán acreedores a certificados de participación.

14.- Mayores informaciones se recabarán en la Dirección de Intermedia del Colegio Evangélico Metodista "INSTITUTO AMERICANO".

La Paz, septiembre de 1976.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Junta Nacional de Acción Social

	1971	1975
Hogares	43	56
Población en los hogares	2.300	6.500
Casos atendidos	7.820	45.285

Talleres de Profesionalización: 49

- Mecánica de Precisión.
- Carpintería
- Metal-mecánica
- Panadería
- Soldadurís
- Peluquería
- Plomería
- Servicio Automotor
- Electricidad doméstica
- Costura

PROMOCION SOCIALY FAMILIAR: 4.080 madres, 1.800 ancianos

Se construyen los asilos d Cochabamba y Tarija

LA EQUIDAD Soc . Ltda.

Av. Montes 615| 617 — Casilla 1493 — Teléfono 24706 — La Paz — Bolivia

Presente en la X Feria Exposición Internacional de Santa Cruz, Esperamos su grata visita en el Pabellón Alemán

- Suministros técnicos
- Soldaduras especiales
- Máquinas para soldar
- Materiales de construcción
- Artículos de protección para la industria
- Equipos para pintar (airless)
- Pistolas pulverizadoras eléctricas

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES DE:

MESSER GRIESHEIM GMBH — Soldaduras Especiales para Mantenimiento y Reparaciones.
J. WAGNER GMBH — Equipos de Alta Presión para Pintar Pistolas Pulverizadoras Eléctricas.
FOCUS VEILIG B.V. — Artículos de Protección para la Industria en General

Solicítenos Asesoramiento Técnico y Demostraciones

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Consejo Nacional de Vivienda para trabajadores fabriles, constructores y gráficos

CONVOCATORIA N° 007|76 PLAN 352

Por Resolución N° 5 de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos y de conformidad al inc. a) del Art. 4to. del D.S. 18733 de 16 de febrero de 1973, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, presentar propuestas para la construcción de 31 viviendas en la ciudad de Santa Cruz, en los terrenos del Buen Pastor, Zona de Huaracachi, U.V. 43-M. 25- 26-18 conforme al siguiente detalle:

a) 16 Viviendas Pareadas V.U.P.5
b) 1 Vivienda No Pareada tipo V.U.P. 5
c) 14 Viviendas Pareadas tipo V.U.P. 4

Los planos, pliegos de especificaciones generales y técnicas, podrán ser retirados de las Oficinas del Consejo, ubicadas en La Paz, calle México N° 1790 y Oficina Regional en Santa Cruz, calle 21 de Mayo N° 161.

Las propuestas, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo con todos los requisitos exigidos por disposiciones legales vigentes relativas a Licitaciones Públicas, hasta Hrs. 18 y 30 del día 22 de octubre de 1976.

La Paz, 22 de septiembre de 1976

SECRETARIA GENERAL

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue

ERCILIA ALVAREZ de SOLER

(Q. E. P. D.)

Agradecen profundamente a todas las instituciones, familiares y amigos (as), que hicieron llegar sus ofrendas florales, expresiones de condolencia y nos acompañaron en nuestros momentos de dolor.

Invitándolos a la misa de ocho días que en su memoria se celebrará el día de mañana Jueves en la Iglesia de San Agustín (lado Municipalidad).

La asistencia será agradecida por la familia doliente.

...Sokol v. de Claure, esposa; Hugo, Yamel y Yazmin, ...José Claure M. (ausente) y Virginia Buchón de Claure, ...: Marina de Sokol, madre política; José y Jaime ...s, hermanos; Clara de Claure y Flora de Claure, hermanas políticas, y demás familia del que en vida fue ejemplar ...y esposo,

Don HUGO CLAURE BUCHON

(Q. E. P. D.)

...e a sus amigos y personas piadosas, en espacial al ...nal del Ministerio de Finanzas y otras Instituciones a ...e pertenació, a la misa que recordando al primer mes ...llorado fallecimiento, se celebrará el día de mañana ...nes 22 del presente a horas 11.30, en el Templo de ...Agustín (lado Municipalidad). Su asistencia a este acto ...go comprometerá la gratitud de la familia doliente. El ...ío se despide en la puerta del templo.

La Paz, 21 de septiembre de 1976

Fallecimientos

...OLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa al sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada.

Dña. FELICIDAD ESPINOZA vda. de ALVARADO

(Q. E. P. D.)

...rmen de Roldan A. Fortunata de Mora A., hijos; Edmundo ...ldán y Carlos Mora, hijos políticos; Rosemary, Marco ...nzalo y Luis Alberto, nietos; Hugo, Patricio y Esteban ...zaga, hermanos y demás familia ruegan a sus amistades ...emás personas piadosas se dignen asistir a la traslación ...s restos mortales de la extinta al Cementerio General ...día de hoy miércoles 22 a hrs. 5 de la tarde.

...rtejo fúnebre partirá de la calle Los Andes Primer ...ión Nº 1058 (Mariana Ramallo).

...or que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre 1976

...a paz del Señor y la bendición de la Iglesia Católica ha ...ado de existir la que en vida fue bondadosa madre y ...uela

...A. MARIA VARGAS GONZALES DE ARCE

(Q. E. P. D.)

...Arce, esposo; Jorge y Armando, hijos; Alicia y Aurora, ...as políticas, Eduardo vda. de Cárdenas, tía; Rosa vda. de ...ez, hermana política; los primos, sobrinas y demás ...ia invitan a sus parientes, amigos, Sociedad de Mecá... ...a y Cerrajeros, Personal de la Clínica Santa Isabel, se ...nen asistir a la traslación de los restos mortales al ...enterio General el día de hoy Miércoles 22 a horas

...rtejo fúnebre partirá de la Av. Armentia Nº 566 Esq. ...ma.

...ración que comprometerá la gratitud de la familia doli...

La Paz, septiembre 1976

...ado de existir con los auxilios de la Santa Religión ...ica y la bendición papal, la que en vida fue ejemplar y ...osa madre:

...CELIA SOTOMAYOR vda. de PACHECO

...ndro Pacheco Sotomayor, hijo; Otilia Abraham de ...heco, hija política; Alex José (ausente), Luis Amado ...heco Abraham, nietos; Guadalupe Sotomayor, hermana; ...lio Machicao, hermano político; los primos, sobrinos y ...más familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, ...dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de ...extinta al Cementerio General el día de hoy 22 del ...sente a horas 15.00 p.m. (3 de la tarde).

...cortejo fúnebre partirá de la calle Altamirano Nº 6967 ...ano Irpavi).

...ración que comprometerá la eterna gratitud de la familia ...iente.

...SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. ...2476/64800.

...a paz del Señor y confortado con los auxilios de la ...eligión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ...UNEMERITO DE LA PATRIA y ejemplar esposo y padre:

Sr. PACUAL H BELMONTE SAAVEDRA

Q. E. P. D.

...a F. Morales de Belmonte, esposa; los hijos, los hijos ...íticos, hermanos y hermanos políticos, ruegan a sus ...istades y en forma especial al personal de la Dirección ...eral de la Renta, a la Dirección y personal docente de la ...ela Nocturna "Juan Herschel", a los beneméritos de la ...ria y residentes corcoreños se dignen asistir a la trasla... ...de sus restos mortales del extinto al Cementerio ...eral el día de hoy 22 de Septiembre a horas 11.a.m.

...rtejo fúnebre partirá de la Casa Social del Maestro, ...o Jenaro Sanjinés Nº 607.

...favor que comprometerá la eterna gratitud de la ...lia doliente.

...Pompas Fúnebres "VASQUEZ" Calle Figueroa Nº 690. Teléf...: 24656.

Agenda Femenina

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas se reunirá el viernes en un té, en los salones del Circulo de la Unión, para celebrar la efemérides cruceña.

ESCUELA "EVARISTO VALLE"

La escuela "Evaristo Valle" de Viacha realiza esta semana un extenso programa con motivo de celebrar su 102 aniversario.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA.

El Circulo Femenino de Cultura Hispánica invita mañana a la conferencia de la señora María Teresa Quiroga de Miranda sobre el temas: Costumbres de los Incas en la época de la fundación de Copacabana. La reunión tendrá lugar en la sede de la entidad, situada en la Plaza Isabel La Católica

KINDERGARTEN "CRISTO REY".

El Kindergarten "Cristo Rey" de Fe y Alegría realizó ayer un programa especial, para celebrar el Día de la Primavera, en el que coronaron a Cybel I y Victor Hugo I, en la parte central del acto, que tuvo lugar en el Salón de la Parroquia de Cristo Rey.

ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

El Ateneo Femenino de Bolivia invita hoy, a horas 18 y 30 en el salón "Fernández Naranjo" de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" a la conferencia de la señora Nelly Herrera de Medeiros, quien se referirá a la vida y obra del jesuita Pierre Teilhard de Chardin.

CLUB DE ESPOSAS DE LA FUERZA AEREA.

Las socias del Club de Esposas de la Fuerza Aérea se reunirán mañana en casa de la señora Norma Ballivián de Pereda Asbun.

FEDERACION DE ABOGADOS DE LA PAZ

Las integrantes de la Federación Departamental de Abogadas de La Paz, se reunieron ayer, en la calle Murillo 1387.

ROTARY CLUB

El Comité de Damas de Rotary Club Sur ofrecerá hoy un té en casa de la señora Gladys de Suárez. Asistirán como invitadas especiales las esposas de los Embajadores de Ecuador y Gran Bretaña, señoras Teresa García de Ortiz, y Pamela de Hope Jones, y la Agregada Cultural a la Embajada británica, señorita Joan Roberts, quién ofrecerá una charla sobre su país.

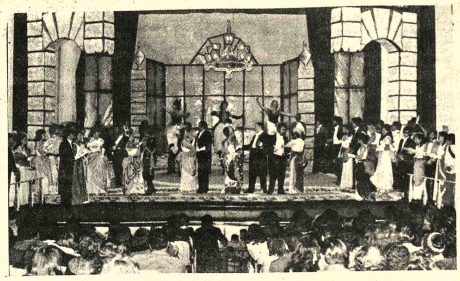
Fraternidad 19

En la ciudad de Santa Cruz fué fundada la Fraternidad 19 por un grupo de fraternos de La Paz, Cochabamba, y Oruro que actualmente radican en esa ciudad.

La posesión se realizará el día Jueves 24 del mes en curso.

CITIZEN

Continua "El Murciélago" en el Municipal



Habiéndose subsanado en forma favorable circunstancias que nos hubieran obligado a suspender las funciones el día de ayer, comunicamos al distinguido público que la Temporada se prolongará hasta el próximo viernes 24, siempre en el horario de las 20.00 horas.
SOCIEDAD FILARMONICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ

EN LA EMBAJADA DE Chile, durante la recepción ofrecida por la misión diplomática de ese país el día 18 de Septiembre, departen cordialmente, de izquierda a derecha, el Arzobispo de La Paz Monseñor Jorge Manrique, el Embajador de Chile don Rigoberto Díaz Granow, el Canciller de Bolivia General don Oscar Adriázola, el Subsecretario de Educación Rural Sr. Humberto Siles y el Dr. Marcelo Navajas.

Misas

Enriqueta Ríos vda. de Silva, esposa; David, Jorge, Roberto Silva Ríos, hijos; Bertha vda. de Ríos, madre política; Elvira, Mario, Irene, Lucía, Tito Silva Villacorta, hermanos; primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Dr. MOISES SILVA VILLACORTA

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud(s) se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando al 2º año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día miércoles 22 del pte. a horas 6 y 30 p.m., en la Parroquia de la Merced con motivo de su aniversario natal.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Septiembre de 1976

EN MEMORIA DEL Dr. Moisés Silva Villacorta

Amantísimo Jesús, que abristeis a los hombres los tesoros de vuestra clemencia infinita, recibe nuestras sentidas plegarias y ten en tu reino a tu siervo Moisés,
porque fue ejemplar padre,
esposo y hermano.

Padre Nuestro:
He llorado mucho por el viaje sin retorno de mi amado esposo, dame fuerzas para que esas lágrimas se conviertan ahora en sonrisas dichosas por haberte conocido
Señor
tu me lo diste y tu me lo has quitado,
hágase tu santísima voluntad,
y te pido tu bendición y protección
tu esposa, hijos y hermanos.

Sociales

REUNIONES

El Encargado de Negocios de Corea y la señora de Moon ofrecerán el viernes una cena a un grupo de sus relaciones sociales y diplomáticas.

El señor Javier Claros Rada y señora ofrecerán el sábado un almuerzo con motivo de despedir al Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Chohfi, por su próximo viaje, concluida su misión diplomática en Bolivia.

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club se reunirán hoy en su sesión-almuerzo, en los salones del Club de La Paz, para rendir homenaje a los estudiantes de La Paz. El programa ha sido preparado por el Comité de Actividades Pro Juventud de la entidad. En esa oportunidad, el Secretario General de Deportes y Juventudes, señor Guillermo Bulacia Salek, dará una charla sobre las actividades de esa Secretaría.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María del Carmen Basaure Ocampo con el señor Ronald Velasco Guzman.

MATRIMONIO

En la Iglesia de la Merced, se celebrará el sábado la ceremonia religiosa de la boda de la señorita María Elena Obitas Tórrez con el señor Roberto Max Uría Salas.

Represión de emociones puede causar cáncer

PARIS, (AP) - La represión de las emociones o el no rebelarse contra las condiciones adversas pueden ser factores contribuyentes del cáncer, según un sicólogo que ha efectuado amplias investigaciones sobre enfermedades sicosomáticas.

"El enfermo de cáncer está encerrado en sí mismo y tiene dificultades para comunicarse", dijo el doctor Claus Bahnson del Instituto Siquiátrico de Pensilvania en Filadelfia.

"Es incapaz de descifrar sus propios pensamientos y expresarlos", agregó.

"En otras palabras, es un buen ciudadano que no se rebela contra las condiciones en que vive aunque lo consuman", expresó Bahnson en el Quinto Congreso Internacional de Medicina Sicosomática que acaba de finalizar aquí.

Sin embargo, otros asistentes advirtieron que no hay pruebas definitivas que permitan vincular al cáncer con el estado mental.

"Siempre existió un tabú sobre la investigación de las causas sicológicas del cáncer", dijo Bahnson. "Comúnmente se buscan las causas biológicas y de medio ambiente", agregó.

"Sin embargo, a través de la historia muchos investigadores se han referido a la relación entre la tensión sicosomática y el cáncer y han aparecido dos tendencias principales: la depresión y la autodefensa", afirmó.

Bahnson dijo que sus estudios en los Estados Unidos y los efectuados en forma paralela en Alemania, demostraron que la represión de los sentimientos era una característica común de los enfermos de cáncer.

Explicó que los estudios demostraron que la aptitud del cuerpo para defenderse contra las enfermedades se debilita en tales condiciones y ofrece una mejor oportunidad de sobrevivir a los elementos hostiles como las células de cáncer.

Indicó que para demostrar su teoría sobre la relación entre el cáncer y las emociones reprimidas, elaboró junto con sus colaboradores un cuestionario utilizado en enfermos de cáncer y de otras dolencias en los Estados Unidos y Alemania.

"La importancia de esto es que fue un estudio cultural híbrido con el que se llegaron a las mismas conclusiones, es decir, que entre los enfermos de cáncer apareció un tipo sicológico opuesto al del grupo de control", dijo Bahnson.

Preguntado si la superación de la represión de los sentimientos por medio de la sicoterapia podría conducir a la prevención del cáncer, Bahnson respondió: "Quizás pueda ser alertado el médico por estos rasgos y podría esperar resultados de la labor sicoterápica, pero, por el momento, estamos más preocupados por interpretar el problema".

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
ABOGADO
Atención personal de juicios civiles, penales y sociales.
Asuntos de Familia.
Bufete: Yanacocha 301, 2º. piso. Of. 3, edificio "Asbún" (antiguo).
Teléfono 51413
Casilla 3455

Dr. Luis F. Barragán M.
Medicina interna - Endocrinología - Medicina Nuclear
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en su nuevo Consultorio de Lunes a Viernes, en el horario de 17 a 20 hs.
Edificio Alameda, Planta Baja
Tel. 26050

Ministerio de Educación y Cultura

Consejo de Racionalización Administrativa (C.R.A.)

SEGUNDA CONVOCATORIA Nº 5/76

Por disposición del señor Ministro de Educación y Cultura, se invita a Empresas Constructoras de 2a. y 3a. categoría que estén legalmente calificadas a presentar propuestas para efectuar los trabajos de ampliación y remodelación de las dependencias de la planta interior del Edificio del Ministerio de Educación, situado en la Avenida Arce Nº 256 de la ciudad de La Paz.

Las empresas interesadas podrán solicitar los planos y pliegos de especificaciones en la secretaría de las oficinas del C.R.A. ubicadas en el primer piso del Edificio Santa Isabel de la Av. Arce, previo pago de $b. 1.000.00

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en las oficinas del C.R.A.con los requisitos de la Ley de Licitaciones hasta horas 16.00 del día 13 de octubre de 1976 con el siguiente rótulo:

Convocatoria a Propuestas Nº 5/76

Ampliación y Remodelación dependencias interiores Edificio Ministerio de Educación.

Casilla Nº 1609 teléfono 62201-62203.
Edificio Santa Isabel.
La Paz.

la Paz, septiembre de 1976.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Doña. MARIA ROSAS vda. de SAENZ

(Q. E. P. D.)

Carlos Alberto y Abel Reynaldo (ausentes), Nilda S. de Riveray, Jorge, Hugo Saenz Rosas, hijos; Isabel C. de Saenz, Mario Rivera B. y Mercedes R. de Saenz, hijos políticos; los nietos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 3 de la tarde y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 22 a horas 4 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Aspiazu Nº 450 (Sopocachi) .
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre 1976

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre

Doña JOSEFINA AGUIRRE v. de VALLE

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que recordando un año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy miércoles 22 de septiembre, a horas 19:30 en la iglesia de San Agustin (lado Alcaldía).
La familia doliente agradecerá su asistencia.

La Paz, septiembre de 1976

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. ESTHER VASQUEZ de BLANCO

(Q. E. P. D.)

Abraham Blanco Arana, esposo; Lucy Blanco de Urioste Fernando, Wilfredo Blanco Vasquez, hijos; Octavio de Urioste F. de C., Mary Luz Vaca Antelo de Blanco, Yolanda Merino Schultze de Blanco, hijos políticos; Leticia, Zena hermanas (ausentes); Fidela Blanco de Peñaranda, hermana política, los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 16.00 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta el día de hoy miércoles 22 a hrs. 16 y 30, el cortejo fúnebre partirá de la Av. Brasil Nº. 1315 esq. San Salvador (Miraflores), Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 22 de septiembre de 1976

En la paz del Señor,. ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Señora.Doña MARIA ROSAS Vda. de SAENZ

(Q. E. P. D.)

Carlos, Alberto, Abel, Reynaldo, (Ausentes), Nilda R. Sáenz de Rivera, Jorge Hugo, hijos; Mario Rivera Baspineiro, Isabel Carazo de Sáenz, (Ausente) Mercedes R. de Sáenz, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Miércoles 22 de Septiembre a horas 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Agustín Aspiazu Nº. 450 (Sopocachi).

Favor que agradecerá la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre

Don GUILLERMO SASAKI NAZU

Expresan su más profundo agradecimiento a la Colonia Japonesa, Servicio Nacional de Caminos, Instituto Americano Promoción "76", a todos los amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, ofrendas florales y nos acompañaron en los momentos de dolor y ruegan se dignen asistir a la misa en sufragio del alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana jueves 23, a horas 10:30 a.m. en la Iglesia de San Agustín. Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Septiembre 21, 1976

Acta del sorteo de la Rifa de la Fundación Boliviana contra el cáncer

En la ciudad de La Paz, el día 21 de Septiembre en curso, a hrs. 19 y 30, en el auditorium de Lotería Nacional se llevó a cabo el Sorteo de la Rifa 1976 de la FUNDACION BOLIVIANA CONTRA EL CANCER, acto que fue legalizado por el Notario de Fe Pública Dr. Aquiles Etchenique, Fiscal de Gobierno Dr. Manuel Chávez Portillo, Prensa, Representantes de Lotería Nacional, Presidenta y Director de la Fundación -Sra. Doris A. de Howson y Dr. Raúl Kieffer Bedoya respectivamente, Presidenta del Comité de Damas Sra. Susana de Bartos y público asistente.

El resultado del Sorteo fue el siguiente:

1º Automóvil "DODGE" 1800 Modelo 1976	Nº 66825
2º Televisor de 24 Pulgadas	Nº 44981
3º Televisor "NEC" de 23 Pulgadas	Nº 50298
4º Televisor "General Electric" de 19 pulgadas	Nº 18183
5º Libreta de Ahorros con $b. 5.000.-	Nº 52155
6º Máquina de Tejer "TURMIX", doble	Nº 58888
7º Cocina a Gas	Nº 22709
8º Cocina a Gas	Nº 40769
9º Calculadora Electrónica, de bolsillo	Nº 65628
10º Máquina de Coser	Nº 66783
11º Wafiera	Nº 49604
12º Libreta de Ahorros con $b. 2.000.-	Nº 63997
13º Lámpara de 5 luces	Nº 36989
14º Licuadora Eléctrica	Nº 24495
15º Batidora Eléctrica	Nº 28710
16º Filtro	Nº 20648
17º Libreta de Ahorro con $b. 1.000.-	Nº 37911
18º Exprimidora y Abrelatas	Nº 69869
19º Bar Bellows	Nº 65773
20º Canastón	Nº 24519

La Paz, 21 de Septiembre de 1976

Dr. Aquiles Etchenique, Notario de Fe Pública; Doris A. de Howson, Presidenta FUNDACION BOLIVIANA CONTRA EL CANCER; Dr. Manuel Chávez Portillo, Fiscal de Gobierno; Raúl Kieffer Bedoya, Director FUNDACION BOLIVIANA CONTRA EL CANCER.

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S. A.
Casilla 195
LA PAZ BOLIVIA

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA FEMENINA:

FARBER.- La Mujer su ser Intimo
CASTOLDI- Nuevo Recetario Doméstico
GIR- El Libro de la Recién Casada
LOPEZ- Cómo Hacer un Hogar Feliz
PAYOT- La conquista de la Felicidad.
CARNEGIE.- Cómo Ayudar al Esposo
GELER- Urbanidad y Buenas Maneras
ROUET - Cómo Recuperar la Línea después del Parto.

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO Pequeño departamento próximamente zona Sopocachi o San Pedro. Referencias teléfono 52178 (R)

ARREZO Departamento amplio en anticrético. Referencias Isaac Tamayo 25, teléfono 63817 (22-7/75245)

Tiendas Kioscos

E TRANSFIERE Una tienda 5 x 3 con dos piezas de 3 x 3 con autorización del dueño de casa. Ref. Teléfono 4464. (16-22/75216).

Empleados

PERSONA SERIA Ofrece sus conocimientos para organizar, Administrar ó trabajar en FARMACIA, en La Ciudad o Interior, teléfono 6666 preguntar Sr. Saavedra (22-23/75249

COCINERA Se necesita con certificado, Linares 1073. Tel. 2-21/76206).

NECESAMOS Confitero con experiencia. Dirigirse a la Villa 493, teléfono 4. Fábrica de Caramelos Dulces SANTA CRUZ. (8-6/64480)

Restaurant y Bares

RESTAURANT "LOS ARLAS" Especialidad Mariscos y Mariscos frescos, Langostas Humahuaca 834 esquina Rosinho (13-6/75043)

Casas

SEÑOR PROPIETARIO Si Ud. se encuentra impedido por ausencia o enfermedad y desea vender su CASA o TERRENO, COMERCIAL OFICINA "ó" le ofrece sus servicios con APODERADO y gestionarle su venta de principio a fin. Favor llamarnos al teléfono 55022 visitarnos en AYACUCHO Nº 266 donde lo atenderemos con muchísima ATENCION con nuestros años de experiencia en CORRETAJES. (13-15/R)

Vehículos

VENDO Camioneta Toyota 1968. Hrs. 12 a 15. Omasuyos 363. (20-22/75235).

VENDO COLECTIVO "FORD" 1956 carrocería importada linea 2.68.000 teléfono 56 002 Vicente Ochoa 880 (22-25/75401)

VENDO Microbus Volkswagen modelo 70. Ref: Calle Crespo 2224 (19-22/75231)

COMPRO TAXI Llamar a los teléfonos 40460 o 41125 (R)

CARPA TAPACARGA Para camión grande. Avenida Montes esquina Tucuarani, teléfono 26982 Casilla 2177 (22).

TAXI Se vende Dodge Polara 1964 6 en líneas recien reparado 0.20 $bs. 75.000 Teléfono 27993 (22/75246)

VENDO VOLKSWAGEN T.L. 16.000 kilometros, 4 puertas, Cañada Strongest Nº. 1857 Garaje Romero (22-25/75244)

Prestamos Dinero

$b.$b.$b. $b. NECESITAMOS CUALQUIER CANTIDAD para préstamos hipotecarios, prendarios y sobre documentos, ofrecemos buenos INTERESES Y ADELANTADOS. Reserva absoluta. Ref. Ayacucho 266 COMERCIAL OF. "ó" teléfono 55022 (13-16/75040)

Teléfonos

TELEFONO EN VENTA Se vende para Calacoto o zonas adyacentes, referencias teléfonos 55836. (21-24/G).

Orquestas

ORQUESTA ELECTRONICA "PENTAGRAMA" Teléfono 54668. (21-22-X-/75238).

ORQUESTA Electronica teléfono 53220 (22-80ct/75242)

ORQUESTA "COPACABANA" Teléfono 65955 (21-23-X-/75239).

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" teléfono 64206. (16-21/75212).

Muebles

A PLAZOS Vendo juego dormitorio fórmica, roperos. Almirante Grau 606. (17-23/75220)

Máquinas

VENDO PROYECTORA 16 mm. Referencias Plan 482, calle 18 Nº. 1874, Ciudad Satélite (21/75237).

Varios

CHEQUE EXTRAVIADO Habiendose extraviado el CHEQUE Nº. 306/76 por $b. 12.023.- girado por el Banco de Santa Cruz a pagarse en aquella Ciudad queda nulo por haberse ya comunicado al citado Banco (22-25/75250).

SILLA DE RUEDAS Se necesita en alquiler temporal. Referencias teléfono 64503 (R)

VENDO Filmadora, proyectora, implementos para Ski. Ref: Calle Crespo 2224 (19-22/75231)

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 30 días "JET" Teléf.- 23616.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS PARA EL EXTERIOR Trámite al día "JET" Teléf. 23616.

RADICATORIAS, VISAS para extranjeros, Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

CERTIFICADOS DE NACIMIENTOS Inscripciones Trámites rápidos "JET" Teléf. 23616.

RECTIFICACION DE APELLIDOS NOMBRES y otros en 48 horas "JET", Teléfono 23616. (75216)

INSCRIPCIONES DE NEGOCIOS a la Renta, Municipalidad, Higiene, etc. "JET" Teléf. 23616.

TRANSFERENCIAS DE CASAS, TERRENOS, etc. "JET" Teléf. 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO "JET" Teléf. 23616.

ORGANIZACION "JET" Ayacucho Nº. 429 Of. 5. Teléfono 23616 Tramita volando PASAPORTES EN 8 horas "JET" Teléf. 23616

TITULOS DE BACHILLER en 20 días "JET" Teléf. 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas "JET" Teléf. 23616.

CARNET DE IDENTIDAD Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS Trámites al día "JET" Teléf. 23616.

LICENCIAS DE CONDUCCION Profesional o Particular y Motocicletas "JET" Teléf. 23616

SOLVENCIA TRIBUTARIA en 1 hora "JET" Teléf. 23616.

Ofertas especiales

IMPRENTA Vendo prensas doble, oficio, guillotina a volante y offset, doble oficio. Teléfono 54584 (22-25/75247).

VENDO FABRICA de mosaicos y Ferreteria excelente ubicación Tejada Zorsano 258 teléfono 57535 (22-25/75402).

VENDO MOLINO De martillos, nuevo para estuco o fábrica de ladrillos. Ref : Calle Muñecas 386, teléfono 23878 (R).

Técnicos

TECNICO COCINAS Eléctricas repara toda marca, teléfono 55449. (1420/75048)

PLOMERO Instalaciones sanitarias, teléfono 26823. (15-20/75205).

PLOMERO Se hacen Instalaciones y Reparaciones, teléfono 54306. (21-27/75240).

PLOMERO INSTALACIONES SANITARIAS, teléfono 26823. (21-29/75241).

Una bomba mató en EE.UU. a...

(Viene de la página 1)

ocurrió en Roma y Buenos aires, de que hay una norma de conducta de los servicios de inteligencia chilenos que reclama una investigación por parte de las autoridades norteamericanas competentes".

El líder demócrata cristiano Bernardo Leighton escapó con suerte en atentado contra su vida en la capital italiana en 1974, y el año previo el exiliado General Carlos Prats murió al explotar su auto en una calle en Buenos Aires.

El portavoz del Departamento de Estado, Frederick Brown, expresó "la grave preocupación" de ese despacho por la muerte de Letelier.

La Policía dijo que Letelier llegó muerto al hospital de la Universidad de Georgetown, y que 50 minutos después falleció una compañera del Instituto de Estudios Políticos donde se desempeñaba últimamente el ex Ministro chileno de 44 años. El esposo de la señora Ronnie Karpen Moffitt que también viajaba en el vehículo resultó levemente herido.

La explosión lanzó a la calzada la parte metálica de la puerta, hizo saltar la tapa del motor, y reventó el techo del vehículo que se detuvo al chocar con un volkswagen estacionado.

El episodio ocurrió a las 09:35, y rápidamente llegaron ambulancias y patrullas policiales. El equipo de investigaciones científicas de la policía metropolitana colocó un manto plástico transparente sobre el vehículo para que la lluvia no borrara posibles pruebas.

La policía dijo que considera imposible que el estallido hubiese sido causado por algo que no fuera una bomba colocada en el interior del vehículo.

El estallido ocurrió a la altura de la rotonda Sheridan, en la avenida Massachusetts, cuando el vehículo acababa de pasar frente a la residencia de los embajadores chilenos en la que Letelier vivió de 1971 a 1973 como representante del gobierno del Presidente Salvador Allende.

Letelier había sido llamado después a ocupar la Cancillería, más tarde fue Ministro del Interior y por último el Ministerio de Defensa. Se le detuvo en el propio Palacio de la moneda al ser derrotado Allende.

Luego de un año de detención logró su libertad a través de una gestión del actual Alcalde de Caracas, Diego Arria, de quien había sido compañero en el Banco Interamericano de Desarrollo antes de incorporarse al régimen de Allende.

Al regresar a esta capital se vinculó con los grupos que invocan la situación de los derechos humanos en su país para demandar la suspensión de la asistencia económica al gobierno del Presidente Augusto Pinochet.

La semana pasada Pinochet firmó un decreto que cancelaba la ciudadania de Letelier "por interferir con el normal apoyo financiero a Chile".

Uno de esos grupos el Consejo de Asuntos Hemisféricos, dijo hoy que la muerte de Letelier "tiene que ser considerada como el más reciente esfuerzo de la DINA (la Policía secreta chilena) para intimidar a los exilados chilenos".

Kennedy se dirigió al Senado tan pronto recibió la noticia para decir que "este tipo de terrorismo político es completamente inaceptable".

Su colega James Abourezk dijo que "mas allá de llorar la muerte de un amigo" confiaba que la acción contribuyera a poner fin a la cooperación con Santiago.

EMBAJADA CHILENA

WASHINGTON, 21 (AP).- La embajada de Chile ante el gobierno de los Estados Unidos emitió el siguiente comunicado en relación con la muerte del ex Canciller y ex Embajador chileno Orlando Letelier, ocurrida hoy en esta capital:

"Mi gobierno rotundamente repudia el ultrajante acto de terrorismo que ha costado las vidas de un anterior embajador de Chile en los Estados Unidos y de uno de sus colaboradores.

"El deplorable hecho sólo enfatiza la necesidad de combatir el terrorismo en cada uno de sus aspectos, porque es indicativo de la extensión hasta la cual los elementos hostiles llegarán para obtener sus inconfesables objetivos.

"En nombre de mi gobierno, urgentemente solicito que una completa y rigurosa investigación sea iniciada de manera que todas las facetas y circunstancias pertinentes a este acto brutal sean investigadas y los culpables procesados.

"El terrorismo y la violencia deben ser detenidos antes que haya más victimas inocentes.

(Fdo): Manuel Trucco
Embajador de Chile
Washington, septiembre 21, 1976.

SEPULTURA

CARACAS, 21 (AP).- El ex Canciller chileno Orlando Letelier muerto hoy al ocurrir una explosión en su automóvil en Washington, podría ser sepultado en Venezuela o México, según reveló hoy el Presidente electo, José López Portillo.

Letelier, quien fue dejado en libertad por el gobierno del General Augusto Pinochet luego de gestiones adelantadas por el gobernador de Caracas, Diego Arria, estuvo viviendo un corto tiempo en Venezuela.

El Presidente electo López Portillo quien se encuentra en una visita de buena voluntad en esta ciudad, informó hoy en conferencia de prensa que había "oido" que los familiares de Letelier habían expresado su deseo de que este fuera sepultado en México o Venezuela.

"Qué puedo hacer respecto al asesinato, sino lamentarlo" dijo López Portillo.

Luego agregó que "oí decir, casualmente, que sus deudos buscaban enterrarlo en Venezuela o en México. Para mí nada más horroso que recibir los restos de ese crimen en mi país".

En fuentes ficiales venezolanas se informó que mañana viajará a Washington el Gobernador Diego Arria, pero no se explicó el carácter de la misión que lleva. Letelier era padrino de una hija de Arria y ambos fueron compañeros de trabajo en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Nuevas posibilidades...

(Viene de la página 1)

domingo. Culpó exclusivamente a los palestinos de la tragedia libanesa y pidió la disolución de la Organización de Liberación de Palestina como prerrequisito para la solución de la crisis.

Esta posición fue rechazada inmediatamente por otros dirigentes cristianos que declararon su apoyo a Sarkis.

La jefatura palestina también opina que las posibilidades de paz mejorarán con la asunción de Sarkis.

"No consideramos a Sarkis parte de esta guerra", dijo a The Associated Press Nayef Havatmeh, dirigente del Frente Democrático y Popular para la Liberación de Palestina, organización marxista.

"Si continúa así después de su inauguración, será un factor activo en poner fin definitivo a la guerra".

Otras fuentes palestinas dijeron que Yasir Arafat, principal jefe palestino, ha dado órdenes estrictas a sus fuerzas de "abatirse sin misericordia sobre cualquiera que trate de interferir con una tranquila transición del poder a Sarkis el jueves".

Bolivia será....

(Viene de la página 1)

bamba y La Paz a través de los valles además de la ruta altiplánica.

En materia industrial, Lechín Suárez dijo que para 1980 Bolivia podría estar preparada para exportar dos millones de toneladas de hierro al Brasil y a la Argentina, fabricará su propio acero y estará iniciando la creación de un complejo industrial petroquímico.

Estas y otras realizaciones que citó durante su exposición, dijo que serían posibles si todas las cosas marchan como están previstas y no se suscita un nuevo receso económico mundial o un cambio de gobierno.

Edicto

Benito Jaillita Mencias, Juez 4º de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER, cita, llama y emplaza a: OSCAR ARANO PEREDO y ALCIDES ZAPATA TARABILLO, para que por si o mediante apoderado, asuman defensa, dentro del juicio ejecutivo que les sigue el BANCO DEL ESTADO, contra los indicados, sobre cobro de pesos bolivianos y cuyo tenor literal es como a continuación se transcribe.-

SENTENCIA DE FOJAS DIECIOCHO VUELTA.- Sentencia.- En el juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, contra OSCAR ARANO PEREDO y ALCIDES ZAPATA TARABILLO, sobre cobro de pesos bolivianos.- Vistos, todo lo obrado y.-Considerando: Que, el indicado demanda ejecutiva contra Oscar Arano Peredo y Alcides Zapata Tarabillo, cobrándoles la cantidad de Seis mil Pesos bolivianos ($b. 6.000.) más intereses convenidos, gastos y costas del juicio.- Considerando: Que dictado el auto de solvendo los demandados han sido legalmente notificados según consta por las diligencias de fs. 12 sin que hubieran opuesto ninguna excepción dilatoria que pudiera favorecerles, dentro del término de ley, quedando firme y subsistente el auto de solvendo de fs. 5 vta.- Que, citado de remate los demandados con los diez días del encargado los ejecutados no han opuesto ninguna peremptoria que les favorezca, habiendo de esta manera justificado plenamente la demanda de fs. 5.- Por tanto, El Juez Sexto de Instrucción en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce: FALLA: declarando probada la demanda de fs. 5 y en consecuencia haber lugar a proseguir con los demás trámites del juicio hasta el trance y remate de los bienes embargados o por embargarse de los ejecutados Oscar Arano Peredo y Alcides Zapata Tarabillo, para que con su producto se pague al Banco Central de Bolivia, la suma de Seis mil pesos bolivianos ($b. 6.000.-), más intereses convenidos, gastos y costas del juicio, debiendo prestarse la fianza de resultas prescritas por el art. 449 del Procedimiento Civil, en caso de apelación.- Esta sentencia de la que se tomará razón donde corresponde es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de abril de mil novecientos setenta años.-Fdo.- Clara Oporto de Tórrez, Juez Instructor 1º en lo Civil.- Ante mi: Actuario del Juzgado.- MEMORIAL DE FOJAS TREINTITRES.- SEÑOR JUEZ INSTRUCTOR EN LO CIVIL.-

Abersonamiento.- Otrosí.- Se sobrecarte.-Mas Otrosí.- Domicilio.- JOSE AGUILERA HIDALGO, mayor de edad, hábil por derecho, presentándome ante su autoridad con todo respeto, digo:.- En mérito del poder notarial bastante que acompaño, por el que se acredita mi personería, solicito a su autoridad se sirva tenerme por apersonado y ordenando hacérseme conocer las posteriores diligencias del proceso, contra OSCAR ARANO PEREDO y ALCIDES ZAPATA.- Otrosí.- Igualmente solicito a su autoridad se sirva sobrecartar el decreto que corre a fojas 20 de obrados.- Más otrosí.- Domicilio, la Sección legal del Banco del Estado, Comercio esq. Colón.- Será justicia.- La Paz, 9 de julio de 1976.- Fdo.- Abogado.- Fdo.- Apoderado.- DECRETO QUE LE SIGUE.- Un sello del Juzgado. A 13 de Julio de 1976.- En lo principal, téngase por apersonado para ulteriores diligencias el mérito del poder especial y bastante.- Al Otrosí.- Se sobrecarta el proveído de fs. 20 de 26 de Mayo de 1976.- Al más otrosí.- Por señalado.- Fdo.- Dr. Benito Jaillita Mencias, Juez 4º de Instrucción en lo Civil.- Ante mi: Wilma Morales Espinoza, Actuario del Juzgado.- Es librado en la ciudad de La Paz a los 13 días del mes de Septiembre de mil novecientos setenta y seis años.

P.O. del S. J. 4º de I. en lo C.

Wilma Morales Espinoza, Actuario del Juzgado 4º de Instrucción en lo Civil.

Bancos

BANCO DE LA PAZ Sucursal Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Sucre, Potosí, Trinidad, Cobija, Riberalta, Guayaramerín, Yacuiba, Villamontes, Camiri, Montero, Puerto Suárez, Puerto Quijarro, Puerto Pailas, Puerto Villarroel, Bermejo, Uyuni, Tupiza, Llallagua, Huanuni, Catavi, Corocoro, Viacha, Patacamaya, Achacachi, Caranavi, Coroico, Chulumani, Guanay, Tipuani, Quillacollo, Sacaba, Vinto, Punata, Cliza, Arani, Aiquile, Mizque, Vallegrande, Montero, Warnes, Portachuelo, Saavedra, Roboré, Puerto Suárez, Puerto Quijarro, Puerto Pailas, Puerto Villarroel, Bermejo, Uyuni, Tupiza, Llallagua, Huanuni, Catavi, Corocoro, Viacha, Patacamaya, Achacachi, Caranavi, Coroico, Chulumani, Guanay, Tipuani, Quillacollo, Sacaba, Vinto, Punata, Cliza, Arani, Aiquile, Mizque, Vallegrande, Montero, Warnes, Portachuelo, Saavedra, Roboré

BANCO DE LA NACION ARGENTINA Casa Matriz Buenos Aires, Sucursales en todo el país, Agencias en Montevideo, Rosario, Mendoza, Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, Río Gallegos, Ushuaia, Río Grande, Tolhuin, Puerto Deseado, Puerto Madryn, Trelew, Esquel, Bariloche, Neuquén, Zapala, Viedma, Santa Rosa, General Pico, Junín, Pergamino, Rafaela, Santa Fe, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Concepción del Uruguay, Gualeguay, Victoria, Diamante, Villa Constitución, Venado Tuerto, Rufino, Río Cuarto, Villa María, Bell Ville, Marcos Juárez, Corrientes, Resistencia, Formosa, Posadas, Oberá, Eldorado, Puerto Iguazú, Goya, Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca, Tucumán, Salta, Jujuy, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, Río Gallegos, Ushuaia, Río Grande, Tolhuin, Puerto Deseado, Puerto Madryn, Trelew, Esquel, Bariloche, Neuquén, Zapala, Viedma, Santa Rosa, General Pico, Junín, Pergamino, Rafaela, Santa Fe, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Concepción del Uruguay, Gualeguay, Victoria, Diamante, Villa Constitución, Venado Tuerto, Rufino, Río Cuarto, Villa María, Bell Ville, Marcos Juárez, Corrientes, Resistencia, Formosa, Posadas, Oberá, Eldorado, Puerto Iguazú, Goya, Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca

BANCO DE LA NACION ARGENTINA Casa Matriz Buenos Aires, Sucursales en todo el país, Agencias en Montevideo, Rosario, Mendoza, Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, Río Gallegos, Ushuaia, Río Grande, Tolhuin, Puerto Deseado, Puerto Madryn, Trelew, Esquel, Bariloche, Neuquén, Zapala, Viedma, Santa Rosa, General Pico, Junín, Pergamino, Rafaela, Santa Fe, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Concepción del Uruguay, Gualeguay, Victoria, Diamante, Villa Constitución, Venado Tuerto, Rufino, Río Cuarto, Villa María, Bell Ville, Marcos Juárez, Corrientes, Resistencia, Formosa, Posadas, Oberá, Eldorado, Puerto Iguazú, Goya, Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca, Tucumán, Salta, Jujuy, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, Río Gallegos, Ushuaia, Río Grande, Tolhuin, Puerto Deseado, Puerto Madryn, Trelew, Esquel, Bariloche, Neuquén, Zapala, Viedma, Santa Rosa, General Pico, Junín, Pergamino, Rafaela, Santa Fe, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Concepción del Uruguay, Gualeguay, Victoria, Diamante, Villa Constitución, Venado Tuerto, Rufino, Río Cuarto, Villa María, Bell Ville, Marcos Juárez, Corrientes, Resistencia, Formosa, Posadas, Oberá, Eldorado, Puerto Iguazú, Goya, Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Se vende casa céntrica a una cuadra plaza principal $b. 5.000.- m2. Ref: Casilla 575 Cochabamba (19-28/75011)

EN COCHABAMBA VENDO "VOLVO" Nº 88 perfecto estado Referencias Guillermo Urquidi Nº 889 (22-24/73022)

VENDO CASA EN COCHABAMBA Avenida Blanco Galindo parada 4 con agua y luz. Referencias misma casa (21-1?/75236).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE Barrio Residencial teléfono 2-7064 (22-25/73021)

COCHABAMBA Vendo chalet pequeño dos dormitorios, dependencias. Referencias Bolivar 2466, teléfono 2-6919. (20-21/75210).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ precio de ocasión VENDO siete hectáreas, terreno pasando quinientos metros del cuarto anillo, teléfono 23782, horas de oficina (21-26/64509).

EN SANTA CRUZ Vendé casa nueva barrio de la Santa Cruz, toda comodidad. Ref: Teléfono 2-5219 (19-21/64506)

SANTA CRUZ Alquilo chalet nuevo zona Iglesia Santo Domingo, consta 4 dormitorios, 3 baños, cocina, living, garage, escritorio, dependencia de empleada. Ref: Teléfono 92702. (17-21/64503)

CLINICA MIRAFLORES

Cirugía General-Ginecología-Obstetricia-Oxígenoterapia. ATENCION MEDICA PERMANENTE. Consultas Dr. Mallo- De horas 15 a 19 pm. AVENIDA SAAVEDRA 2???- TELEFONO 41498.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 4040 - 41126 y 41184 - GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
Del 18 al 25 de Septiembre

CURIE, Dra. Hortencia Mendez, Socabaya 440. Telf. 25441.- LANDAETA, Dra. Edmy Espinoza, Landaeta 311 Telf. 42101.- LA SAMARITANA, Dra. Ela Añez, Quintanilla Zuazo 123, Telf. 45483.- SAN LUIS, Dra. Rosario Urdaneta, Plaza Romero 1334, Telf. 24785.- VENUES, Dra. Aidé Villarreal, Vila Copacabana-V. San Antonio.- CRUZ DE ORO, Dr. Juan José Tejada, Los Andes 1013, Telf. 50183.- 3 DE MAYO, Dra. Silvia Encinas, Illámpu 1111 (cerca Mercado Rodríguez).

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofagasta Nº. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 194 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 53907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

ABAROA Alonso de Mendoza 242, Tel. 27096. ALIAGA Montes 700, Tel. 26376. ANDINO, León de la Barra 360, Tel. 20471. ATLAS, Alonso de Mendoza y Bozo 226, Tel. 23823. AUTO LINEAS INGAVI, (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita) Tel. 28981. BUSTILLOS, Calle Tumusla, al lado Hotel, Tel. 26894. BOLIVIA, Alonso de Mendoza, Tel. 55854. CONDOR, Bozo esquina Montes Tel. 25893. CONTINENTAL Montes 875 Tel. 29061. COPACABANA Montes 620 Tel. 20377. CINTA DE PLATA Av. Manco Kapac (Prolong. I. Tamayo 417) Tel. 52458. EXPRESO PANAMERICANO Bozo 187 Tel. 20803. EL CISNE Bozo 180 Tel. 61321. EL DORADO Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375. EL CHAPACO Chuquisaca 536 Tel. 60258. FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL Calle Tiquina 131 Tel. 28911. IMPERIAL Pando 159 Tel. 57522. KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612. KORILAZO Montes 700 Tel. 23810. LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146. MANCO KAPAC Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033. MONTAÑA DE PLATA Manco Kapac. ORIENTE Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551. SAMA Plaza Riosinho 98 Tel. 54426. SAN JORGE Manco Kápac 450 (a 1/2 cuadra Vita) Tel. 61324. TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA Plaza Alexander 190 Tel. 27775. TRANSPORTES RIVEROS Montes 660 Tel. 20984. TRANSPORTE PESADO Montes 511 Tel. 25083. TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza 630 (Casilla 3922) Tel. 43154. UNIVERSO Montes 638 Tel. 42831. URUS Bozo 194 Tel. 50793. VICTORIA Calle E. Calderón 563 (Gran Poder). YUNGUEÑA Calle Viacha esq. Av. Américas 497 Tel. 43001.

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 163 - 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50909 - COROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 2?82 AVIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LANTel. 25336 - 51750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28624 PANAM. Tels. 54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Te. 54472.- IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 53541 CANADIAN PACIFIC Tel. 53341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 53541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 53541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. TRANSPORTE INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21006 - 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - 2012 LAN-Chile Tel. 25538 - 57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53516 ESTACION GUAQUI Tel. 2688.

UMSA — OEA

Curso sobre archivos

Se cita a los alumnos que han asistido a este Curso a concurrir a las reuniones que tendrán lugar los días miércoles, jueves y viernes de esta semana de 9.30 a 12.00 en el local de la Biblioteca Municipal.

El Coordinador

No es una acción cualquiera... Es una señora acción
Su valor 500 pesos para que usted reciba
cuatro millones contantes y sonantes

2ª. SEMANA DE ROTUNDO EXITO!! Cine SCALA

Cinemateca de La Paz

Inauguración de actividades

Miércoles 22/18.30 horas (Hoy)
AUDIOVISUAL: "HISTORIA DEL CINE BOLIVIANO"
3 películas bolivianas.
- "EL CARNAVAL PACEÑO DE 1926"
- "ASUNCION A LA PRESIDENCIA DEL DR. HERNANDO SILE (1926).
- "JUANITO SABE LEER" (195

Entradas a la venta en la Casa de Cultura (Miércoles desde las a.m.).

...QUE CAMPERO Tel. 23333
...nes BIENVENIDOS AL ...ASO ANIMAL DE... EL SAFARI (T.P). Tanda y ...n actuación en vivo del ...esto folclórico argentino FRONTERIZOS M. 12 T. y ...

...LIO Tel. 52119
...es tanda y noche LA ...TO. (14 años) M. 7.10 y ...Y N. 9.10 Y 11.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 PERFUME DE MUJER (18 años). Actualidades Mundiales Nº. 33 M. Plat. 7.10 Mezz. 9.10 T. y N. Plat. 9.10 Mezz. 11.10

PARIS Tel. 29704
Matinée, tanda y noche EL PODER NEGRO (14 años) M. T. y N. 7.10

UNIVERSO Tel. 42660
Matinée, tanda y noche EL ROBOT HUMANO (14 años) M. Mezz. 9.10 Plat. 7.10 T. y N. Mezz. 11.10 Plat. 9.10

MONUMENTAL ROBY
Matinée, tanda y noche LA GENERALA (T.P.) M. Plat. 7.10 Gal. 4.60 T. y N. Plat. 9.10 Gal 5.10

EBRO Tel. 42939
Matinée, y tanda dobles LA MUJER QUE INVENTO EL MENEO y EL LEON JOVEN Noche LA MUJER QUE INVENTO EL MENEO (14 años) M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

SCALA Tel. 23535
Matinée, tanda y noche LA ESCLAVA (18 años) M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10

IMPONENTE...SOBERBIA...EXTRAORDINARIA...
Superando en acción y emoción a
"OPERACION DRAGON"

ROBERT MITCHUM
TAKAKURA KEN

"OPERACION YAKUZA"
DIRECTOR SYDNEY POLLACK · TECHNICOLOR · Censura: 14 años · Warner Bros
MAÑANA ESTRENO CINE UNIVERSO
EL CENSO ES TAREA DE TODOS ¡COOPERA!
Pub. TORRES GARAY

HOY EN LOS CINES TV

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée y tanda DOS TITANES CONTRA DRAGON SANGRIENTO y LA BOXEADORA DE FALY Noche ACTUALIDADES FRANCESAS Nº. 11 DOS TITANES CONTRA DRAGON SANGRIENTO. M. 5.10 T. y N. 5.60

BUSCH
Matinée y tanda doble BATAL KHAN y EL CHANCHITO PICARON Noche BATAL KHAN y BUBU UN AMOR ENFERMO (21 años)

ILLIMANI Tel. 42755
Matinée, tanda noche doble INFIDELIDAD y EL BUENO PARA NADA M. 3.10 T. y N. 4.10

ROXY
Matinée MADRE SOLTERA y EL TORO DE HIERRO Tanda EL TORO DE HIERRO y MAZURCA EN LA CAMA (21 años) Noche MAZURCA EN LA CAMA (21 años). M. 5.10 T. y N. 5.60

MADRID
Matinée, tanda EL ULTIMO REBELDE y LA CHASKAÑAWI Noche LA CHASKAÑAWI y CORTOS DE PROXIMOS ESTRENOS. Plat. 4.60 Mezz. 5.10

IMPERIO Tel. 40451
Matinée y tanda LA VENGANZA DE LA LLORONA y AHI MADRE Noche EL DERECHO DE GOZAR M. 5.10 y 3.60 T. y N 5.60 y 4.10

LUX
Matinée y tanda AHORA MI NOMBRE ES NADIE y VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS Noche AHORA MI NOMBRE ES NADIE y CONTRANATURA (21 años

VARIEDADES Tel. 24071
Matinée SANTO CONTRA DRACULA Y EL HOMBRE LOBO y PULGARCITO Tanda SANTO CONTRA DRACULA Y EL HOMBRE LOBO y DE BANKOG CON ORDEN DE MATAR (21 años) Noche DE BANKOG CON ORDEN DE MATAR y PROGRAMA DE CORTOS M. 5.10 y 3.60 T y N. 5.60 y 4.10

CASA DE LA CULTURA
Tel. 50826
Mcal. Sta. Cruz Esq. Potosí
Inauguración de actividades de la cinemateca de La Paz audiovisual "Historia del Cine Boliviano" y dos filmes nacionales de 1926.
Tanda 18.30 — 8.00

16.30 Mi jardín
16.55 Teleclases
17.45 Jambo
18.10 Poly
18.50 Yo amo a Lucy
19.15 El niño y su mundo
19.30 Deportivo 7
20.00 Telenoticioso Boliviano
20.30 Telenovela "Alguién por quién vivir"
21.45 Enfoques
23.45 Cierre emisión.
Esta programación esta sujeta a variaciones de último momento.

* * * * * * * * * * * * * *

ABAROA
Matinée y tanda RIO DE LA MUERTE RIO DEL AMOR (21 años) y BELLA RICA, LEVE DEFECTO FISICO. Noche RIO DE LA MUERTE RIO DEL AMOR, noticiario de actualidad y cortos. M. Plat. 5.10 Alta 3.60 T. y N. Plat. 5.60 Alta 4.10

MURILLO Tel. 52647
Matinée EL ESPADACHIN ASESINO y EL HEROE MANCO (14 años) Tanda NATALIE DESPUES DEL AMOR y NOTICIARIO ALEMAN, M. 5.10 y 3.60 Tanda y noche 5.60 T. y N. 5.60 y 4.10

SAN CALIXTO
Matinée, tanda y noche dobles CHANOC EN LAS TARANTULAS y LA CIGUEÑA DIJO SI

BOLIVAR
Matinée tanda y noche ME SIGUEN LLAMANDO AMEN (T.P.). M. T. y N. 7.10

AVENIDA
Matinée, tanda y noche EL MACHO DE AMERICA Y JUERZA CAMBA corto Carnaval crucero 1976

¿Crisis en el....?

(Viene de la página 3)

los grandes capitales foráneos y su permanencia en el grupo será simplemente perjudicial. No se puede negar que los otros paises han extremado sus esfuerzos para encontrar una solución, para llegar, a un justo medio asequible, pero Chile mantiene su inflexible posición.

Como la estructura del Acuerdo de Cartagena es rígida y establece claramente que todo debe ser aprobado por unanimidad, el voto de Chile puede paralizar completamente el Pacto en el momento que lo desee. Ahora mismo se observa que ya ha sucedido tal situación. Hace seis meses, o más, que el acuerdo no puede avanzar.

La alarma suscitada en los demás miembros es justa y valedera. A tener un socio disconforme que puede obstaculizar hasta la parálisis total las acciones de los pactantes, es preferible y más inteligente aceptar su exclusión.

Habiendo anunciado Chile semioficialmente que no se retirará del Acuerdo, queda la única alternativa posible, que ya ha sido anunciada: la denuncia colectiva del Pacto y la inmediata organización de un nuevo grupo entre los países interesados.

Lo que ha venido llamándose crisis en el Pacto Andino tendría, así, una adecuada solución, con beneplácito para todos, incluyendo a Chile, que no se encuentra cómodo entre sus actuales socios.

De esta manera, además, quedarían como conjunto de países bolivarianos, tomando la economía el rumbo de la historia. Se podría, de este modo, afirmar que Bolivar no aró en el mar....

Con una daga dieron muerte a estudiante

El estudiante Wilfredo Siles Tapia, de 17 años de edad, fue muerto por un desconocido que lo atacó con una daga.

El hecho se produjo a las 2.40 de la madrugada de ayer, en las calles Sargento Tejerina esquina Héroes del Acre. La policía informa que un equipo radiopatrulla trasladó al estudiante al Servicio Médico Quirúrgico de Emergencia, donde falleció. El personal de la Brigada de Homicidios de la DIN ha tomado a su cargo la investigación de este hecho.

ATROPELLA Y SE FUGA

El automóvil Volkswagen placa 5-5420, atropelló a la señorita Edith Landivar Riveros, estudiante paceña de 17 años de edad en la calle Víctor Sanjines, a la altura de la Plaza España.

El conductor se dió a la fuga y la herida fue internada en la Clínica Boston para ser atendida de politraumatismo y contusiones múltiples.

INUNDACION

La Policía informa que la Fábrica de Fideos "La Victoria" Villa Fátima, se inundaron tres habitaciones, un cuarto de máquinas y dos depósitos de harina donde estaban abarrotados 60 quintales del producto. No se lamentaron desgracias personales.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ
CASILLA 5174
Jenaro Sanjines 439 Tel. 64529

¡ALERTA!¡ PELIGRO INMINENTE!
¡¡SERES DE OTROS MUNDOS QUIEREN DESTRUIR LA TIERRA!!

COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON DIOS!!
Eleonora RUFFO~Anthony FREEMAN
¡¡ Sólo un milagro podía evitar la catástrofe total!! Ese milagro era la operación....
2+5 MISION HYDRA
Gordon Mitchel / UN FILM DE PIETRO FRANCISCI / COLOR / TODO PUBLICO
MAÑANA CINE MONUMENTAL ROBY

MAÑANA ESTRENO CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
LA SUPER PELICULA DEL AÑO!
La más deliciosa y superpicaresca comedia jamás vista en la pantalla

Ingenio...Gracia... Originalidad...
PERCY no es un juguete
Hywel Bennett · Elke Sommer · Britt Ekland
TECHNICOLOR · 21 años
Dirigida por: RALPH THOMAS

Música culta en Cristal
Hs. 21.30
- Recital de piano Rachmaninoff - Chopin.
- Preludios y Fugas J.S. Bach.
- "La Muerte en Venecia" G. Mahler.
TOMMY LONSDALE ¡CALIDAD INTERNACIONAL!

¡El inmortal clásico de la literatura universal se convierte en la pantalla, en obra maestra de la cinematografía moderna!

"El Hombre de La Mancha"
Sophia Loren. Peter O'Toole y James Coco
en un film de Arthur Hiller
TODO PUBLICO technicolor
ANDINA
MAÑANA GRAN ESTRENO
Cine 6 de AGOSTO
29 de Septbre. Censo Nacional

Donde pone el ojo....
JORGE PORCEL
EL MACHO de AMERICA
COLOR

Censura LA PAZ: 18 años Censura SANTA CRUZ: DE 14 AÑOS
Vuelve el gordo que lo dejará "flaco" de tanto reir
Director: CAHEN SALABERRY
DISTRIBUYE
Corporación Americana J. G. V.
HOY Gigante Simultaneo GRAN CINE AVENIDA (La Paz)
CINES METROPOLITANO Y 24 DE SEPTIEMBRE (Santa Cruz)
EXTRA
Además el corto nacional a color
"JUERZA CAMBA"
VEA: EL CARNAVAL CRUCEÑO 1976 Y LA CARRERA DE AUTOMOVILES

Una película de heroicas proporciones..
Las penas y alegrías de una familia que lucha para sobrevivir en una tierra hostil...
LA NUEVA TIERRA

JUNTO AL CENSO POR UN MAÑANA MEJOR
Max Von Sydow .. Liv Ullmann
The New Land
TODO PUBLICO
MAÑANA ESTRENO ~ CINE 16 de JULIO
PUB. TORRES GARAY

6.500 niños reciben atención en los centros de la Dirección del Menor

PREOCUPACION.- Es permanente la preocupación de la Primera Dama de la Nación, para conocer las necesidades de los hogares que estan a cargo de la Junta Nacional de Acción Social, cuya presidencia ejerce. En la fotografía se la observa con los alumnos de las escuelas radiofónicas "San Gabriel" cuando estos le brindaron una cordial acogida.

El trabajo de la Dirección Nacional del Menor, en el manejo de los hogares tanto estatales como privados, es improbo. Un total de 6.500 niños reciben solución asistencial al sinnúmero de problemas que los aquejan. Estos hogares están repartidos por el territorio nacional en la siguiente forma:

DIRECCION REGIONAL DEL MENOR (DIRME) - LA PAZ.-

Centro Observaciones Varones, Centro Observaciones Mujeres, Centro Terapia Mujeres, Hogar Niño Jesús, Centro Materno-Infantil "Villa Fátima", Guardería "Villa Victoria", Instituto Rehabilitación "DINAME", Guardería Restaurant del Niño, Instituto "Erick Boulter", "Ciudad del Niño", Instituto I.N.A.I., Hogar Granja de Yanacachi, Instituto "Méndez Arcos", Hogar de Niñas "Obrajes".

HOGARES PRIVADOS

Instituto "Adoratrices", Hogar de Niños "San José", Instituto "Villa María", Hogar "Carlos de Villegas", H. "Remedios Asin" (Ejérc. Salvación), Hogar de Niñas "Carabuco".

DIRME - ORURO

Hogar de Niñas "Penny", Centro Obs. Mixto "Mi Casa", Hogar de Niños L. Lupi, (Uncia-Miraflores), Instituto "María A. Suárez", Hogar Granja "Capachos", Guardería Infantil, Hogar Granja Paria, Hogar de Niños "M.A. Zelada", Hogar de Niñas "Uncía".

HOGARES PRIVADOS

Albergue Edith Suaw de Marco (Ejército de Salvación).

DIRME - COCHABAMBA

Escuela Téc. "La Providencia", Hogar "Boris Banzer", Hogar de Varones, Guardería Rest. del Niño, Hogar de Niños "Sacaba", Hogar-Granja "Tacata", Hogar Fem. "Sta. Rosa" V. Vista.

HOGARES PRIVADOS

Ciudad del Niño, Inst. Mixto de Audiología, Hogar de Niños "Capinota", Hogar de Niños "Gota de leche", Guardería Infantil "San Rafael", Hogar de Niños "Casita Blanca".

DIRME - CHUQUISACA

Guardería Infantil N° 1, Centro de Observaciones "Sucre", Escuela Téc. "Boeto Morales", Hogar de Niños "Carlos Beltrán", Hogar Granja de Varones "Sucre", Centro de Terapia Mujeres, Centro de Observaciones Mujeres.

HOGARES PRIVADOS

Hogares de Niños "La Inmaculada", Hogar de Niñas "Sta. Clotilde", Residencial de Srtas. "Chuquisaca".

DIRME - POTOSI

Guardería Infantil "Simón Mendivil", Hogar de Niños "B. Arrueta", Hogar Granja Caiza "D", Hogar de Niñas "Benita Omiste".

HOGARES PRIVADOS

Hogar de Niños "10 de Noviembre", Hogar de Niños "Uyuni"

DIRME SANTA CRUZ

Escuela Prof. "M... Aguado", Hogar de ... "Portachuelo", H. de ... "Aniceto Solares", Hogar de Niños "C... (Camiri), Hogar Gran... Varones.

HOGARES PRIVADOS

Aldea de Niños SOS (S... de Chic.), Colonia de... "Piral", Inst. de Aud... "Club de Leones", Ho... Niños Jesús (Vallegrande).

DIRME - TARIJA

Escuela Téc. Fem. ... Navajas", Hogar de ... "Trinidad Peralta", ... dería Infantil "Melvin... Centro de Obs. Muje... Casa).

DIRME - BENI

Hogar-Granja de Niñ... tequije (Trinidad)

DIRME - PANDO

Hogar-Granja de Niñ... Busch" (Cobija)

LOS HOGARES PRIVADOS

Estos Hogares ... fundados por inici... Instituciones gen... religiosas. Al haber ... Dirección Nacional ... el control de la asis... minoridad bolivia... petando el derecho ... dad, ejerce tuición ... asistencia a estos ... que se benefician. ... manera, con los pro... Junta Nacional de ... Social de la Presidenc...

Centros técnicos

Las instituciones propiamente técnicas de la Dirección Nacional del Menor, son las siguientes:

- Centros de Educación Regular: En los Ciclos Básico: el Preventorio de Obrajes y la "Ciudad del Niño", este último también con Ciclo Intermedio y, finalmente, el Instituto "Félix Méndez Arcos", con el ciclo medio y escuela técnica.

- Centros de Educación Especial: Los menores con retardo en el desarrollo y problemas de aprendizaje son rehabilitados en el "Instituto Nacional de Adaptación Infantil" (INAI), mientras que el Instituto "Erick Boulter" atiende a niños con deficiencias perceptuales: ciegos y sordomudos; y, finalmente, el Instituto de Rehabilitación Física que trata los problemas de conducta motora. Se hace notar que tanto el Instituto Nacional de Adaptación Infantil como el Instituto de Rehabilitación Física, atienden no solamente a niños albergados en DINAME, sino también a todos los de la comunidad que son afectados por los problemas anotados anteriormente.

- Los Centros de Terapia constituyen un nuevo aspecto de las labores técnicas de DINAME. Mediante sistemas motivacionales.

- Finalmente el Hogar Granja de Yanacachi. Los servicios psicológicos y sociales de la Institución coinciden en que se produciría una nefasta desadaptación en los niños de extracción campesina que fuesen trasladados a la ciudad; en este sentido DINAME tiene proyectados Centros con estas características.

Las instituciones técnicas de la Dirección abarcan el proceso evolutivo del desarrollo de los menores con el objetivo de proporcionar a los niños, en la etapa final, los instrumentos de una tecnificación adecuada que les permita obtener una existencia honrosa.

¿Qué son los tribunales tutelares del menor?

Los Tribunales Tutelares del Menor son organismos jurisdiccionales especializados —integrados por abogados, médico—psiquiatras y trabajadores sociales— encargados de aplicar las disposiciones legales contenidas en el Código del Menor y en las leyes especiales relacionadas con los mismos. A través de ellos, el sentido educativo y protectional que caracteriza a la minoridad desamparada, alcanza su expresión más vital y elevada.

Por su propia naturaleza, los problemas que atienden y resuelven se apartan de los proceso ordinarios y de las normas tradicionales del Derecho Civil y Penal. Es preciso que el pueblo especialmente en sus sectores obreros y campesinos —conozcan a fondo las características propias del Derecho de Menores, a fin de que no sean explotados— por personas inescrupulosas dispuestas a lucrar con niños y adolescentes. Como ha dicho la Dra. Gloria Bluske de Ayala —cuyos valiosos conceptos transcribimos a continuación— "Los Tribunales Tutelares no admiten litigios entre el menor y la sociedad o entre los padres o la sociedad, es decir, que se resuelven conflictos o controversias, sino, que enuncian y aplican un derecho esencialmente protectional" De ahí sus principales características, entre las cuales cabe destacar las siguientes :

-En el proceso especial de menores no están en juego la libertad de los menores ni el derecho de los padres, tutores, guardadores, etc., sino, el interés superior de la colectividad.

- El proceso especial de menores no requiere la presencia del Ministerio Público, de las partes interesadas ni de abogados, salvo que se obtenga una licencia expresa y previa del Tribunal. Los padres, con inusitada frecuencia en nuestro medio, en cuanto saben que su hijo comparecerá ante un Tribunal Tutelar recurren al patrocinio de un abogado defensor. Cometen así un verdadero error. El niño no necesita abogados porque nadie lo acusa de nada y porque penalmente es inimputable.

- De conformidad a las características anteriores, los Tribunales están facultados para adoptar medidas de protección a los menores que viven en estado de abandono material o en situación irregular porque no tienen familia, recursos para subsistir o viven en ambientes prócilves a la delincuencia, etc. Entre esas medidas se hallan principalmente la guarda, tenencia y custodia legal de los menores; la libertad vigilada, la amonestación, el internamiento en centros de tratamiento institucional y su colocación en hogares sustitutos.

Inversiones en alimentación, vestuario y construcciones

La Junta Nacional de Acción Social, a través de sus direcciones, realiza erogaciones para sus hogares y centros asistenciales en las siguientes proporciones:

NIÑOS Y NIÑAS

Asignación diaria para alimentación de cada menor $b. 20.00

Vestuario Dotación para:

Niñas.- Chompas, blusas, vestidos, pantalones, ropa interior, sostenes, medias, calzados; asignación anual $b. 1.900.00

Niños.- Ternos, pantalonés, camisas ropa interior, calcetines, calzados, chompas

Ropa de Cama:
Frazadas, sábanas, fundas, colchones, pijamas, camisones, almohadas, toallas.

Material Didáctico;
Material Recreativo;
Equipos de Parques Infantiles;
Material Deportivo:
Camisetas deportivas, pantalones, cortos deportivos, keats, balones de Foot-Ball, balones de Volley-Ball, balones de Basquet, redes de Volley-Ball, calzados de Volley-Ball

ANCIANOS

Asignación diaria para alimentación de cada anciano: $b. 20.00

Varones: Ternos, pantalones, camisas, ropa interior, calcetines, calzados, chompas.

Mujeres: Chompas, blusas, vestidos ropa interior, medias, calzados

REFACCIONES: HOGARES LA PAZ 1971-75

Total:	$b.	2.130.371,53
Obras Ejecutadas en "Plan de Emergencia"	$b.	3.234.369,61
Obras Complementarias "Pades"	$b.	1.200.000,00

OBRAS PLAN DE EMERGENCIA:
PARA CONSTRUCCIONES: GUARDERIAS
CENTROS DE MADRES
POLICONSULTORIOS $b. 9.081.482,94

OBRAS EN EJECUCION

CENTROS	UBICACION	VALOR
Centro de Observación Varones	Sta.Rosa Cochabamba	2.594.193,87
Centro de Observación Mujeres	Santa Cruz	2.964.353,97
Centro de Observación Varones	Santa Cruz	2.964.353,97
Centro de Observación Mujeres	Sta. Rosa Cochabamba	2.828.698,05
Centro de Observación Varones	Oruro	2.697.626,90
Asilo de Ancianos	Tarija	14.021.716,75
TOTAL:	$b.	28.070.943,51

TECNIFICACION.- Con el objeto de proporcionar a las niñas, los instrumentos de una tecnificación y obtener una existencia decorosa, los centros de Observación y Terapia estan dotados de equipos adquiridos por la Junta Nacional de Acción Social. La fotografía muestra un taller de costura en un hogar de la Dirección del Menor.

GUARDERIAS.- Un total de 6.500 niños reciben atención tanto alimenticia, méd... asistencia social en los hogares a cargo de la Dirección Nacional del Menor dirigida ... ñora Gloria Bluske de Ayala. Visitadoras sociales y enfermeras contratadas tienen a ... el cuidado de los infantes.

Finalidades y objetivos de la Dirección Nacional del Menor

La alta política de protección al menor en estado de abandono, de peligro moral o con problemas de conducta, la ejecuta la Junta Nacional de Acción Social por intermedio de la Dirección Nacional del Menor (DINAME, de las Direcciones Regionales del Menor (DIRMES) y de las Direcciones Provinciales del Menor (DIPROMES). Estos organismos planifican y realizan amplios programas de protección a la minoridad, coordinando y asesorando la acción de las instituciones privadas de asistencia social con la acción propia del Estado. Entre tales programas se destacan los siguientes :

- Precautelar la vigencia de los derechos del menor desde el momento de su concepción, pudiendo tomar su representación ante cualquier autoridad o institución legalmente establecida en el país.

- Proteger y amparar a toda mujer que se encuentre en estado de gravidez, principalmente a la que carezca de recursos económicos.

-Prevenir y diagnosticar enfermedades, así como casos de terapia y rehabilitación, de menores y mujeres.

- Denunciar y perseguir los delitos cometidos contra menores, pudiendo constituirse en parte civil y asumir la defensa de los comprendidos entre los 16 y 21 años de edad.

- Intervenir en amparo de los menores, en toda relación de trabajo en la que se contraten sus servicios e investigar los daños de que puedan ser víctimas.

- Planificar la educación y la instrucción que debe impartirse en los establecimientos de internación de menores, a fin de rehabilitarlos y convertirlos en elementos útiles a la sociedad.

- Conceder autorizaciones para el viaje de menores a lugares distantes de su domicilio y al exterior del país.

Para cumplir la asistencia integral arriba señalada, DINAME cuenta con el Departamento Médico, el Departamento de Servicio Social y Supervisión de Hogares, el Departamento Pedagógico, el Departamento de Psicología e Institutos y Centros de Rehabilitación Física, Mental y Terapia.

Los niños internos en los hogares DINAME se someten a exámenes médi...

El Departamento Médico coordina, programa y ejecuta la actividad médica y paramédica de la Dirección Nacional del Menor.

Para la realización de sus funciones, que contemplan la prevención, investigación y tratamiento de las enfermedades así como la rehabilitación de los mengres, desde el punto de vista físico, mental psicosocial y de los órganos de los sentidos cuenta con 31 médicos en todo el país.

Además de ellos, profesionales odontólogos, farmacéuticos, bioquímicos y enfermeras integran el servicio, que en el curso de los últimos años, se ha ido incrementando y mejorando en recursos materiales.

OBJETIVOS.- El objetivo fundamental del Servicio Médico de DINAME, es brindar a los menores internos en sus establecimientos, un servicio médico eficiente, ... acajando las disposiciones emanadas del Ministerio de Salud Pública, y contribuir de esta manera a disminuir la mortalidad y morbilidad del país y conseguir que el niño que por circunstancias especiales ha pasado a depender de la Institución obtenga y conserve un estado de salud.

La atención médica de DINAME no es solamente a los menores internos en sus establecimientos, sino también a los menores no dependientes de la institución, que requieren la misma.

Todos los niños internos en los hogares de DINAME, son objeto de un examen médico detallado.

En el campo de la Rehabilitación de Menores, dentro de poco se hará realidad la culminación del Nucleo Boliviano de Rehabilitación, que comprenderá las unidades de rehabilitación Física, Mental, Psico Social y de los órganos de los sentidos

Actualmente, ya están funcionando el Instituto Nacional de Rehabilitación Infantil, que se ocupa, con la concurrencia de un equipo altamente especializado, del tratamiento a menores con problemas de debilidad mental, y el Instituto de Rehabilitación Física, que se ocupa de problemas ortopédicos y de rehabilitación del aparato locomotor.

El primero de los mencionados, ha tratado ya a 1.128 niños débiles mentales no profundos, desde que fue creado.

El Instituto de ... bilitación atiende a ... dio de 260 ... mensualmente 40 de ... calidad de interna ... 18 operaciones en es...

También se ... carando la rehabi... los menores ... domudos, en los ... Erick Boulter de ... Antonieta Suárez ... Instituto de Au... Cochabamba.

Se ha me... tablemente la ... dica, no solamente ... se refiere a la cali... sino también en el ... número de ellas.

En 1971 se efec... atenciones médicas ... este número aumen...

En 1971 asimi... practicaron 1.082 ex... odontológicos habien... esa cifra a 9.309.

Nuestro laborato... exámenes clínicos ... La Paz, efectua un ... de 1.383 exámenes ... el curso de los pro... meses, funcionan... boratorios similares ... Direcciones Regio... Oruro, Cochabamba ... Cruz.

El apoyo de la comunidad

La labor desplegada por la Junta Nacional de Acción Social, recibe el constante apoyo del sector público y algunos particulares. Esta labor es reconocida, al extremo que permanentemente se reciben donaciones, sean en terrenos o construcciones concluidas todas ellas destinadas a solución asistencial de niños y niñas. Es así, cómo a través de la Dirección Nacional del Menor, se han obtenido hasta el presente, entre otras, estas principales donaciones :

ORURO

En Paria se transfirió a la Dirección, el local de la ex fábrica de tubos. Contiene dos construcciones y terreno adyacente. Aquí está el Centro de Terapia —en pleno funcionamiento— 40 varones.

POTOSI

La empresa minera "COMSUR" donó a la Institución sus propiedades en "Cavanias". Constan de 8 cabañas cómodamente construidas. Actualmente se debe superar el aspecto vía de acceso. Se está reacondicionando el camino Potosí—Cavanias. Donde en 1977 se construirá el edificio para la aldea de niños.

SANTA CRUZ

En la localidad de Vallegrande, ha donado la Srta. Nelly Rengel, 16 hectáreas de terrenos, destinados a obras en favor de menores atendidos por nuestros servicios. Aquí funciona el Hogar—Granja mixto : niños y niñas.

UNCIA

Se ha puesto en marcha el Centro Margarita Auger, destinada a la Escuela Técnica para niñas del Hogar Uncía. También se materializó el traslado de los menores de "Lupi Lupi" al edificio donado por la Corporación Minera de Bolivia, donde funciona el "Hogar de Niñas"

TARIJA

Se ha tomado posesión (en cumplimiento a Decreto Supremo), de las instalaciones del ex-club "Guadalquivir", donde paulatinamente se van habilitando estas instalaciones y funcionará un Hogar de Niños. De la postrer voluntad de la que en vida fue Trinidad Peralta vda. de Gareca, ha dejado cinco propiedades para obras sociales al servicio de los niños.

BENI

En Trinidad se logró la "reivindicación" del local donde funciona la escuela "Celestino Zambrana". En este local funcionarán las oficinas de "DIRME".

MAGDALENA

En Magdalena el Ministerio de Salud cedió la construcción de un inmueble, donde funciona "El Hogar de Niñas"

COCHABAMBA

Recientemente se ha inaugurado la "Ciudadela del Menor". En ella existe todo un complejo asistencial constituido por los Centros de Observación de Varones y Mujeres, el Hogar Santa Rosa y los talleres de capacitación y formación profesional que se instalarán — en esos Centros.

Está en funcionamiento la Guardería Infantil "Salomón Klein", cuyos terrenos y construcciones, han sido donados por Salomón Klein.

Servicio Social

El Artículo 15 del Código del Menor, señala a este Departamento Nacional de Servicio Social, la tarea de planificación coordinación, ejecución y evaluación de programas de bienestar del menor.

El Departamento de Servicio Social, forma parte integrante de la estructura de la Dirección Nacional del Menor, en el orden técnico-operativo y para prestar la asistencia integral al menor.

En La Paz existen 26 Trabajadores Sociales.

En las capitales de Departamentos "DIRMES", el personal de Servicio Social se encuentra distribuido en la siguiente forma:

6 Trabajadores Sociales "DIRME" Cochabamba
4 Trabajadores Sociales "DIRME" Oruro
4 Trabajadores Sociales "DIRME" Potosí
4 Trabajadores Sociales "DIRME" Sucre
3 Trabajadores Sociales "DIRME" Tarija
4 Trabajadores Sociales "DIRME" Santa Cruz
2 Trabajadores Sociales "DIRME" Beni
1 Trabajador Social "DIRME" Pando
1 Trabajador Social "DIPROME" Uncía

Total general: 29 Trabajadores Sociales en el interior (DIRMES).

OBJETIVOS

a) Constituirse en instrumento que traduzca los beneficios del Código del Menor, en favor de la niñez.

b) Hacer uso de su metodología y técnica-profesionales para el ajuste del Código a las situaciones reales de la infancia y de la adolescencia logrando que éstos sean atendidos en sus derechos y obligaciones.

PELUQUERIAS.- Los talleres de capacitación incluye el relativo a la cosmetología, donde las internadas en los hogares de la Junta adquieren una profesión y al concluir su minoría de edad estan habilitadas para integrarse positivamente a la sociedad. Este taller de peluquería esta instalado en el Centro que funciona en la ciudad de Cochabamba.

CINCO AÑOS DE VIDA.- La Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de ... República cumple hoy cinco años, de vida, realizando una labor silenciosa y abnegada en ... vor de la niñez. La fotografía muestra un taller de tejidos.

Junta Nacional de Acción Social

...y Usted qué hace por los niños y ancianos?

...ede que se creó la Junta de Acción Social ...ó a trabajar con miras al futuro buscando ...a a los problemas sociales que agobian al país. ...pargo, los críticos del gobierno no cesan de ...rgumentos pueriles para denostar a quienes ...mpeñados en salvaguardar el futuro de la niñez ...iquilidad de los ancianos.

...s extremistas utilizan banderas de los em...dos para reclamar justicia social, sin fijarse en ...uchos de esos falsos apóstoles viven en la ...cia, dirigidos por los que disfrutan de cómodas ...ones económicas en el exterior.

...s descontentos o renegados del gobierno por ...s han conseguido un acomodo en alguna ...ción oficial para satisfacer sus deseos y placeres. ...a los terceros, los que reclaman justicia social, ...ando en sus entrañas el morboso afán de ...der causas que ellos mismos no la practican. Son ...a traficar con el dolor ajeno, sin poner nada de su ...tuera de palabras y discursos rimbombantes y ...es veces en tonos demagógicos.

...l labor de la Junta de Acción Social, es abnegada ...ciosa, pero lamentablemente incomprendida. Es ...prendida por quienes desean seguir viviendo del ...ralismo, sin poner nada de su parte. Muy pocos ...e que la Junta, a través de la Dirección Nacional ...menor alberga a más de 6.500 niños en estado de ...ano, en sus distintos centros y hogares, niños ...s que se sabe que existe un total de 1.500 ancianos ...dos por el Departamento de Protección ...encia del Anciano en todo el país. Las inversiones ...ualmente se realizan por estos rubros - ...mente- en lo relativo a la alimentación servirían de ...ente indicio para acallar a los descontentos.

...a Primera Dama de la Nación ha señalado en su ...lo de Presidenta de la Junta Nacional de Acción ...el objetivo de la entidad en estos términos. ...os con los ojos puestos en el niño, en ese ...derable tesoro en el que ciframos el porvenir de ...". Estas expresiones sintetizan la labor de esta ...d. Es una obra de titanes, en los que los mandos ...ores de esta entidad tienen que luchar día a día ...as incomprensiones y otras veces contra la falta ...años, sean materiales o humanos.

...Conco años de labor la Junta Nacional de Acción ...d no ha satisfecho sus propias metas. Hay mucho ...ar. más aún si se tiene en cuenta que en el país ...ición urbano-marginal sobrepasa a las 380 mil ...as. Pero esta acción no puede fructificarse por ...n de entusiastas en la materia, sino que re...l concurso de todos los sectores que en una ...ma pueden coadyuvar a esta tarea. La Junta ...que no requiere de limosnas o caridades para ...la niñez desvalida y otorgar mejores días a los ... Sino, además del apoyo espiritual necesita ...quello que permita transformar social, cultural ...micamente a la marginalidad urbana para in...al desarrollo nacional. Por eso nos pregun...s usted ciudadano boliviano o residente con...mente ha puesto un grano de arena por aliviar el ...de los niños y ancianos?

ANCIANIDAD.- La Junta Nacional de Acción Social, dependiente de la Presidencia de la República ha organizado diez clubes de ancianos en las zonas urbano - marginales : Cuenta con un Departamento de Protección y Asistencia al Anciano. Los ancianos reciben atención médica, alimentación ,vestuario y recreación. La fotografía corresponde al Hogar de Ancianos "San Roque" de Potosí.

Departamentos asistenciales

Existen 41 centros de madres con 8.345 socias en Acción Social

El Departamento de Capacitación y Orientación Comunal tiene como atribución principal la promoción y organización de los pobladores urbano-marginales, a través de la capacitación y formación profesional de los recursos humanos existentes en estas zonas.

Uno de los programas más significativos que ha realizado este Departamento ha sido la calificación de mano de obra femenina a 500 socias de los Centros de Madres en distintas especialidades. Este programa ha permitido elevar los bajos niveles de mano de obra calificada que limita la participación de la población en actividades productivas.

Antes de realizar estos cursos se efectúan campañas de sensibilización y la selección se la realiza previo examen de aptitudes. El calendario de actividades se realiza en estrecha coordinación con la comunidad ya organizada, generalmente a través de los líderes de las zonas.

El Departamento de Asistencia Técnica tiene como atribución principal la organización y el funcionamiento de pequeñas empresas, cooperativas y otras asociaciones productivas con los recursos humanos ya calificados. Presta apoyo técnico a las organizaciones económicas existentes en los barrios urbano-marginales.

Este Departamento ha organizado hasta la fecha 20 pequeñas empresas productivas de tipo artesanal y absorben aproximadamente 500 personas las que han incrementado sus ingresos económicos en $b. 2.000,- mensuales. Estas actividades tienen una profunda significación económica y social ya que se utiliza intensivamente la mano de obra disponible los insumos y la materia prima son nacionales y el excedente económico es ventajoso por cuanto la comercialización se la realiza con mercados internacionales, en anteriores años se ha comercializado con instituciones públicas y privadas en artesanía utilitaria y de servicio.

El Departamento de orientación e Integración de la Mujer tiene como atribuciones la promoción de la mujer para conseguir su integración, mediante el pleno ejercicio de sus derechos y obligaciones, y su incursión en actividades productivas, especialmente en áreas no tradicionales.

Este Departamento ha realizado actividades de carácter promocional, especialmente a las madres de bajos recursos económicos. Con carácter general se ofrece orientación jurídico-social, asistencia médica, y servicio de guardería para las mujeres que se capacitan o trabajan.

A la fecha se cuentan con 41 centros de Madres y 8.345 socias. Las guarderías atienden a 500 niños de tres meses a cinco años.

Unidades de asistencia y promoción

...s:

...n este Departamento, ...uan dos centros mul...cionales con in...tura. El primero se ...ma "Jaime Mendoza" y ...e con servicios de ...sultorio, una guardería ...ntro de Madres con 405 ...s divididas en cuatro ...s; el segundo se ...ma San Francisco y ...rvicio de Policonsul...un Centro de Capaci...

...a con dos Centros ...cionales, en las zonas de Villa Los Andes y Nueva Potosí con infraestructura; los mismos tienen servicios de Policonsultorios, Guarderías y Centros de Madres, en los que funcionan cinco grupos. Con equipos móviles se han organizado Centros de Madres en: la zona de Entre Ríos con un grupo, Restaurant del Niño con dos grupos, Tránsito con un grupo, San José de San Antonio con un grupo, San Antonio Este con un grupo, Litoral con un grupo y Villa Fátima con tres grupos, con un total de 3.226 socias. En la zona de Pura Pura se cuenta con una Guardería Infantil

ORURO:

En este Departamento existe un Centro Multifuncional, compuesto por un Policonsultorio una Guardería Infantil y un Centro de Madres con 793 socias divididas en dos grupos de trabajo.

COCHABAMBA:

Cuenta con un Centro Multifuncional denominado Canata en el que se tiene los servicios de Policonsultorio, Guardería y un Centro de Madres con 500 socias divididas en dos grupos. Un Centro de Madres denominado El Temporal que trabaja con equipo móvil que agrupa a 440 socias.

POTOSI:

Esta ciudad cuenta con un Centro Multifuncional denominado Cielo-Pata compuesto por un Policonsultorio, una Guardería y un Centro de Madres en el que participan 720 socias divididas en tres grupos.

TARIJA:

Tiene un Centro Multifuncional llamado Guadalquivir compuesto por un Policonsultorio una Guardería y un Centro de Madres que agrupa a 360 socias divididas en dos grupos, en la Localidad de San Lorenzo se tiene un Policonsultorio y un Centro de Madres que trabajan con equipo móvil en el que participan 98 socias.

SANTA CRUZ:

En esta ciudad hay un Centro Multifuncional en la zona de Lazareto en el funcionan un Policonsultorio, una Guardería y un Centro de Madres que agrupa a 470 socias divididas en tres grupos. En la localidad de Buena Vista el Centro Multifuncional cuenta con los mismos servicios y agrupa a 405 madres divididas en dos grupos.

BENI:

En Trinidad se cuenta con un Centro Multifuncional compuesto de un Policonsultorio, una Guardería Infantil y un Centro de Madres en el que se agrupan 622 socias. En Riberalta funciona un Policonsultorio y un Centro de Madres con equipo móvil, que agrupa a 206 madres.

PANDO COBIJA

En este Departamento se tiene una Guardería Infantil, un Policonsultorio y un Centro de Madres que trabaja con equipo móvil y agrupa a 100 socias.

...UNARIO.- En la ciudad de Cochabamba se realizó el primer seminario de la mujer tra...adora, en la cual, los directivos de la Junta Nacional de Acción Social dependiente de la Presi...cia de la República adoptaron importantes resoluciones. La presencia de las delegadas de la ...sión Interamericana de Mujeres, permitió analizar con realidad los problemas de la mujer ...adora.

...omité inter-institucional ...ra integrar a la mujer

...IDERANDO:

...e la Dirección Nacional ...anización e Integración ...ujer, dependiente de la ...Nacional de Acción ...es el organismo rector ...ativo de la política de ...ción e incorporación de ...er en el proceso de ...llo económico social ...

...ue, la referida Dirección ...ve del fortalecimiento de ...anismos operativos, de ...a que pueda efectivizar ...rogramas y proyectos; ...el Primer Seminario ...al de la Mujer Tra...adora ha visto la necesidad ...estructurar un sistema de ...anización inter-institucio...l inter-sectorial y mul...disciplinario para canalizar ...ursos institucionales a ...de lograr la im...entación de sus proyectos ...positivos y evitar de esta manera, la dispersión y duplicidad de esfuerzos a través de convenios bilaterales y multilaterales;

RESUELVE:

Pedir a la Junta Nacional de Acción Social, organice un Comité Inter-institucional inter-sectorial y multidisciplinario a nivel técnico-operativo integrado por las instituciones gubernamentales y no gubernamentales, públicas y privadas, asistentes a este Seminario. Este Comité deberá iniciar sus funciones con carácter permanente a la conclusión de este evento.

Una primera fase de sus labores deberá ser la materialización de las conclusiones y recomendaciones de este Seminario, para formular posteriormente el sistema de coordinación referido.

MUJER TRABAJADORA.- El Departamento de Promoción y Asistencia Social dirigido por la señora María Elena Oropezá, ha promovido la creación de Centros de Madres, con el objeto de elevar el estandar de vida de este sector. Estos centros no tienen ninguna discriminación social y se busca su integración en todos los sectores.

Promoción y asistencia social

En todo el país existe un 20% de población urbano-marginal

La Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República, a través de la Dirección Nacional de Promoción y Asistencia Social, cumpliendo con la Política Social del Supremo Gobierno realiza sus labores en las zonas urbano-marginales del País a partir del 22 de Septiembre de 1971, fecha de su creación.

Su labor en los campos promocional y asistencial, está determinada por Decreto Supremo N°. 12300 por el que se establece la ejecución de los siguientes programas:

1º. Asistencia a la marginalidad urbana en todo el País, que comprende fundamentalmente la promoción educativa y salubritaria de los sectores más desposeídos.

2º. Promoción e Integración de la mujer al desarrollo.

3º. Protección y asistencia al anciano.

4º. Voluntariado como apoyo a los anteriores programas.

Por la importancia de estos programas se vio la necesidad de establecer un diagnóstico sobre la situación de la población urbano marginal de manera que permita la formulación de planes y proyectos orientados a satisfacer las necesidades e intereses más premiosas de este sector. Asimismo se definió los principales objetivos a corto, largo, y mediano plazo, junto a las políticas y estrategias a mediano plazo.

De acuerdo con el resultado de esta investigación y tomando en cuenta las recomendaciones de organismos internacionales, la población marginal en las ciudades del País, representa un 20%, así en 1975 la población urbano-marginal alcanzó a 383.320 personas. Tomando en cuenta las características de la estructura de la sociedad boliviana la marginalidad urbana es conceptualizada como un proceso deficiente de integración socio-cultural y económica que limita la participación de este sector en el desarrollo nacional; esta situación se produce como resultado del modelo de crecimiento económico y los desajustes de la actividad productiva.

En este sentido uno de los principales objetivos de esta Dirección es lograr la integración de los sectores urbano-marginales a la sociedad, a fin de promover su participación en los beneficios del desarrollo.

Problemática de la marginalidad urbana

La Problemática de la marginalidad urbana es bastante compleja y heterogénea y su expresión varía en niveles e intensidad de acuerdo a características específicas en cada región; siendo algunos indicadores generales los bajos niveles de vida de la población, las reducidas tasas de empleo productivo, los bajos índices de productividad, escasa cobertura de servicios de salud, educación, vivienda y saneamiento básico. Por otra parte la contraposición campo ciudad en la que se establece una serie de diferencias en todos los planos de la actividad económica y social - relacionada directamente con la estructura agraria del País- provoca grandes desplazamientos migratorios del área rural hacia la ciudad, fenómeno que agrava esta situación.

Teniendo en cuenta estos aspectos, el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República ha financiado la construcción de 32 centros multifuncionales en los que funcionan actualmente diez policonsultorios diez guarderías infantiles y doce centros de Madres. Los mismos están ubicados en las zonas urbano-marginales a nivel nacional.

La estructura de la Dirección Nacional de Promoción y Asistencia Social, tiene un carácter multisectorial y dependen de la misma los departamentos de: Capacitación y Organización Comunal, Asistencia Técnica, Orientación e Integración de la Mujer, Médico, Protección al Anciano y Voluntariado. A nivel operativo cuenta con Direcciones Regionales con la misma estructura de la Dirección Nacional.

Seminario de la C.I.M.

Implementarán el apoyo a la mujer trabajadora

El Primer Seminario Nacional de la Mujer Trabajadora auspiciado por la Junta Nacional de Acción Social y el Comité Boliviano de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) realizado en la ciudad de Cochabamba en función de los objetivos trazados, ha llegado a las siguientes conclusiones y recomendaciones:

I. LA SITUACION DE LA MUJER TRABAJADORA:

CONSIDERANDO:

Que la situación de la mujer trabajadora, es un fenómeno estructural, condicionado por factores económicos, sociales y culturales.

Que, es necesario conocer la realidad socio-económica y cultural de la Mujer Trabajadora a fin de formular políticas de promoción de la mujer sobre bases técnicas y funcionales, tendientes a mejorar su situación, las mismas que deben estar en concordancia con los lineamientos y directivas generales de la política económica y social del país.

Que, el país no cuenta con un diagnóstico global sobre la situación de la mujer trabajadora.

Que, el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, ha aprobado la ejecución del proyecto de investigación denominado "Situación de la Mujer Trabajadora" auspiciado por el CIAT dependiente de la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.)

Que, la materialización de dicho proyecto posibilita alcanzar el objetivo antes señalado:

RESUELVE:

1°. Apoyar la implementación y realización del proyecto de investigación sobre la "Situación de la Mujer Trabajadora".

2°. Pedir al Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral que a través de su Dirección General de Empleo refuerce la contraparte nacional con el equipo de técnicos de la Dirección de Orientación e Integración de la Junta Nacional de Acción Social.

3°. Solicitar la suscripción de un convenio interinstitucional entre la Junta Nacional de Acción Social y el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral para oficializar la coordinación técnica del referido proyecto.

EXPRESION POPULAR.- La Junta Nacional de Acción Social, consecuente con sus objetivos en reiteradas manifestaciones populares ha expresado su agradecimiento al gobierno nacionalista de las FF.AA. por el apoyo que recibe en la atención de los problemas que le competen. La fotografía pertenece a una concentración cívica realizada ultimamente en La Paz.

Obligación de las empresas para instalar guarderías infantiles

CONSIDERANDO

Que, el Art. 62 de la Ley General del Trabajo y 56, 57 y 58 de su Decreto Reglamentario, establecen la obligatoriedad para los empresarios que ocupen más de 50 obreras mantener salas cunas para sus hijos menores de un año.

Que, siendo esta Institución social necesaria para la mujer trabajadora es preciso que sus alcances se amplien a todos los sectores laborales;

Que, por otra parte las salas cunas no responden a las finalidades y requerimientos humanos y materiales de una guardería y por lo tanto no cumplen con las funciones de apoyo que precisa la mujer trabajadora hasta que sus hijos lleguen a la edad preescolar;

RESUELVE:

19°.- Solicitar a la Junta Nacional de Acción Social, eleve a consideración del Supremo Gobierno, el anteproyecto de Decreto Supremo que amplia los alcances de las disposiciones antes citadas con guarderías infantiles para niños hasta los cinco años, hijos de las trabajadoras de todos los sectores laborales;

20°.- Pedir a la Junta Nacional de Acción Social que a través de la Dirección Nacional del Menor apruebe el proyecto de Guarderías Infantiles propuesto por la Comisión IV del presente Seminario como modelo para la implementación de la política de Guarderías Infantiles.

21°.- Pedir a la Junta Nacional de Acción Social difunda por todos los medios de comunicación, el Decreto Supremo al que se hace referencia una vez aprobado y puesto en vigencia y realice una campaña encaminada a la educación y concientización de la comunidad para que utilicen este servicio.

22°.- Pedir a la Junta Nacional de Acción Social, que previo análisis y estudio, solicite al Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS) la incorporación de las guarderías infantiles en favor de los hijos de las trabajadoras, dentro del régimen de seguridad social.

Incorporación de la mujer en áreas ocupacionales

CONSIDERANDO:

Que, la realización del proyecto de investigación permitirá contar con una información cuantitativa y cualitativa sobre las características de la estructura de la demanda y oferta de mano de obra;

Que la capacitación de la mujer le permitirá incorporarse en áreas ocupacionales no solamente tradicionales;

RESUELVE:

1.- Pedir a la Junta Nacional de Acción Social que a través de la Dirección Nacional de Promoción y Asistencia Social y al Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a través de la Dirección General de Empleo, realice programas de Promoción Ocupacional de la mano de obra femenina.

2.- Pedir al Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO) cursos de capacitación, para mujeres desocupadas.

3. Pedir a la Junta Nacional de Acción Social, coordine las labores de capacitación programadas por el Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO) con una efectiva y adecuada orientación y promoción;

4.- Solicitar a la Junta Nacional de Acción Social, que canalice la mano de obra femenina capacitada hacia la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral;

5.- Pedir al Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, que a través de su Servicio Nacional de Colocación, preste una orientación a las mujeres desempleadas;

6.- Pedir al Instituto Nacional de Cooperativas, asesore la formación de cooperativas que absorban la mano de obra calificada por el Servicio Nacional de Mano de Obra.

7.- Pedir la suscripción de convenios entre el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y al Ministerio de Educación y Cultura, FOMO e INALCO y la Junta Nacional de Acción Social en los términos señalados en las anteriores resoluciones.

EXPOSICION DE ARTESANIA.- Ha constituído todo un exito la feria exposición de artesanía que en escala nacional se presenta en la Casa de la Cultura de la ciudad de Cochabamba. Los Centros de Madres de todo el país, han acudido a esta cita, demostrando sus enseñanzas adquiridas en centros mantenidos por la Junta de Acción Social.

El aviso oportuno

COMERCIALES

Abarrotes

CARNICERIA ESPAÑOLA El mercado a su alcance, ofrece Azúcar, Aceite, Huevos $b. 1.40. Federico Zuazo 1573. Telf. 24366.

126 Juegos electrónicos

VENDEMOS Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. N°. 28781. (11/13).

5 Alfombras

ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING" Variedad de colores Av. Villazón N°. 1964 Tel. 28092 - 25529.

130 Licores

BODEGA BALANZA: Otero de la Vega N°. 268 Vinos, licores y vinagre de para uva pedidos al Tel. 55311. (16/16)

17 Artículos Deportivos

ZAPATERIA "CRACK" Linares 991 Ofrecen calzados de lera. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, Internacional, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zoilo Flores 1284 (14-13).

19 Artículos Electrodomésticos

"SERRIMON" BOLIVIANA. Créditos en cuotas de .50 $b. Cocinas, radios, relojes y mercaderías en general. Comercio 872. Tel. 53924 La Paz Galería España, local 17 Santa Cruz.

CASA SEUL: Potosí esq. J. Sanjines 898 pantallas, radios, tocadiscos, radiolas, juguetes, y gran variedad de cocinas.

153 Muebles Metálicos

ESTANTERIA METALICA

CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344.

21 Artefactos eléctricos

"MOBLART". Juan de la Riva 1487. Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. Tubos con plafones Precios sin competencia. (23/22)

Se vende un amplificador STEREO, mas su tocadisco, marca PHILIPS. Referencias: Colombia N°. 479 Teléfono N° 63895 (6/12)

154 Muebles en General

MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS" C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

MUEBLES BELLO HORIZONTE: Ofrece muebles para oficina y el hogar en varios modelos, revestidos en fórmica a precios de fábrica Calle México N°. 1485. Telf. 26202.

30 Acido Sulfúrico

"DASBOL".- Ventas por MAYOR Y MENOR de 98.4% 66o Bé Peso específico 1.84. Color Cristalino Translúcido, especial para toda clase de Industrias. Informaciones DASBOL. Tel. 23030. Casilla 7880. (9/9).

48 Calzados

CALZADOS "IDEAL" Comercio 826. CALZADOS PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS (1/1)

53 Casimires

COMERCIAL "LEQUIPE". Av. América 158 Tel. 20961. Venta de: Paños, Casimires Supertex 70, Supertex liso, Mantas, frazadas, mantas de viaje. AGENCIA.

82 Fábricas

INMETAL C.B.F.- Fábrica de carrocerías. Planta Industrial en El Alto, frente a Aduana. Telf. 59543. Casa 4784. La Paz (16/13/XI)

FABRICAS DE CERAS JUHO: Jenaro Sanjines N°. 540 Tel. 20057 Venta al por mayor y menor. (3/2)

85 Ferreterías

FERRETERIA ORURO.- Figueroa 850 Tel. 29546. Chapas y Candados "Cisa" "Yale", "Vera", etc. Variedad de artículos eléctricos y herramientas. Ventas por mayor y menor.

FERRETERIA "NACIONAL" IMPORTACION DIRECTA Sanitarios Ideal-Standard, Azulejos Clavin Alto relieve y Ferretería en general Av. Montes 741 Tel. 57574 (9-15).

FERRETERIA "SIMAJO" Avenida Montes 648 Venta de sanitarios en general.

FERRETERIA "NACIONAL" OFRECE DE IMPORTACION DIRECTA Juegos de Baño-Azulejos Decorados Modelos y colores variados-Fierro de Construcción y cañerías. Precios sin competencia. Av. Montes N°. 741 Tel. 26846

FERRETERIA YALE.- Calle Colombia 183. Copia de llaves al minuto. Tel. 52013.

FERRETERIA "LOS ANGELES" Importación directa de materiales de construcción. Av. Montes 715 (9-9).

FERRETERIA "ROMACRUZ" Colombia 519. Teléfono 28599 PINTURA PARA MOVILIDADES.

COLCHONES

COLCHONES PULLMAN: Colchones y catres de la mejor calidad, México N°. 1516.

89 Friales

FRIAL BUENO C. Bueno 341 venta de productos Stege, pollos, licores, abarrotes.

- MUEBLERIA QUIROGA: Se trabaja juegos de living circular últimos modelos, obra fina y garantizada Murillo 975

MUEBLERIA MOBLART. Juan de la Riva 1487. Nuevos y de medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 143.- Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

170 Pinturas

FERRETERIA ROMACRUZ.- Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1°.).

193 Repuestos

AUTOMOTIVOS "PAULCAM" C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

POR MOTIVO DE VIAJE: Vendo negocio acreditado, venta de repuestos, lubricantes remachado, balatas y discos COSMOS Jaimes Freyre 2042 parada línea N° 2 Tembladerani.

CASA "INTERTOYO" Telf.; 51371 Repuestos para vehículos INTERNATIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

210 Televisores

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolivar 1993, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

TELE SERVICE "EDKO".- Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta N°. 583. (14/20)

217 Vehículos

VENDO CAMION Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

PROFESIONALES

222 Abogados

CARLOS GOMEZ GARCIA U.- Yanacocha 599 3° Piso Of. 15 La Paz. Calle 25 de Mayo N°. 633 Cochabamba (15/15)

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (3/18)

Dr. MIGUEL ANGEL VIRRUETA A. Yanacocha N° 301 1° piso Of. 7 Tel. 40288

DR. EDUARDO VERGARA ROJAS Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio N°. 994. Of. 7. (29/12 VIII).

DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO. Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 301 Edif. Asbún 3° piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.- Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

DR. ALBERTO ROMAY D' ANDREIS. Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo judicial. Comercio 1036 Of. N°. 2. (29/12 VIII).

237 Consultores

CIRUJANOS.- DR. JAVIER OSSIO QUEZADA. Cirujano General. Edif. Castilla 3°. piso. Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla. 3°. Piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI).

ROENTGENDIAGNOSTICO

DR. JOSE AGUIRRE ZEGARRA: Médico - Radiólogo: Atiende radiografías generales y especializadas de 8 y 30 a 2 y de 17 y 30 a 20. Sábados por la mañana. Avda. Arce N°. 2390 Tel. 20987 Dom. 82780.

240 Dentistas

DR. RODOLFO SANCHEZ. Isaac Tamayo 616.

DR. SAMUEL CALDERON DURAN: Odontólogo - Odontotécnico Av. 20 de Octubre 1983 Esq. J. J. Peréz Telf. N° 43193 Hrs. 14 a 20 p.m.

DR. RENE TORRES VALDA - CIRUJANO ODONTOLOGO Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

DR. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO" Loayza 317 Tel: 29646 (24/6)

280 Médicos

DR. JORGE LIENDO.- Cine Scala, piso N°. 7. Telf. 56695. (16/14/VIII).

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15)

CIRUGIA PLASTICA

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL: Corrección de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras) traumatología. Consultorio Edif. Alameda 1° piso, 17 a 19.30.

GINECOLOGO

GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO. Cine Scala piso N°. 7. Telf. 56695 (16/14 VIII)

DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42652

VARICES Y SUS COMPLICACIONES

Tratamiento radical de várices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjines. 1°. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

PIEL

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS: Loayza 250 Edif. Castilla 2°. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.

285 Notarios

NOTARIO DE FE PUBLICA AUGUSTO ROJAS GUZMAN ESCRITURAS-PROTESTOS-PODERES. Comercio 994 1°. piso . Tel. 27242

DRA. NELLY A. DE MALDONADO: Yanacocha 301 Edif. Asbún 4° piso Of. 1 Telf. 22828 Dm. 83717 - 8/8 X

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 56140 (24/8)

NOTARIO DE FE PUBLICA DR. ALFREDO PACHECO ITURRI Jenaro sanjines 526 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

SERVICIOS

317 Agencias Aduaneras

AGENCIA ADUANERA QUIROGA.- Edif. Paris 1er. piso Of. 15 Tel. 57427.

- AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES" Calle Genaro Sanjines, Teatro Princesa, 3° piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES".- Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf.

344 Comercializadoras

MOLINOS PARA CAFE DIAMANT 81 **FIEL S.R.L.** Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/-

"C.I.E.D.A." S.A. C. Murillo N°. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

338 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

349 Copiadoras

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. "TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148

355 Distribuidora

"LA AMERICANA". México N°. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

356 Distribuidoras de Películas

"CORPORACION AMERICANA J.G.V." Películas de 35 y 16 mm. Comerciales Plza. Venezuela 1406 Tel. 25051 Cas. 4802.

375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

395 Imprentas

- IMPRENTA SAN CARLOS.- C. Colón 555 Tel. 40008

IMPRENTA "NOVEL" Calle Sucre 740

IMPRENTA MEJIA.- Calle Ingavi 958.

IMPRENTA "MEDINA" C. Nicolás Acosta 415. Interior. Tel. 58284. Trabajos de Imprenta en general (1/1)

LIB. IMP. AVANCE.- Ingavi 789. Tel. 26720.

406 Laboratorios Fotográficos

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

ARTE FOTO "VILLEGAS".- Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el día. (11/13).

FOTO ESTUDIO "GISMONDI" Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

408 Lavanderías

TINTORERIA JAPONESA A VAPOR Cochabamba 190. Tel. 51546.

410 Laboratorios electrónicos

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN".- SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Telef. 55449. (9/18).

TALLER ELECTRICO ELECTROMOVIL: Se reparan baterías, generadores, alternadores motor de arranque Gral. Gonzales 1376.

421 Peluquerías

BARBER SHOP "OSCAR". Av. América N°. 289 Esq. Pando. Altos, Tel. 26834.

OSTER.- Av. Báptista N°. 1096. Atención a partir de hrs. 12 p.m. (23/26)

PELUQUERIA "BARBER SHOP". El Ateliér del corte y peinado masculino moderno. Mercado esq. Yanacocha 300 Edif. Asbún Nuevo Tel. 62187.

PELUQUERIA LIBANO.- Vita y Albrecht, atiende con nuevos modelos de cortes Venancio Burgoa N°. 989.

"BARBER - SHOP VELOZ". Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

433 Restaurantes

BAR "JULIO" Av. Villazón 1936 Tel. 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

RESTAURANT "RIO LAUCA".- Figueroa 693. Tel. 58163. Se sirven platos especiales y criollos.

RESTAURANT "CUERNA VACA" Av. 16 de julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

439 Sastrerías

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para instituciones públicas, privadas, en alta moda masculina. Héroes del Acre N°. 1535 San Pedro Telf. 21160.

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barrreca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA "CALLEJOS". Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21).

SASTRERIA "CADENA" Trajes de lujo. Casimiro Corrales 1073

SASTRERIA "VELAZCO" Cañada Strongest N°. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

SASTRERIA NATANIEL PAZ.- C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

"SASTRERIA NAVIA".- C. Nicolás Acosta N°. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

SASTRERIA AGUILAR: Dicta clases en cualquier sistema diplomado de la academia Internacional Corte Rocosa Barcelona España. Calle EE.UU. N°. 690 pasj.

SASTRERIA "MODART. COMERCIO" Comercio 994. Planta baja. CONFECCIONES FINAS DE TERNOS A MEDIDA Y TRAJES DE ETIQUETA PARA HONORABLE. PUNTUALIDAD Y ESMERO (1/1)

SASTRERIA "BALBOA".- Loayza 460 Confeccion fina para caballeros.

ARTEFACTOS DE ILUMINACION

CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telf. 54948 Cas. 344

443 Snacks

SNACK FOUR SEASONS: Especialidad Pollo a la Canasta, refrescos, bebidas Potosí Esq. Loayza N°. 1375.

SNACKS, FUENTE DE SODA.- Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

444 Sombrererías

ALMACEN DE SOMBREROS Sagárnaga Esq. Murillo 196 Tel. 58214 Venta de sombreros Borsalinos para Cholitas y caballeros.

POR 500 $b.- Confeccionamos trajes para damas SASTRERIA GEMIO.- Colon 272.

451 Talleres

TALLER SERVIMAC: Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

TALLER ELECTRICO ELECTROMOVIL: Se reparan baterías, generadores alternadores, motor de arranque. Gral. Gonzáles N° 1376 - 5/5 X

452 Talleres Automotrices

TALLER DE MOTORES PATIÑO.- Calle "A" N°. 335 El Alto La Ceja. (16/15/VI).

459 Talleres de Mecánica

TALLERES ELECTRICO: Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

LUFTHAFEN.- Reparación de motores en general. Av. Antofagasta N°. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3).

463 Veterinarias

VETERINARIA "LOS ANDES" México N°. 1460. Tel. 56500. Consultas, Cirugía, Variedad de implementos para su perro. Ventas de Cachorros de Raza. (del 21/21 IX)

SALON DE BELLEZA AVENIDA. Av. 16 de Julio Ed. Avenida Piso Baja tintes, cortes, masajes, cosmetología Caritos (16/26)

SALON DE BELLEZA RINAH Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 883 1°. piso Edif. Fabrel Telef. 54038 (24/24)

SALON DE PEINADOS "POCHI".- Av. América N°. 289 Esq. Pando, Altos. Tel. 26834.

465 Técnicos

EXPERTOS EN MAQUINAS OLYMPIA: Mantenimientos, reparaciones, mecánica Colón N°. 463 Tel. 51091.

¡COMERCIALES!

"AYOROA LTDA." Comercio 822. Tel. 29907. Cas. 2913. GUITARRAS NACIONALES E IMPORTADAS. CHARANGOS Y MATERIALES PARA LA FABRICACION DE INSTRUMENTOS DE CUERDA (1/1)

Churrasquería

CHURRASQUERIA "LA CARRETA": Abierto hasta las 24 horas, sábado y domingo todo el día (lunes cerrado).

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y REGALOS

"AYOROA LTDA." Comercio 822. Tel. 29907 Cas. 2913.(1/1)

541 Inmobiliarias

POSTA SUR: Compra-venta de casas, terrenos, departamentos acomodos satisfactorios de alquileres, anticréticos, Jenaro Sanjinés 541 local 19 Tel. 51046 Pj. Kuljis.

VENTA DE INMUEBLES

VENDO TERRENO.- Gran extensión entre Obrajes y Monticulo Sopocachi. Escribir E.P. Correo Central.

Productos químicos

VENDEMOS: Mentol - Lanolina - Acido Salicílico - Carbonato de Calcio (Greta) Vaselina Sólida y Líquida - Subnitrato de Bismuto - Esencias: Sitronela - Agua Florida. Laboratorios "KATTIA" Murillo 810.

Carpas

CARPA PARA CAMION. Se vende Av. Montes, Esquina Pucarani, Casilla 2177. Telf. 26862.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ CASILLA 5172
Jenaro Sanjines 439 Tel. 54575

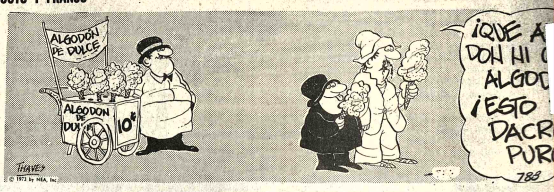
PRESENCIA

DANIEL EL TRAVIESO

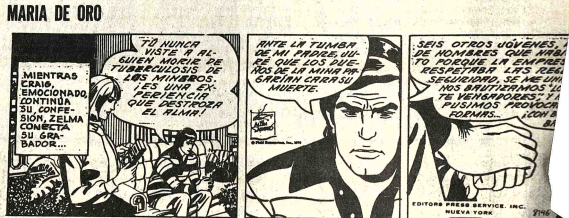
Si quieres escuchar una HISTORIA MISTERIOSA, pregúntale a Margarita de donde viene.

DIVULGUELO

JUSTO Y FRANCO



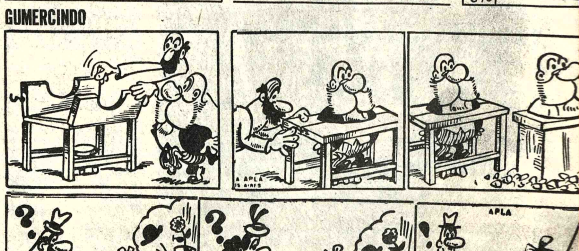
MARIA DE ORO



APARTAMENTO G

PICAPIEDRA

GUMERCINDO



EGOISTO

Pase de Mezza está a nivel de presidentes

de Presidentes de Strongest y Chaco podría definirse en días el pase del Deldio Mezza a la entidad "atigra-" de propiedad de ese presidente es

formación la ayer a PRESEN- titular de Stron- la Andrew, quien ce existen con- adelantadas al únicamente falta zar el aspecto

dirigente dijo que prominentes socios de la institución, entre ellos Rafael Mendoza actualmente en los Estados Unidos, y Antonio Asbún entre otros ofrecieron su concurso de tipo económico para hacer posible la incorporación de Mezza al plantel que dirige Wilfredo Camacho, ya clasificado para el nacional de fútbol por la copa "Simón Bolívar".

CASO BASTIDA

Por otra parte el titular de The Strongest manifestó que el jugador Luis Fernando Bastida, continuará en el primer equipo en vista de que tiene un convenio especial con la institución. Bastida - dijo Jose María Andrew- jugará por Strongest en el nacional y si se logra clasificar para la copa Libertadores de América, tambien jugará por Strongest. Concluyó el directivo.

En las próximas horas se recibirán informes del Comité Técnico y del de Fútbol para analizar las posibles nuevas contrataciones que realizará The Strongest para su participación en el campeonato nacional.

Tanto Bastida como J.J. Jimenez, se reincorporaron ayer a los entrenamientos del primer equipo.

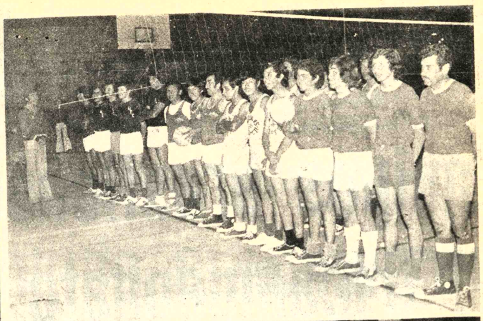
Se mejoran mingitorios en el Coliseo Ciudad La Paz

Don Julio Borelli, del Comité Olímpico Boliviano, y encargado de supervigilar las obras y mantenimiento del Coliseo Ciudad de La Paz, dijo ayer a PRESENCIA que se han tomado las providencias del caso para que los servicios higiénicos del Coliseo puedan funcionar de acuerdo a la categoría del local y a los requerimientos del público.

Julio Borelli afirmó que se ha habilitado ya otro sector destinado exclusivamente a damas y que para el futuro quedarán habilitados varios servicios higiénicos en los diferentes pisos del Coliseo. Dijo también que aún no han sido terminadas estas obras y que se espera que cuando esto ocurra gozarán de todas las comodidades. Sin embargo, afirmó que el público no colabora por falta de educación. Por ejemplo las lagunas que se observaban en los urinarios, se debía a que mucha gente orinaba fuera de lugar. Por otra parte, se dio el caso de una señora que fue sorpendida robando una tapa de inodoro en un mingitorio. Borelli dijo que en el futuro estos casos serán sancionados por la policía y que además se publicarán las fotos de esas personas.

PISCINA

En el caso de los reclamos sobre la piscina de Obrajes, Borelli afirmó que ese escenario tiene una actividad enorme y se tiene que esperar un tiempo adecuado para la clorenización del agua. Añadió que esa piscina está permanentemente ocupada y que esa es la razón por la que no se puedan efectuar ni reparaciones urgentes, como cambios de azulejos.



DEPORTE EN SAMAIPATA.- Una vista de la inauguración oficial del campeonato provincial de fulbito 1976, bajo los auspicios del Instituto Provincial Be Deportes y la Subsecretaría de Juventudes. Abajo, el equipo de YPFB, uno de los animadores del certamen, que cuenta con la participación de cinco equipos. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

JUBILO BRASILEÑO.- Las chicas de Brasil demuestran su júbilo tras la victoria frente a las peruanas anteneche. Las brasileñas se clasificaron campeonas sudamericanas anoche.

Bolívar fue licenciado hasta el día sábado 25

Hasta el sábado permanecerá licenciado el primer equipo del club Bolivar. En la noche serán concentrados nuevamente con miras a sus futuros compromisos.

El domingo 3 de Octubre se producirá la presentación de Wilsterman en el estadio "Libertador Simón Bolívar". Dos dias después, el elenco "celeste" viajará a la ciudad de Santa Cruz donde jugará contra Oriente Petrolero

De acuerdo al plan trazado por el Comité Técnico de Bolivar y el entrenador aleman Edward Virba, se quiere mantener al equipo en constante actividad.

VIAJE AL PARAGUAY

Respecto al anunciado viaje a Asunción se informó que las gestiones continúan y que en las próximas 48 horas se tendrán más novedades sobre el particular.

CONTRATACIONES

La misma fuente informativa dijo que es evidente que se vienen haciendo tratativas para lograr la incorporación de jugadores pero que en todo caso, aún no se sabe los nombres. En el caso de Mezza se volvió a incidir que se lo marginó por sus constantes actos de indisciplina.

Finalmente sobre el cierre del estadio "celeste" se dijo que una vez que se juegue la última fecha del torneo paceño, será cerrado hasta la iniciación del certámen nacional "Simón Bolívar".

Selección chilena en pre mundialista

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).- El seleccionado chileno de fútbol enfrentará a los de Argentina y Uruguay el mes próximo en preparación para las eliminatorias con Perú y Ecuador para el campeonato mundial de 1978 en la Argentina.

La Asociación Central de Fútbol informó que el equipo chileno jugará otros cinco encuentros con la selecciones de Paraguay y Uruguay, y con Internacional de Brasil en enero y febrero próximos.

Atleta Walter Ocampo triunfó en la Gran Maraton de la Juventud

Wálter Ocampo se impuso en la prueba pedestre denominada "Gran Marathon de la Juventud" y que tuvo el auspicio de la Dirección Nacional de Juventudes.

La competencia se realizó sin ningún contratiempo y contó con la efectiva colaboración de la Policía, Tránsito. La meta fue ubicada en la Plaza de Obrajes.

El señor Rodolfo Greminger, fue el encargado de recibir a los participantes.

RESULTADOS

Los resultados oficiales de la prueba fueron los siguientes:

1.- Walter Ocampo 28'14s9d, N° 240; 2.- Juan Castro Ortuño 28'27s13/10, N° 235; 3.- Adolfo Callisaya C. 28'34s7/10, N° 29. 4.- Félix Tarifa Ramos 28'47s 6/10 N° 272. 5.- Ronald Cuba 28'48s5/10, N° 233. 6.- Oscar Claros 28'49s3/10, N° 236. 7.- Pacífico Zuñiga 28'34s8/10, N° 234. 8.- Edwin Becker 29'4s4/10, N° 270. 9.- Luis Alarcón 29'12s8/10, N° 120. 10.- Orlando Arroyo 29'12s9/10, N° 238.

¿Qué es NASHUA?

EN POTOSI

UN CREDI-TODO JUSTO AL CENTRO DE SU NECESIDAD

CIBOSI

Cía. Boliviana de Publicidad

departamento
herramientas
auto
casa
moto
terreno

cuotas fijas sin interes a 60 meses

comodidad confianza

PARA SU COMODIDAD Y CONFIANZA CIBOSI Cia. BOLIVIANA DE SISTEMAS.
SE HONRA EN COMUNICAR A LA CIUDADANIA POTOSINA.
QUE EL DIA 24 DE SEPTIEMBRE. 1976 INAGURARA SUS OFICINAS EN LA CIUDAD IMPERIAL.

CIBOSI LTDA.

POTOSI: CALLE SUCRE N° 47 Casilla 436
ORURO CALLE AYACUCHO 455
LA PAZ CALLE BALLIVIAN 1325 Casilla 6095 tel 64002

YA SOLO FALTAN 7 DIAS PARA EL

miércoles 29 setiembre

FECHA DEL CENSO DE POBLACION Y VIVIENDA

MUTUAL AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA LA PAZ

TAMBIEN APOYA LA IMPORTANTE ACCION DEL CENSO

PORQUE NOS SENTIMOS COMPROMETIDOS
CON EL PROGRESO DE BOLIVIA
estamos contribuyendo con la papeleta que identificará a todas las viviendas del país

CENSADA

LE PAGA BUENOS INTERESES
Y LE CONSTRUYE SU CASA

Con ella sabremos cuantos somos y adonde vamos

TAMBIEN SABREMOS QUE MUTUAL LA PAZ
HACE OBRA POR EL BIENESTAR DE LA COMUNIDAD

Y PERTENECE AL SISTEMA

SEA UN ASOCIADO MAS DE NUESTRA MUTUAL

LO ESPERAMOS EN
PLAZA ALONSO DE IBANEZ N°5 POTOSI

VACUNE A SUS NIÑOS OPORTUNAMENTE

MATEMATICAS
NEURO VIMIN INTI
NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, miércoles 22 de septiembre de 1976

este bebé necesita
NENE-DENT
Pureza esterilizada del bebé

Equipos brasileños lograron el tricampeonato de volibol

El Coliseo Cerrado fue escenario de una gran fiesta

ALEGRIA: En la jornada de clausura muchos deportistas mostraron su alegría y se pusieron a bailar a los acordes de una banda militar. Lastima que algunos jugadores del equipo nacional abandonaron la fiesta causando una mala impresión.

Brasil en damas y varones logró el ansiado título de Campeón Sudamericano Juvenil de Volibol luego de haber cumplido una extraordinaria campaña. La afición boliviana tuvo la oportunidad de apreciar realmente a las potencias de Sud América.

El salto técnico de la temporada fue bueno y nos anima pensar que los protagonistas de este torneo han sido testigos del trato amable y cordial que les dispensó la Federación Boliviana de Volibol.

El propio presidente de la Confederación Sudamericana de Volibol, Lic. Boris Rodríguez de Colombia, fue tácito en mencionar que el "mito de la altura" ha pasado a la historia. En su discurso de despedida hizo hincapié que la "hija predilecta del Libertador Simón Bolívar", acogió a sus hermanos de América con los brazos abiertos y que este es el fin que deben perseguir todos los gobiernos, de unir a todos mediante el deporte.

RESULTADOS

La jornada de la víspera fue la más corta de todas. En varones, Venezuela superó a Chile 3-0, con los parciales de 15-6, 15-5 y 17-15. Este cotejo tuvo una duración de 53 minutos.

Brasil, en varones, logró vencer a Colombia 3-0, con los parciales de 15-12, 15-6 y 15-3. Dicho encuentro duró 57 minutos.

Finalmente, Brasil dio fácil cuenta de Bolivia en damas por 3-0, con los parciales de 15-2, 15-6 y 15-8.

CLAUSURA

La clausura de la competencia fue emotiva y luego de la entrega de hermosos trofeos a la mayoría de los países participantes. La fiesta acabó con un baile general de todos los deportistas. La nota ingrata de la fiesta la dieron algunas integrantes de Bolivia que abandonaron el campo y otros jugadores que no ingresaron al campo de juego y se quedaron "tranquilos" en las tribunas.

PROXIMO TORNEO

En Uruguay se realizará el próximo Campeonato Sudamericano de Volibol en la categoría juvenil. La Confederación ratificó esta decisión del Comité Ejecutivo reunido en La Paz y recibirá a los demás participantes en 1978.

La mayoría de los dirigentes de los países participantes fue coincidente en el criterio de que este evento jugado en el Coliseo Cerrado fue uno de los mejores en el aspecto técnico, aunque en lo organizativo tuvo muchas fallas que deberán ser subsanadas.

FINAL DE FIESTA: El Volibol durante una semana reunió a jugadores de ocho países quienes mostraron que este deporte que está subiendo tecnicamente mucho. Brasil logró merecidamente el título en ambas categorías.

Posiciones en volibol

VARONES

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	Sf.	Sc.	Pts.
1º.- Brasil	7	7	0	21	1	14
2º.- Argentina	7	6	1	18	4	13
3º.- Venezuela	7	5	2	16	10	12
4º.- Colombia	7	3	4	11	14	10
5º.- Perú	7	2	5	10	16	9
5º.- Bolivia	7	2	5	11	18	9
5º.- Uruguay	7	2	5	9	19	9
8º.- Chile	7	1	6	5	19	8

DAMAS

1º.- Brasil	5	5	0	19	0	10
2º.- Perú	5	4	1	12	5	9
3º.- Argentina	5	3	2	10	7	8
4º.- Bolivia	5	1	4	7	13	6
4º.- Colombia	5	1	4	6	14	6
4º.- Venezuela	5	1	4	4	13	6

Venezuela concurrirá a Juegos Bolivarianos

El Presidente de Venezuela Dr. Carlos Andrés Pérez comprometió la asistencia de deportistas de su país a los VIII Juegos Bolivarianos a realizarse en esta capital el próximo año.

El Jefe de Estado venezolano comunicó esa decisión a la comisión de buena voluntad que envió el Comité Olímpico Boliviano a los países del circuito Bolivariano.

La mencionada comisión la integran Carlos Terrazas Jaime Tapia Alipaz y Federico Nielsen Reyes, actualmente en Bogotá-Colombia, luego de haber comprometido ya- en la primera etapa de su viaje- la asistencia de la representación de Panamá.

La información en sentido de la aceptación venezolana fue transmitida a la Cancillería Boliviana por la Embajada de nuestro país en Venezuela y luego transmitida al Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos.

Los enviados del COB -ya en Colombia-comprometerán en las próximas horas la concurrencia de deportistas de ese país a los Juegos del próximo año.

Posteriormente la comisión se trasladará al Ecuador y finalmente al Perú para cumplir similares objetivos. El retorno a La Paz está anunciado para fines del presente mes.

DIRIGENTES DE VOLIBOL

Los máximos dirigentes de la Confederación Sudamericana de Volibol, presididos por su titular Boris Rodríguez, visitaron ayer al titular del Comité Organizador de los Bolivarianos, José Gamarra Zorilla, con objeto de presentarle sus saludos y ponderar la cooperación brindada por ese Comité a la realización del Sudamericano de volibol que concluyó anoche en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

A tiempo de despedirse los delegados de la Confederación Sudamericana de Volibol auguraron el mejor de los éxitos a los Juegos Bolivarianos que preparará el país el próximo año.

Asamblea en el Círculo de Periodistas esta noche

Esta noche en el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, se efectuará una Asamblea General Extraordinaria, a horas 20, con objeto de designar al delegado de la entidad al Congreso de Periodistas Deportivos a nivel Andino, que se efectuará en la ciudad de Guayaquil.

La invitación fue cursada a la entidad nacional en los últimos días, y el directorio resolvió convocar a los asociados para la designación respectiva, tratándose de un congreso.

La directiva nos encarga comunicar que la asamblea se llevará a efecto con el número de asistentes.

INVICTOS.- Los tricampeones terminaron invictos su participación en este torneo sudamericano.En el final se vivió una verdadera fiesta y donde los integrantes de la selección boliviana no participaron de esa alegría final.

FATIMA.- Es una de las integrantes del equipo femenino del Brasil que anoche logró el tercer título sudamericano juvenil. El próximo torneo se realizará en la ciudad de Montevideo, Uruguay en 1978.

Reinician hoy torneo de básquet

Después de 26 días de receso esta noche se reiniciará en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" el certamen oficial de básquetbol de Primera de Honor destinado a equipos femeninos y masculinos.

El torneo fue postergado a solicitud expresa de la Federación Boliviana de Volibol para realizar en el mencionado Coliseo el campeonato sudamericano juvenil de volibol que, precisamente, finalizó anoche.

Tres serán los encuentros a disputarse esta noche sobresaliendo en la oportunidad el que a las 21.15 horas protagonizarán los equipos masculinos de Universitario y Simón Bolívar.

La jornada se completará con estos encuentros. Hs. 19. Damas. Simón Bolívar-The Law. Hs. 20.15 Varones. Municipal con Gimnasia y Esgrima.

FECHA DEL VIERNES

Por otra parte el Comité Técnico de la Asociación de Básquetbol de La Paz, aprobó el rol general de partidos para el venidero viernes, el mismo que es el siguiente: Hs. 19 Damas. Simón Bolívar-Saetas. Hs. 20.15. Damas. Gimansia y Esgrima-Magisterio Hs. 21.15. Varones. Mariscal Santa Cruz-Jaime Laredo.

The Strongest se medirá contra Fígaro domingo 26

Césped "celeste" está en reparación

Una de las últimas fechas del torneo paceño de fútbol se jugará este fin de semana. El Consejo Central aprobó anoche el rol de cotejos: SABADO 25 DE SEPTIEMBRE: Estadio Libertador Simón Bolívar: Always Ready vs. Mariscal Santa Cruz. Estadio "Luis Lastra": Municipal vs. Ferroviario. DOMINGO 26 DE SEPTIEMBRE: Estadio Libertador Simón Bolívar: Olympic vs. Chaco Petrolero. Hrs. 15.20: Estadio Luis Lastra: The Strongest vs. Fígaro.

ESTADIO CELESTE

El club Bolivar, mediante nota, pidió al Consejo Central no se programen más cotejos del torneo paceño en virtud que su campo se halla en malas condiciones.

La junta directiva de la AFLP pidió que hoy se cumpla una inspección al estadio "Libertador Simón Bolívar", y luego se entreviste a los principales dirigentes "celestes" para pedirles su comprensión para el programa de esta fecha más en su estadio de Tembladerani.

RECAUDACIONES

El club Fígaro, en su cotejo de la semana pasada, percibió 19.573,76 pesos bolivianos; Ferroviario y Mariscal Santa Cruz ganaron 329.089 pesos bolivianos. The Strongest, en condición de local, recibió 1 pesos bolivianos.

Santa Cruz ganó el título del nacional juvenil de básquetbol

La selección juvenil masculina de Santa Cruz se adjudicó anoche -en la ciudad del mismo nombre- el título del torneo nacional de básquetbol de la categoría.

Los cruceños -de acuerdo a informaciones recogidas por PRESENCIA- superaron -el pasado lunes- en la final al representativo de La Paz por 60 a 46.

El primer tiempo de este importante encuentro que fue presenciado por numeroso público en el Coliseo Departamental de Santa Cruz finalizó 24 a 22 en favor de los dueños de casa.

De esta manera Santa Cruz retuvo el título que conquistará en el tercer certamen nacional de la especialidad.

La competencia alcanzó verdadero y pleno éxito gracias a la labor que desplegaron los directivos de la Asociación de Básquetbol de Santa Cruz, que preside el Prof. José Carreras.

De acuerdo a los proporcionados a reporteros el torneo que concluyó en Santa las pasadas horas, fue mejor organizados y se escrupulosamente todos talles.

En el preliminar jornada final -pasado selección de Tarija se merecidamente a la de bamba por 82 a 53.

CAJAS FUERTES
importadora FERNANDEZ
CASILLA 3174
JENARO SANJINES 459 TEL. 34529

H. Municipalidad de La Paz

Concurso "La mejor flor"

Con los auspicios de la Alcaldía de La Paz, el Club de Jardinería "Kantuta", en coordinación con el Departamento Municipal de Forestación, invita a los viveros, semillerías, floreríes especializadas y personas interesadas, a participar en el Concurso "La mejor flor y la mejor planta en maceta", que se realizará en las instalaciones del Jardín Japonés, Calacoto, los días 23 y 24 de octubre próximo.

Las inscripciones, que tienen carácter gratuito, se recibirán hasta el 15 de octubre en el Edificio Asbún, Yanacocha esquina Mercado, tercer piso, oficina 302.

Detalles y bases del Concurso podrán solicitarse en la misma oficina o en el Departamento Municipal de Forestación, Avenida Villazón N°. 1978, tercer piso.

La Paz, 20 de septiembre de 1976.

la fuerza motriz
DIESEL
ofrece al experto
LOS MAS VARIADOS
E IMPORTANTES PUESTOS
MOTORES
TRANSPORTACION
AGRICULTURA
CARRETERAS
Con la intensificación del uso de MOTORES DIESEL en los Centros Industriales importantes ó en las grandes obras de Riego, Petróleos y Agricultura
HACEN FALTA MUCHOS TECNICOS DIESEL
MUY BIEN PAGADOS
Aproveche la enseñanza fácil, económica e interesante que le brinda
Hemphill Schools
El Centro Educativo de Renombre Mundial
Con su curso usted recibe este valioso Equipo Profesional
REGLA DE CALCULO
Gratis
PIDA INFORMES HOY MISMO.
Recibirá interesante folleto de información sin costo o compromiso para Usted.
HEMPHILL SCHOOLS
Boquerón Defensores de Alguará, Pasaje No. 44.
Casilla 6108 La Paz.
RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO
Hemphill Schools Depto. 28-DD9
Boquerón Defensores de Alguará, Pasaje No. 44.
Casilla 6108 La Paz.
Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: FUERZA MOTRIZ DIESEL
Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____ Prov. o Edo. _____
PARA INFORMACION MAS RAPIDA LLAMENOS AL TELEFONO: 41 319

TRIUNFE SIEMPRE CON
ARCOSTRONG
Geriátrico-Energético
Mejor rendimiento físico, sexual y mental con
ARCOSTRONG CAPSULAS
Lugano, Suiza
ARCOSTRONG regula el tono vascular, previniendo y evitando accidentes cardiacos, cerebrales, renales.
Distribuidores:
HEREDIA HNOS.
Casilla 203 Teléfono 1156 Sucre
Casilla 2700 Teléfono 40060 La Paz
De venta en todas las Farmacias del país

La mayor fortuna que usted puede buscar contiene CUATRO MILLONES DE PESOS que podrán ser suyos con la adquisición de una acción que vale 500.

¿Qué es NASHUA?